



Junija se bo začela obnova nižje srednje šole v Doberdobu



Peš iz Trnovce do Zgonika



Klop se po pustu sprašuje o (ne)smiselnosti pitja



Malakan
SANART

Primorski dnevnik

Smo tudi Slovenci »tujci« na Krasu?

SANDOR TENCE

Zahaja kraske in primorske civilne iniciative, da bi na Krasu v Sloveniji s t.i. evropsko zaščitno klavzulo preprečili tujim državljanom nakup nepremičnin, je legitimna, po našem prepričanju pa neumestna in zgrešena. To smo napisali po nedavni sežanski skupščini in to ponavljamo po včerajšnjih ljubljanskih novinarskih konferencah civilnih iniciativ Kras in za Primorsko. Na njej je bilo celo slišati, da bi morali zaščitne ukrepe razširiti na vso Slovenijo, kar se nam zdi popolnoma nesprejemljivo. V tem primeru bi se morali zavzeti tudi za izstop Slovenije iz Evropske unije.

Prepricani smo, da je treba Kras zaščiti ne z evropskimi klavzulami, temveč s konkretnimi prostorskimi in okoljskimi ukrepi. Konkreten predlog je Kraški park, za katerega žal ni posluha ne pri nas in ne v Sloveniji. Kras je edinstvena naravna in človeška tvorba, ki je ne bomo zaščitili s tem, da bomo tujcem (beri Italijanom) onemogočili nakup hiš in stanovanj.

Ko se zahteva uveljavitev zaščitne klavzule se pozablja na recipročnost, ki bi jo Italija gotovo takoj uveljavila za Slovence iz Slovenije, predvsem pa se pozablja na Slovence z italijanskim potnim listom. Kar nekaj pripadnikov naše narodne skupnosti, ki nima slovenskega državljanstva, se je že preselilo na slovenski Kras, drugi pa to načrtujejo. So morda tudi oni tuji?

Osebno sem v zvezi z nepremičnimi naveličanim stalnega taranjanja o »tržaških lovkah«, ki hočejo svojo negativno energijo prenesti še na Kras. V Trstu, kjer seveda ni vse rožnato, če se ne motim, živimo tudi Slovenci, ki si včasih uspešno, včasih ne, prizadevamo za ohranitev slovenskega življa.

ITALIJA - Ob velikem zadovoljstvu Silvia Berlusconija

Ministrski svet odobril osnutek reforme pravosodja

Za levo sredino je načrt v popolnem nasprotju z ustavo

LIBIJA - Nato napovedal okrepitev nadzora obalnih območij

Za EU zgodba Gadačija končana, a ni enotna glede priznanja opozicije



TRIPOLI/BRUSELJ - Sile, zveste libijskemu voditelju Moamerju Gadačiju, so včeraj nadaljevale silovite napade na mesta pod nadzorom upornikov in zavzele Zavijo ter se približale Ras Lanufu (na sliki uporniki v tem naftnem

središču). Obrambni ministri Nata so včeraj napovedali okrepitev nadzora na obalnih območjih Libije, a za zdaj so izključili neposredne vojaške posope.

EU je zaostriila sankcije proti Gadačevemu režimu. EU je enotna, da je

zgodba Gadačija končana in da zanje njegov režim ne obstaja več, ni pa enotnosti glede priznanja libijske opozicije. Pariz in London pa sta medtem kot prva priznala narodni svet upornikov.

Na 13. strani

DOLINA - Včeraj predstavitev letošnje pobude
Odprta meja praznuje tridesetletnico



TRST - Volitve Antonione dejansko že kandidat

TRST - Roberto Antonione je dejansko že tržaški županski kandidat stranke Ljudstva svobode in morda tudi UDC-ja in Finijke stranke FLI. Manjka sicer še uradno potrdilo, ki bo prišlo v naslednjih urah.

Antonioneja je včeraj znova podprt Silvio Berlusconi, s katerim je govoril predsednik Furlanije-Julijanske krajine Renzo Tondo. Menda so prepričali tudi senatorja Giulia Camberja in njegove »štiri mušketirje« v deželnem svetu. Med njimi je tudi kandidat »in pectore« Piero Tononi.

Na 7. strani

Skrgz
SLOVENSKA KULTURNO - GOSPODARSKA ZVEZA

ZAŠČITNI ZAKON ŠT. 38/2001 IN SEDANJA STVARNOST

Sodelujejo
univ. profesor **Paolo Segatti**,
senator **Miloš Budin**
in prvi predsednik Republike Slovenije
Milan Kučan

danes, 11. marca 2011, ob 17.30

Velika dvorana Narodnega doma v Trstu
(Ul. F. Filzi 14)



10311



9 771124 666007

PETEK, 11. MARCA 2011

št. 59 (20.074) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK, pr. 26. novembra 1943 vasi Zakriž nad Cerknico, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 12. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v začasnem Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLACANA V GOTOVINI

Spredzane v abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €

Na 6. strani

Kras: civilni iniciativi ne popuščata

Na 2. strani

Konsenzna skupina s slovenskimi evroposlanci

Na 3. strani

Izbrali finaliste Podjetne Primorske

Na 4. strani

DUS: odprli novo sodno leto 2011

Na 7. strani

Na črpalkah natočijo, a ne plačajo

Na 15. strani

Goriški Raštel kaže znake oživljanja

Na 16. strani



LJUBLJANA - Stališče civilnih iniciativ Kras in za Primorsko

»Zaščitna klavzula na nepremičninskem trgu pomembna za prihodnost Krasa«

Poziv vsem slovenskim občinam, da podprejo to pobudo, ki naj bi veljala za vso Slovenijo

LJUBLJANA - Civilni iniciativi Kras in za Primorsko župane in občinske svete vseh slovenskih občin pozivata, naj podprejo njihovo pobudo za uveljavitev zaščitne klavzule v zvezi s trgom nepremičnin v Sloveniji. Državne institucije pozivajo k pripravi zaščitnih ukrepov za celotno območje Slovenije, pri tem pa obljudljajo, da ne bodo odnehali.

Civilni iniciativi Kras in za Primorsko sta konec januarja na slovensko vlado naslovili pobudo, naj pri Evropski komisiji še pred iztekom roka 1. maja sproži postopek za sprejetje zaščitnih ukrepov v zvezi s trgom nepremičnin. Vlada je nato februarja ustanovala medresorsko delovno skupino, ki preučuje možnosti za uvedbo zaščitnih ukrepov. Iniciativi opozarjata na težave, ki so se po vstopu Slovenije v EU pokazale kot resne motnje na trgu nepremičnin in so posledica povečanega povpraševanja po nepremičinah, predvsem s strani tujih državljanov. Kot pojasnjujejo, gre predvsem za območje Primorske in Krasa, čeprav se težave pojavljajo tudi na drugih obmejnih območjih v Sloveniji.

Kot je na včerajšnji novinarski konferenci v Ljubljani povedal Robert Rogič iz Civilne iniciative Kras, na problem opozarjajo že od leta 2007. Ker se doslej ni zgodovalo nič, so letos sprožili bolj organizirano kampanjo. »Gremo do konca, ne bomo odnehali, dokler se v tej državi nekaj ne zgodi,« je dejal. V iniciativah opozarjajo na ekonomski in demografski vidik problema. Cene nepremičnin na Krasu so po njihovih navedbah zaradi povpraševanja predvsem italijanskih kupcev precej narasle, zato si domačini ne morejo več privoščiti nakupa zemljišč. Obenem opozarjajo tudi na nevarnost sprememb etnične sestave obmejnega območja.

Iniciativi sta se po pomoč zdaj obrnili tudi na župane in občinske svete. Predlagata jim, naj čim prej sprejmejo posebno deklaracijo občin za uveljavitev zaščitne klavzule v zvezi s trgom nepremičnin, ki sta jo pripravili iniciativi, ter jo posredujejo vladni pristojnim ministrom. Cene Šerbinek iz Civilne iniciative za Štajersko je ob tem opozoril na podobne težave, ki se dogajajo na štajerskem območju. Kot je

dejal, gre pri njih predvsem za kupovanje kmetijskih površin.

V sodelovanju z Državnim svetom (zgornji dom slovenskega parlamenta) bodo 24. marca pripravili tudi delovni posvet o Sloveniji in uvedbi zaščitne klavzule, ki se ga bodo udeležili številni strokovnjaki, je pojasnil Miha Pogačar iz Civilne iniciative za Primorsko. Podporo njihovim prizadevanjem je izrekla tudi stranka NSi, je včeraj povedal predsednik strankinega podmladka Jernej Vrtovec.

Vlada je v začetku marca sprejela vmesno poročilo delovne skupine, ki preučuje možnosti za uvedbo zaščitne klavzule za prodajo nepremičnin na Krasu. Podrobnosti bo predstavila, ko bo odločila o dokončnih ugotovitvah skupine, kar se bo zgodilo pred iztekom možnosti za sprožitev postopkov uvedbe zaščitnih ukrepov, je takrat povedal slovenski pravosodni minister Aleš Zalar. (STA)

Na temo Evropska unija - zaščitna klavzula na Slovenskem? so govorili (od leve) Miha Pogačar iz Civilne iniciative za Primorsko, Robert Rogič iz Civilne iniciative Kras, Barbara Ježič iz Civilne iniciative Kras in Vinko Šerbinek iz Civilne iniciative za Štajersko



STA

DEŽELNI SVET - Poseg Gabrovca pri predsedniku Tondu

»Slovenske ustanove večkrat prisiljene, da se na Deželo obračajo v italijanščini«

Nerešen problem dvojezičnih osebnih izkaznic s ponovljenimi serijskimi številkami

TRST - »Desetletnica sprejetja zaščitnega zakona naj bo vzvod, da se vsi skupaj odločno zavzemamo za spoštovanje zakonskih določil. Na okroglih mizah, debatih in v stališčih, ki se že nekaj tednov vrstijo kot na tekocem traku, prisostvujemo prej slavoslovju zakonu in njegovim protagonistom kot pa neki zdravi oceni njegovih šibkosti, ki so se jasno pokazale ali potrdile v že preveč dolgem "testnem" desetletnem obdobju,« je prepričan deželni svetnik SSK Igor Gabrovec, ki je te dni na deželnemu uradu naslovil dve interpelaciji, ki izpostavljata primere nespoštovanja zaščitnih določil.

V svojem prvem dokumentu Gabrovec posreduje protest društv, ustanov in posameznikov, ki so prisiljeni, da se na deželne urade obračajo le v italijanskem jeziku. »Naša dežela je statutarno večjezična, kar državljanom samoumevno priznava pravico, da prošnje, pisma in dokumente vlagajo tudi v priznanih manjšinskih jezikih, se pravi v slovenščini, furlanščini in tudi nemščini,« poudarja Gabrovec. Medtem, ko je furlanščina tudi pogovorni jezik na

večjem delu deželnega teritorija, se dogaja, da Slovenci lahko v svojem maternem jeziku komunicirajo v glavnem le s pristojnimi slovenskimi funkcionari na oddorništvu za kulturo in manjšinske jezike. »Vsak drugi urad praviloma odklanja ali v najboljšem primeru toplo odsvetuje vlaganje prošenj za prispevke v neitalijanskem jeziku, češ da bi to pripeljalo do bistvenih zamud ali celo do zavrnitve vloge,« nadaljuje deželni svetnik Gabrovec, ki predsednika Renza Tonda sprašuje, ali ne bi bilo smiselnega in učinkovitega, ko bi Dežela že takoj ustanovila vsaj splošno okence, ki bi po-

sredovalo in sprejemalo vloge in vsak dokument v priznanih manjšinskih jezikih.

V drugi interpelaciji deželni svetnik predsednika Tonda opozarja na naši javnosti dobro znan problem dvojezičnih osebnih izkaznic s ponovljenimi serijskimi številkami, ki so povzročile že marsikaten nevšečnost. Slovenski predstavniki izpostavljata nevarnost, da bi težave zaradi neverjetnih napak v dvojezičnih dokumentih ljudi pripelje do razmišljanja, da je bolje, če ne zahtevajo dvojezičnih izkaznic. Zato Gabrovec poziva Deželo, da od rimskih oblasti zahteva takojšnjo rešitev problema.



RENZO TONDO



IGOR GABROVEC

SLOVENIJA - Če pride do krize Erjavec: Izvod predčasne volitve ali prenova vlade in zamenjava premierja

LJUBLJANA - Če bo Zares povzročil politično krizo, bi bile predčasne volitve edini izhod, najboljše do konca tega leta, ali pa močna rekonstrukcija vlade, vključno z zamenjavo premierja Boruta Pahorja, je v izjavi za STA ocenil prvak DeSUS Karl Erjavec. »Vsi ugotavljamo, da zadeve ne tečejo. Če se bo to stanje nadaljevalo do rednih volitev, si Erjavec "ne predstavlja, kako bomo izšli iz te krize". Zato meni, da je rešitev močna rekonstrukcija vlade, pri čemer bi poskušali najti strokovnjake in zamenjali premierja Boruta Pahorja.

Če pa to ni mogoče, potem "smo obsojeni na stopicanje na mestu, zato so naslednji korak predčasne volitve. Sicer nas lahko čaka scenarij Hrvaska". Čeprav je procedura za predčasne volitve izjemno zapletena, je po Erjavčevih ocenah to mogoče z dogovorom vseh strank. »DeSUS bo konstruktiven, ker Slovenija sedaj nazaduje in ne napreduje, ter zaostaja za ostalimi članicami EU, ki smo jih včasih močno prehiteli, nekatere pa dohiteli.«

Vodja poslanske skupine Zares Franco Juri je v sredo ob seji sveta stranke dejal, da ima vlada na koalicjskem vrhu zadnjo priloznost, da "uredi razmere in izpostavi prioritete, ki bodo odpravile sistemski krivice ljudi. Če tega ne bo storila, je edini izvod za zamenjava premierja in postavitev strokovne vlade". Izrecno je si cer poudaril, da je to njegovo osebno stališče, ne mnenje stranke.

Erjavec ocenjuje, da gre za manever glede na javnomenjenko podporo Zares in še, da Zares "zagotovo ni stranka, ki bi predstavljala male ljudi". "Vemo namreč, zakaj ji ratingi padajo. Moreno je vpeta v razne lobije," je dejal.

BEOGRAD - Obisk v srbski skupščini

Komisija za Slovence v zamejstvu o statusu Srbov v Sloveniji

BEOGRAD - Komisija Državnega zborja za Slovenije v zamejstvu in po svetu se je v okviru občinske v Beogradu včeraj srečala s člani odbora srbske skupščine za odnose s Srbi zunaj Srbije. Člani srbskega odbora in komisije za Slovenije v zamejstvu so na pogovorih v skupščini razpravljali o možnostih, da bi Srbi v Sloveniji dobili status narodne manjšine, govorili pa so tudi o zakonskih določilih, s katerimi so zagotovljene pravice narodne manjšine Slovencov v Srbiji.

Predsednik odbora za odnose s Srbi zunaj Srbije Branimir Đokić je slovensko delegacijo na čelu s predsednikom komisije Mirom Petkom seznanil tudi z delom odbora, ki ga sestavlja 25 poslancev, kar po Đokićevih besedah kaže na to, da srbska skupščina veliko pozornost posveča odnosom s srbsko diasporo, so po poročanju srbske tiskovne agencije Tanjug sporočili iz skupščine.

Miro Petek je srbske kolege seznal s tem, da ima Slovenija okoli dva milijona prebivalcev, v tujini pa živi okoli pol milijona Slovencev, od teh 6000 v Srbiji. Petek je tudi poudaril, da z narodnim svetom slovenske narodne manjšine v Srbiji dobro sodeluje, in ob tem izrazil upanje, da se bo v prihodnje okreplilo tudi sodelovanje

med komisijo za Slovence in odborom za Srbe zunaj Srbije.

Marca lani se je v Beogradu mudil državni sekretar urada vlade za Slovence v zamejstvu in po svetu Boris Jesih, ki se je srečal s predstavniki slovenskih društv v Srbiji, govorili pa so tudi o možnostih izvolitve slovenskih predstavnikov v nacionalnem svetu narodnih manjšin, ki ga predvideva zakon o človekovih pravicah in narodnih manjšinah. V Srbiji živi okoli 5000 srbskih državljanov, ki so Slovenci, med 5000 in 10.000 pa je tudi slovenskih državljanov, ki iz različnih razlogov - bodisi poslovnih bodisi kakšnih drugih - živijo v Srbiji.

Pobuda za priznanje srbske manjšine v Sloveniji sicer ni edina tovrstna. Pred dnevi so predstavniki Zveze hrvaških društv v Sloveniji predsedniku državnega zborja Pavlu Gantarju izročili pobudo za urejanje formalnopravnega položaja hrvaške manjšine v Sloveniji. Gantar je sicer ob tem menil, da trenutno ni realistično pričakovati, da bi prišlo do povečanja števila ustavno varovanih narodnih skupnosti v Sloveniji. Kot je še pojasnil, Slovenija v manjšinskih vprašanjih nikoli ni zagovarjala čistega načела reciprocite. (STA)

Ustavno sodišče odločilo glede pokojinske reforme

LJUBLJANA - Ustavno sodišče je včeraj odločilo glede zahteve državnega zborja za presojo posledic referendumskih pobude o pokojinski reformi, vendar pa odločitev javno še ni znana. Razglasili jo bodo ustno, in sicer v pondeljek, so sporočili s sodišča. Po mnenju državnega zborja, ki je zahteval za ustavno presojo na ustavno sodišče posredoval 12. januarja, zaradi neuveljavitve novega pokojinskega zakona že prihaja do neustavnega stanja. V prihodnje pa bo v primeru njegove neuveljavitve še slabše, saj brez pokojinske reforme država ne bo zmogla izpolnjevati svojih obveznosti kot socialna država, meni. Zveza slobodnih sindikatov Slovenije, ki je vložila pobudo za razpis referendumu sredi decembra lani, pa ocenjuje, da zgolj domnevna o ogroženem izvajaju socialne funkcije države še ne pomeni, da obstajajo razlogi za omejitve referendumu.

Jutri v oddaji Brez meje o numizmatiki in društvu Janez Vajkard Valvazor

KOPER - V jutrišnji oddaji Brez meje bo govor o pomožni vedi zgodovino denarja, ki preučuje zgodovino denarja. Gosta v studiu bosta Andrej Štekar in Mitja Petaros, predsednik in knjižničar Slovenskega zamejskega numizmatičnega društva Janeza Vajkarda Valvazora, ki deluje na Tržaškem od leta 1996. Poleg delovanja omenjenega društva, vam bosta gosta obrazložila tudi osnovne pojme in pomen numizmatike, ki na svetu združuje na tisoče zbirateljev in preučevalcev kovancev, bankovcev in ostalih plačilnih sredstev in ki hkrati velikega pomena za razumevanje in spoznavanje zgodovine. Oddaja bo na sporednu TV Koparju jugu ob 18. uri.

Šošolci za šošolce

SEŽANA - Osnovna šola Srečka Kosovela Sežana in Medobčinsko društvo prijateljev mladine Sežana prirejata jutri ob praznovanju Dneva šole dobrodelno prodajno razstavo likovnih del učencev »Šošolci za šošolce«, ki bo v prostorih OŠ Srečka Kosovela Sežana. Zbrana sredstva bodo namenili za platično toplega obroka socialno ogroženim otrokom, ki hkrati najuno potrebujejo učno pomoč v podaljšanem bivanju. Razstava bo odprtta jutri od 9. do 13. ure in od 14. do 18. marca. (O.K.)



STRASBOURG - Konsenzna skupina s Koroške v evropskem parlamentu

Slovenski evroposlanci spomnili na obveznosti Avstrije do manjšine

Gostitelj srečanja avstrijski evroposlanec Strasser pa je pojasnil, da sta cilj dialog in rezultati

STRASBOURG - V Evropskem parlamentu v Strasbourgu so se v sredo prvič sestali predstavniki koroške konsenzne skupine ter evropski poslanci iz Avstrije in Slovenije. Gostitelj srečanja, evropski poslanec iz Avstrije Ernst Strasser je pojasnil, da želi s to pobudo pokazati, da je "Avstriji v interesu, da se ta konflikt konča z dialogom in rezultati". Srečanja v Strasbourgu sta se v okviru konsenzne skupine udeležila predsednik Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk (SKS) Bernard Sadovnik ter predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) na avstrijskem Koroškem Marjan Sturm.

Od evropskih poslancev iz Slovenije so bili prisotni Ivo Vajgl in Jelko Kacin iz vrst evropskih liberalcev, Romana Jordan Cizelj in Milan Zver iz Evropske ljudske stranke ter Tanja Fajon iz vrst evropskih socialdemokratov.

Po uru in četrt predstavitev zgodovine koroških Slovencev je Vajgl prosil za besedo, da evropski poslanci iz Slovenije na srečanju "ne bi sedeli kot kulisa". Pozdravil je "pozitivno civilnodružbeno pobudo", a dodal, da je nastala, ker niso bile mogoče rešitve na institucionalni ravni. "Institucionalna pot bi bila spoštovanje Avstrijske državne pogodbe in spoštovanje odločitev avstrijskega ustavnega sodišča. Ne eno ne drugo se ni zgodilo," je dejal in predlagal, da bi evropski poslanci, združeni ob robu te pobude, nadaljevali ta dialog v Ljubljani ali Celovcu.

Kacin je organizatorje spomnil na storitve tolmačenja v Evropskem parlamentu in obžaloval, da niso bile izkorisčene, saj bi bilo tako sreča-



nje bolj učinkovito. Besede udeležencev razprave je namreč sproti tolmačil predsednik ZSO Sturm. Kacin je sicer poudaril, da je bistveno doseči konsenz znotraj manjšine. "Vključnost - to je čarobna beseda. Privabiti vse predstavnike bi pomenilo razliko in res spremeno ozračje," je dejal in dodal, da je brez tega to srečanje "le napol dvojezičen dogodek".

Zver je poudaril, da verjame v dobre namene pobude. Kot bivši minister za šolstvo je izpostavil tudi pomen tega, da dvojezične slovenske šole dobro živijo na avstrijskem Koroškem, saj je to bistveno za konkurenčnost slovenskega jezika. "Želim vam, da projekt dobro peljete naprej, da se čim manj ozirate nazaj na trpko zgodovino in da pogledate, kaj lahko storite za otroke in vnukne, ki jih je na Koroškem veliko," je še po-udaril Zver.

Na posnetku desno
slovenski
evroposlanci
Fajonova Cizeljeva,
Vajgl, Zver in Kacin
(od leve), zgoraj pa
člani konsenzne
skupine na
srečanju v
evropskem
parlamentu



Fajonova je poudarila, da je reševanje položaja koroških Slovencev ključno, saj je seznam obveznosti avstrijske države do slovenske narodne skupnosti dolg, ter da je bistveno najti rešitve, ki bodo koristile slovenski manjšini na avstrijskem Koroškem. Izpostavila je tudi, da "problem niso

le dvojezične table, temveč gre tudi za vprašanja, kot je na primer financiranje glasbenih šol in vrtcev". Ob tem je poudarila, da lahko le poenotene manjšinske organizacije zastopajo širše želje in skrbi Slovencev na avstrijskem Koroškem.

Jordan Cizeljeva pa je izpostavila, da sta se veliko omenjali besedi konsenz in kompromis, a da si sama zastavlja vprašanje, kaj v tej razpravi pomeni kompromis. "Med tem, kar je zapisano z avstrijsko zakonodajo, in med nekimi skrajnimi mnenji ni kompromisa," je poudarila. "Tisto, kar mora biti uresničeno v skladu z Avstrijsko državno pogodbo, mora biti uresničeno. Tu težko govorimo o iskanju kompromisa," je še dodala Jordan Cizeljeva.

CELOVEC

Od prihodnje nedelje mednarodni sejem Gast

CELOVEC - Na celovškem sejmišču bodo prihodnjo nedeljo odprli že tradicionalni mednarodni strokovni sejem za gostinstvo in hotelirstvo GAST, ki bo poleg 420 razstavljalcev predstavil tudi številne spremen prireditev. S približno 19.000 strokovnimi obiskovalci Gast Celovec ni samo največji tovrstni strokovni sejem v južni Avstriji in regiji Alpe-Jadran, temveč je tudi v celi Avstriji prvi strokovni sejem v letu. Na sporednu bo od 20. do 23. marca. Direktor celovškega sejmišča inž. Erich Hallegger je v zvezi z letosnjem sejmom povedal, da v tej panogi opažajo izredno pozitiven vzpon. Številna vodilna podjetja iz živilske in pivovarske panoge bodo zopet v večjem številu prisotna na sejmu, kjer želijo navezati stik s svojimi strankami.

Posebno omemblo nedvomno zasluži vinski sejem Intervino, ki vabi v svet vin in užitkov. Strokovni obiskovalci in ljubitelji vin bodo lahko pri 120 sodelujočih predelovalcih in trgovcih vin izbirajo med belimi, rdečimi, penečimi oz. bisernimi vini in vrhunskimi ter bio vini. Društvo someljejev avstr. Koroške Kärntner Sommelierverein pa vsak dan prireja pokusnjo sortnih vin, usposabljanja o vinskih kartah ter pregled vinskih kart. Sejem Intervino bo odprt od nedelje do torka, vsak dan, od 10. do 19.30 ure, ter v sredo od 10. do 17. ure.

Na sporednu bo poleg številnih drugih zanimivih sprememb prireditev tudi kuharsko tekmovanje Big Master Cooking Contest, na katerem bodo mladi kuharji (do 25 let) pripravili glavno jed v 30 minutah, zmagovalec pa bo za nagrado dobil 2.000 evrov.

Sejem bo odprt vsak dan od 9. do 18. ure (v sredo do 17. ure). Dnevna karta za odrasle stane 18 evrov.

Podrobnejše informacije so na spletni strani www.gast-klagenfurt.info.

www.familia.it

Od 10. do 19. marca 2011

POD CENO

• 89,90 **PODCENO**
OD 139,00 -35%
500 KOSOV V PONUDBI

SMARTPHONE NOKIA 5250
- zaslonski LCD 2,8"
- zaslonski dotik
- fotoaparat 2 Mpx
- radio FM - Bluetooth
- reža za pomnilniško kartico

• 3,99 **PODCENO**
22.176 KOSOV V PONUDBI

Tekoči detergent actilift DASH
plastenka, 3L

• 0,70 **PODCENO**
6.000 KOSOV V PONUDBI

Testenine GRANORO
1 kg

*Pod ceno označuje prodajo izdelkov po ceni, ki je nižja od nabavne, na podlagi O.P.R. z dne 6. aprila 2007 št. 218. Stavki navedenih kosov za vsak izdelek se nanašata na skupino kolичina v prodaji v 45 posameznih Familia. V vsakem prodanem mestu so označene tam razpoložljive kolичine. Nabavna kolичina je omejena na družinsko porabo. Cene in artikel veljajo do prodaje zalog.

RABOJEZ (TS) - Drž. cesta Farnei 40/b
TRST (TS) - ulica Valmaura 4
GORICA (GO) - ulica Terza Armata

familia
Pri nas si v družinskem krogu.



PODJETNIŠTVO - V organizaciji UIP s partnerjema Adriatic Slovenico in ZKB

Izbranih trinajst finalistov Podjetne Primorske 2010-11

Med njimi je tudi Open Marko Filipčič s projektom energijsko prijaznega okolja

KOPER - Znani so finalisti razpisa za najboljši poslovni načrt Podjetna Primorska 2010/11, ki so jih včeraj na novinarski konferenci v Kopru predstavili predsednik strokovne komisije natečaja Jaka Vrdnjal, direktor Univerzitetnega razvojnega centra in inkubatorja Primorske (UIP) Matjaž Princ in podpredsednik Zadružne kraške banke (ZKB) Adriano Kovacic. ZKB je namreč skupaj z zavarovalnico Adriatic Slovenica partner Podjetne Primorske, Kovacic pa je na tiskovni konferenci posebej izpostavil pozornost banke za spodbujanje podjetništva med mladimi.

V finale tekmovanja za najboljši poslovni načrt Primorske je prišlo 13 finalistov, ki jih je izbrala posebna strokovna komisija. Na razpis je v roku prispealo 60 prijav, kar za 15 odstotkov presega številke iz lanskega leta in za 76 odstotkov iz predlanskega. Poslovne ideje se nanašajo na različna področja in prihajajo iz vrst študentov, mladih podjetnikov, akademikov in brezposelnih oseb, ki želijo stopiti v svet podjetništva. Prijavitelji prihajajo iz vse Primorske in ostalih krajev, med njimi so tudi Slovenci iz Italije. Največ prijav je prispealo z obnove območja, sledijo Goriška, Notranjska, Ljubljana in okolico in tudi z Općin v Italiji. Vsako leto se prijavi tudi več študentov Univerze na Primorskem in Univerze v Novi Gorici, ki se odloča za podjetniško pot. Letos se je na razpis prijavilo tudi več brezposelnih oseb, kar je seveda odraz gospodarskega stanja v državi. Področja, ki jih pokrivajo poslovne ideje, so zelo raznolika, od izobraževanja, gojenja različnih kultur, alternativne medicine, avtomobilizma do ekologije, turizma in alternativnih virov energije. Največji delež imajo mobilne in spletne tehnologije.

Strokovna komisija je letos izbrala 13 finalistov, ki so izpolnili kriterije ocenjevanja (originalnost, inovativnost, uporabnost in izvedljivost). Člani strokovne komisije so na podlagi točkovanja, diskusije in argumentacije v skladu z interdisciplinarnostjo članov med finaliste uvrstili naslednje poslovne ideje: Klemen Španinger - DiaGenomi - genska diagnostika; Marko Likon - POSSA-naravni super absorbent - čiščenje oljnih razlitz v vodnih in trdnih površin; Mitja Maružin - EasyTip - doziranje drag(ocen)ih reagentov; Blaž Maljevac - Augmentech - IKT tehnologija (visoko tehnoški računalniški vid); Alfred Zajic - Touring Turbine - Naprave za fluidno tehniko (ozračevanje odpadnih vod in ribnikov); Peter Maričić - Animal explorer - biometrični čitalci za proučevanje živali; Tomaž Bertok - Different - Očala za realno virtualno povezovanje; Tjaša Poklar -



Z leve Adriano Kovacic, Matjaž Princ in Jaka Vrdnjal na predstavitev finalistov

Inovativna praksa poučevanja jezikov - Izkustveno učenje otrok; Ray Simonetti - Daljinsko upravljanje robot - deminiranje in uničevanje neeksploziranih teles; Patrik Puc - Movino - promocija vinske kulture; Lovro Muženič - DJ Talenti - glasbeni talenti; Petra Kirn - Naravno oglaševanje - eko oglasi; Marko Filipčič - Ambiental consulting - Projektiranje - človeku energetski prijazno okolje.

V nadaljevanju bodo finalisti v drugem delu natečaja Podjetna Primorska izdelali poslovni načrt v sodelovanju z mentorji in ob pomoči 44-urnega podjetniškega tečaja, v maju pa bodo poslovni načrt zagovarjali pred strokovno komisijo in se potegovali za tri glavne nagrade. Prvouvrščenega čaka nagrada v višini 6000 evrov, ki jih podarjata Adriatic Slovenica in Zadružna kraška banka ter brezplačna uporaba Gonzaga pisarne v prostorih UIP za obdobje 6 mesecev. Drugouvrščeni prejme prenosni računalnik in enoletno brezplačno uporabo podjetniške spletne aplikacije MiniMax, ki jih podarja podjetje Saop. Tretjeuvrščeni pa se bo razveselil GSM aparata, ki ga poklanja podjetje Mobitel, in računovodske storitev podjetja Fipos.

Posebni dve nagradi, vsaka po 1500 evrov, bosta podeljeni še za najboljši poslovni načrt za potencialno spin off podjetje in za področje integracije mobilnih in spletnih komunikacijskih tehnologij. Nagradi sta prispevali Banka Koper (za spin off) in Mobitel (za mobilne tehnologije).

SEJMI - Križarjenja Aries pelje v Miami osem podjetij iz FJK

TRST - Posebno podjetje tržaške Trgovinske zbornice Aries je organiziralo udeležbo osmih podjetij iz Furlanije-Julijske krajine na enem največjih sejemskeh dogodkov na področju križarjen - Seatrade Cruise Shipping Convention, ki bo od 14. do 17. marca v Miami na Floridi. S svojimi 983 razstavljalci, 5500 eksponatov in 114 tisoč kvadratnih metri razstavnih površin je sejem križarjenja v Miami svetovni dogodek v svojem sektorju. Poleg institucionalne udeležbe podjetja Aries se bo na sejmu na skupnem standu predstavilo osem podjetij iz deželnega grozda križarjen in ladijske industrije: Holiday in F.Gurian iz Trsta, Marmi Vreich iz Červinjana, Pragotecna in R.S. Industrial & Marine Safety iz Trsta, Seanet Custom Marine Solutions iz Tržiča ter TEC-Trieste Engineering Company in Zinelli&Perizzi Arredamento iz Trsta.

TRANSPORT Riccardi za nov zaris evropskih transportnih mrež

TRST - Deželni odbornik za infrastrukturo Riccardo Riccardi je včeraj sodeloval na posvetu o baltsko-jadranskem koridorju v Bologni, kjer je poudaril, da je »treba ponovno zarisati evropsko transportno mrežo in pri tem vključiti vanjo tudi podaljšanje koridorja, ki z Baltiko pelje do Dunaja, vse do Jadranu«. Ob tem pa bi morala Italija po odbornikovih besedah podpirati tudi deseti prometni koridor, ki bi prek Avstrije in Slovenije omogočil priključitev Balkana v evropsko transportno omrežje. »Z jadransko, baltsko in balkansko dimenzijo bi se ustvaril eden najpomembnejših motorjev transporta na evropski ravni, ki bi se projiciral tudi proti Ukrajini in Rusiji,« je poudaril Riccardi. Zato je po njegovem mnenju treba vzpostaviti »model integriranega železniškega sistema med Emilijo-Romagnom, Venetom, Furlanijo-Julijsko krajino, Slovenijo in Avstrijo«, za kar že obstajajo projekt Adria A za železniško povezavo Trsta, Kopra, Gorice in Nove Gorice, načrt Micotra za povezavo med Vidmom in Celovcem in študija Sonora za baltsko-jadranski koridor.

PRISTANIŠČA - Pritisk Unicredita Z vlado in Deželo za pospešek projekta

TRST - Projekt Unicredit za logistično ploščad in Tržiču je te dni predmet novih stikov med bančno skupino, vlado in Deželo Furlanija-Julijske krajine. Kot se je izvedelo, je Unicredit, ki želi pristaniški terminal zgraditi skupaj z ladjarško skupino Maersk, poslal rimski vladni in deželnemu upravi rezervirano pismo, v katerem terja jamstva za projekt, v katerega naj bi zasebni investitorji vložili skoraj 750 milijonov evrov. Od vlade zato pričakujejo, da bo v najkrajšem možnem času izdal zakonodajni odlok, ki bo projektu zagotovil potrebno zanesljivost in ki bo omogočil imenovanje izrednega komisarja za realizacijo del.

Zadevo se ukvarja tudi predsednik Dežele Renzo Tondo, ki je včeraj zagotovil, da ima Furlanija-Julijska krajina »že pripravljene karte«, medtem ko »vvladi ni nobenih razhajanj«. V zvezi s stiki med bančno skupino, vlado in Deželu je Tondo poudaril, da je pomembno priti do konference

država-dežela in »odpraviti vse politične probleme«, ki ovirajo sklenitev pogajanj z Unicreditom. Tondo, ki je imel včeraj vrsto srečanj v Rimu, je še poroval, da bo prihodnjem teden novo srečanje med predstavniki banke in vlade. »Govoril sem z veliko ministri in nism opazil nobenih razhajanj med njimi,« je zagotovil predsednik Furlanija-Julijske krajine.

Kot je znano, je cilj Unicredito-vega projekta pritegniti na nov terminal v Tržiču do treh milijonov TEU kontejnerjev na leto. V dobro letu od prve predstavitev je načrt doživel že veliko pospeškov in zaviranj, še posebno v zadnjih mesecih, ko se je znašel v konkurenči s projekti drugih logističnih središč na jugu države, v Liguri in v Benetkah. Pojavila so se tudi ugibanja, da naj bi projekt iz Tržiča preselili v Koper, vendar ima v resnicni Unicredit v Kopru drugačne načrte - sodelovanje pri gradnji tretjega pomola in drugega tira na progi Koper-Divača.

BANKE Banca Generali lanski dobiček povečala za 10%

MILAN - Banca Generali iz istoimenske zavarovalne skupine je lani ustvarila 82,2 milijona evrov konsolidiranega dobička, kar je za 10 odstotkov več kot v letu 2009. Uprava bo delničarjem na skupščini predlagala odobritev dividende v znesku 0,55 evra za delnico, kar je za 22 odstotkov več od 0,45 evra v letu 2009. Banka je leto začela s pozitivnim trendom poslovanja, saj je v prvih dveh mesecih letos zbrala za 251 milijonov evrov neposrednih vlog, drugih 342 milijonov pa prek produktov upravljanega varčevanja. Rezultati so še toliko boljši, če upoštevamo, da so bili doseženi v lastem za finančne trge zelo težavnem letu. Gibanje rasti, kakovost mrež in odličnost palete produktov omogočajo optimistična pričakovanja za leto 2011, in to kljub temu, da finančni trgi še naprej kažejo znake negotovosti in nestabilnosti, so zapisali v družbi.

TRGOVINA Upravni sodniki spet razsodili proti deželnemu zakonu

TRST - Deželno upravno sodišče (TAR) Furlanije-Julijske krajine je zavrnilo deželni normativ, ki predvideva omejevanje odpiranja novih trgovskih dejavnosti na ozemlju. Z razsodbo, ki bo depontirana v naslednjih dneh, je sodišče sprejelo priziv družbe Orma Srl, ki ji je bila zavrnjena vloga za odprtje srednje velikega trgovskega obrata v Managu v portugalski pokrajini. »Potrdili smo načelo konkurenčnosti, ki jo deželni zakon o trgovini na nek način omejuje,« je na včerajšnjem odprtju sodnega leta povedal predsednik upravnega sodišča Saverio Corasaniti. Dodal je, da se TAR ravna po evropski zakonodaji, ki jo je v svojo sprejem tudi Italija, zato se ji bo moral prilagoditi tudi Dežela. Deželni zakon za trgovino št. 29/2005 je sicer že nekaj časa v razpravi zaradi polemik okrog odprtja trgovin ob nedeljah, o čemer bodo po odločitvi upravnega sodišča moralni odločati ustavni sodniki. Zdaj je na vrsti še določilo zakona o omejevanju odpiranja novih trgovin, kar bo gotovo pospešilo revizijo deželnega zakona o trgovini.

EVRO

1,3817 \$

-0,8

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

10. marca 2011

evro (povprečni tečaj)

valute	10.3.	9.3.
ameriški dolar	1,3817	1,3928
japonski jen	114,78	115,14
kitski juan	9,0845	9,1539
ruski rubel	39,4100	39,4750
indijska rupee	62,4290	62,6830
danska krona	7,4581	7,4580
britanski funt	0,85655	0,85900
švedska krona	8,8115	8,8055
norveška krona	7,7820	7,7510
češka koruna	24,362	24,290
švicarski frank	1,2920	1,2949
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	272,98	272,88
poljski zlot	3,9915	3,9801
kanadski dolar	1,3416	1,3481
avstralski dolar	1,3782	1,3759
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1920	4,1902
litovski litas	3,4528	3,4528
latiški lats	0,7065	0,7060
brazilski real	2,2919	2,3039
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,1823	2,2069
hrvaška kuna	7,3925	7,3939

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

10. marca 2011

1 meseč 3 meseč 6 meseč 12 mesečev

LIBOR (USD)	0,25800	0,30950	0,46150	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13833	0,17833	0,25333	-
EURIBOR (EUR)	0,905	1,180	1,493	-

ZLATO

(999,99 %) za kg

32.919,95 €

-428,77

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

10. marca 2011

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	11,88	-0,54
INTEREUROPA	3,30	-2,37
KRKA	60,90	+0,96
LUKA KOPER	14,70	-2,00
MERCATOR	170,95	+4,24
PETROL	245,00	-0,77
TELEKOM SLOVENIJE	84,50	-0,59

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

ABANKA

43,00

AERODROM LJUBLJANA

16,00

DELO PRODAJA



ŽARIŠČE

Pusti post

MIRJAM BRATINA



Že modri pridigar je v Svetem pismu zapisal, da ima vse svoj čas: ... je čas jokanja in čas smejanja, čas žalovanja in čas plesanja... Tako se zdi, da doživljamo tudi dneve, ko se pustno rajanje in čas smeha in šaljivosti prelije v postni čas. PUST in POST - dve besedi, ki sta si zvočno zelo blizu, a imata različen vsebinski pomen. Na pustni dan maska, na pepelnični dan pepel. Zdi se, kakor da ta dva dneva ne sodita skupaj, da sta si preveč različna, tako po vsebinski kot po zunanjih izrazih. Vendar sta del človekovega življenja in doživljanja sveta. Tako nas pustni dan povede iz sebe, ko se vživimo v življenje druge osebe, post pa nas povede nazaj k sebi, k iskanju lastnega bistva.

Zunanje veselje, ki prevladuje v pustnem času, se umakne resnejšim tonom postnega. Vendar to ne pomeni, da v postu pozabimo na veselje. Ravnost nasprotvno. Če se poglobimo v pristno krščansko izročilo, bomo pritrtili besedam sv. Janeza Klimaka: »Bog ne zahteva in niti ne želi, da bi se človek žalostil; raje vidi, da se veseli in se smeji v svoji duši, zaradi svoje neizmerne ljubezni do njega.«

Postni čas je čas za razmislek o sebi, o smeri, ki jo je ubral naše življenje, o tem, kaj je v življenju resnično pomembno. Žal pa je v današnjem postmoderni družbi, zaznamovani z iskanjem materialnega blagostanja in užitka, izgubil svojo duhovno vrednost in se uveljavil bolj kot terapevtski ukrep za zdravljenje in očiščevanje telesa. Nasprost je beseda post največkrat razumljena kot odpoved hrani, ki ima združilne učinke za naše telo in pri-pomore k vtvejšji postavi.

Resnični pomen posta je za kristjana v spreobrnjenju srca, v tem, da obrnemo svoje življenje v pravo smer, v smer, ki vodi k Bogu. Gre za povabilo, da odidemo v »puščavo«, ki predstavlja kraj preizkušnje, kjer se razgali vsa naša nemoč in notranja praznina. Tako kot so se Izraelci iz egiptovske sužnosti odpravili v obljubljeno deželo skozi puščavo in se jim je kmalu stožilo po polnih egiptovskih lončih. Ko sem lani romala v Egipt čez Rdeče morje v puščavo, sem se vzivila v takratno trpljenje Izraelcev, ki so okusili vse preizkušnje in razumela njihovo.

vo tarnanje in nezadovoljstvo. Puščavo so doživljali kot brezsmiselni kraj. To se zgodi z vsakim, ki zapusti udobje, dejelo sužnosti in se odpravi na pot iskanja drugačne smiselnosti. Prizadevanje za dobro se mu skuša prikazati kot brezsmiselno. Vendar se moramo pri prizadevanju za dobro vedno zavedati, da je to, čemur se odpovedujemo (hrana, alkohol, lenoba), manjše in manj vredno kot tisto, po čemer hrepenimo (bližanje Bogu).

Čas, ki ga živimo, je čas velikih sprememb, je čas vseslošne krize: finančne, gospodarske, moralne. Hkrati pa nam prav to omogoča, da iskreno pogledamo krizi v oči in se vprašamo, na kakšnem temelju gradimo svoje življenje. Ko se nam zamaze naša dozdevna varnost, ko izgubimo službo, zbolimo, se zavemo svoje krhkosti in začutimo potrebo po božji in človeški bližini. In tu je na preizkušnji naša sočutnost in odprtost za bližnjega. Tonino Lasconi je v svojih razmišljajih zapisal, da je prvi korak, da postanemo bližnji, ta, da živimo z odprtimi očmi za druge. Približati se drugemu, pomeni prebiti obroč zaverovanosti vase in odpreti vrata svojega jaza drugemu, pomeni dati drugemu cutiti, da lahko računa na našo pomoč, da smo ob njem navzoči s svojo rahločutnostjo, spoštovanjem in z obzirnostjo, da pokažemo na dobro, ki je v njem. Zato ima post smisel le, če naša ljubezen do bližnjega postane dejavnna, če smo odprti za darovanje. Darovanje za drugega je zakon življenja. Če se nismo sposobni darovati za druge, ostajamo osamljeni. Zato ni naključje, da v naši družbi živi toliko osamljenih ljudi. Postna odpoved naj se tako osmisliti v dobrodelnosti, čemur smo se odpovedali, darujemo tistim, ki imajo manj in takto postanemo solidarni z vsemi, ki so v stiski.

Post naj ne postane pusti, prazni, resnobni čas, kakor je zapisano v Svetem pismu: ... kadar se postite, ne bodite kakor čemerni hinavci, ki si kažijo obraze, da pokažejo ljudem, kako se postijo..., ampak naj postane čas, ko se iz površine spustimo v globino, ko začutimo pristno veselje ob dejstvu, da nam Bog ne postavlja nikakršnih pogojev za svojo ljubezen, temveč nas ljubi in sprejema takšne, kakršni smo.

KULINARIČNI KOTIČEK

Govedina a la Stroganov



Ena najbolj pognostih jedi v tako imenovani mednarodni kuhaniji je govedina a la Stroganov. Mnogi menijo, da gre za rusko ljudsko jed, kar pa sploh ni res. Jed je sicer ruska in izhaja iz konca 19. stoletja, lahko pa so si jo privoščili seveda le pripadniki višoke meščanske družbe in plemstva. Baje se je Pavel Aleksandrovič Stroganov, morda general, udeležil kuvarskega tekmovanja v St. Peterburgu in s svojo pljučno pečenko tudi zmagal. Drugje sem bral, da si je ta način priprave pljučne pečenke omisil neki drugi Stroganov, Aleksander Grigorjevič, ki pa je bil menda pripadnik plemiške družine iz Odese. Kakorkoli že, jed je zelo okusna in so si so jo prilastili kuharji od vse povsod. Po oktobraški revoluciji, ko so se ruski plemiči razgubili po vsem svetu in se preživljali na najrazličnejše načine, so razširili tudi ta recept, ki pa se je v raznih državah, od Kitajske do Brazilije in Japonske, prilagodil krajevnim okusom. Tako ga na primer na Japonskem pripravljajo s ketchupom namesto s kislo smetano. Recept, ki ga objavljam, je najbrž bolj podoben originalnemu ruskemu, čeprav so vse razlike govedine a la Stroganov zelo okusne. Še to, marsikje namesto govedine uporabljajo piščančji file.

Potrebujemo: 500-600 g pljučne pečenke, 2 čebuli, prgišče suhih gob, olje ali maslo, 2 žlici moke, 2-3 kisle kumare, žlico gorce, bolje, če je dijonska, kozarc kisle smetane, sol, poper. Po želji še malo ostre mlete paprike ali 1 oster rdeč feferon.

Meso narežemo na rezine, gobe namočimo, lahko pa jih nadomestimo tudi s svežimi. Meso pomokamo in na hitro opečemo na maščobi s sesekljano čebulo. Gobe tudi sesekljamo in jih posebej preprážimo na olju, ali na maslu, odvisno pač od vsega okusa in jih dodamo k mesu, kjer naj se prajojo še 10 minut. Dodamo še na tenke rezine narezane kiske kumare in dušimo nekaj minut, nakar dodamo še žlico gorce in feferon. Če je jed presuh, prilijemo nekaj žlic juhe, tudi iz kocke. Rahlo povremo. Ko je meso mehko, prilijemo kislo smetano, premešamo, a pazimo, da smetane ne zavre. Ponudimo po navadi s kuhanim rižem, najbolje tako, da riž oblikujemo v modelu v obliki prstana, na sredo pa zlijemo meso in omako.

Ker jed pripravljajo vseposod, so tudi sestavine najrazličnejše: tako nekdo dodaja worchesterko omako, drugi kiske kapre, tretji še, kot smo rekli, ketchup. Tudi sojino omako sem nekje zasledil. V vseh oblikah pa je jed res slastna.

Dober tek!

Ivan Fischer

PISMA UREDNIŠTVU

Poenostavitev birokracije in še kaj

Kot dolgoleten šolnik se pripravljam na upokojitev. Upam, da bom pri tem uspel, saj sem videl veliko pomladi in mi poleg tega razmere v šolstvu, po uvedbi treh zaporednih v vsebinsko ne vedno povezanih reform, ne ustrezajo. Kadar se oziram na začetke svoje kariere, pa opažam, da sem bil v primerjavi s svojimi mlajšimi kolegi privilegiran: začel sem kot suplent, vendar sem kljub temu statusu imel gotov kruh. Že nekaj let pa ni več tako in zato tem kolegom, ki so v marsičem bolje pripravljeni na poučevanje, kot sem bil svoj čas sam, izražam solidarnost. Upam, da se bodo razmere na šolskem področju kljub sedanemu težkemu trenutku izboljšale, saj je nadaljnji razvoj naše družbe odvisen prav od vlaganja v znanje.

Postopka za upokojitev sem se lotil v prvi polovici decembra lani in od tedaj sem pripravil 13 ali 14 pisnih vlog. Da sem se prikopal do zadavnih obrazcev, sem se moral kar potruditi. Vsekakor pa bi rad podčrtal dejstvo, da mi je bilo treba v omenjenih vlogah marsikateri podatek ponavljati. Poleg tega sem se moral vpisati še na spletno stran www.istruzione.it in si tam priskrbeti nov naslov za elektronsko pošto, kot da oba naslova za to pošto, ki ju že leta uporabljam, ne bi bila dovolj. Po vpisu sem moral na spletu, se pravi »on-line«, ponovno napisati vlogo za upokojitev, v kateri je bilo treba skoraj do potankosti ponoviti to, kar sem izjavil v že omenjenih 13/14 dokumentih.

Ni mi jasno, zakaj sem moral to storiti, to je na spletu ponavljati, kar je bilo več kot dovolj dokumentirano v papirnatih oblikah. V tajništvu šole, na kateri sem zaposlen, so mi med vso to proceduro pojasnili, da morajo podobno ravnavi tudi sami: večkrat je treba sestaviti ali napisati dokument na papir in potem njegovo vsebino prestaviti še na splet. Seveda se na tak način izgublja ogromno časa in tudi živcev, ker ni npr. vedno nujno, da ti kljub raznoraznim »passwordom« uspe priti v vsebinsko jedro spletnega naslova. Zato menim, da se lah-

ODPRTA TRIBUNA - Pomladanske upravne volitve

Nujni strnjeno levosredinskega zavezništva in enotnost na levici

Včasih je potrebno, da politične cilje soocimo s konkretno stvarnostjo. Pomlad bo mo volili pokrajinska sveta v Trstu in Gorici in še občinska sveta v Trstu in Miljah. Gre za pomembno preizkušnjo, ki je življenskega pomena za naše ljudi, za vsakega izmed nas. Dovolj je, če pomislimo na propadli urbanistični načrt tržaške občine in na to, kako je bilo, ko je pokrajinsko upravo vodil skrajni desnicar Scoccimarro.

Desnica je sedaj razklana in jo razjedajo polemike o izbiri županskega kandidata, kar pa ne pomeni, da ne bo – kot vedno doslej – našla skupni imenovalec v svojih interesih in v zadnjem spopadu obnovila nekdanjo enotnost. Ne glede na to pa je lev sredini za zmago potrebno doseči čim več glasov med volilci. Nikakor ne smemo pozabiti, da je na zadnjih volitvah Dipiazza premagal levosredinskog kandidata Rosata z razliko par tisoč glasov, prav tako je za par tisoč glasov Bassa Popopat osvojila pokrajino. To pomeni, da si razprševanja glasov ne smemo privoščiti.

Za razliko z razmerami v nekaterih drugih italijanskih mestih je leva sredina v Trstu pokazala veliko mero resnosti in odgovornosti. Pravočasno je opravila primarne volitve, ki so potrdile kandidaturo demokrata Roberta Cosolinija za župana. Primarne volitve so tudi pokazale, da je razmerje sil med demokratimi in levico približno 60-40.

Zdaj je čas strjevanja vrst in oblikovanja pametnega in uresničljivega delovnega programa. Cosoliniju gre priznanje, da se je tega dela lotil z vso vнемo in konkretno, kot je v njegovem značaju. Nepotrebnih polemik v levosredinskem zavezništvu tudi ni in če so bile, niso tako odmevne, da bi zaslužile večjo pozornost.

V bitki za zmago je vsekakor pomembno, da ne bo izgubljen niti en sam glas. Zato sem zaskrbljen zaradi nastopa liste, ki jo navduhuje komik Beppe Grillo, saj že vnaprej napoveduje, da ne namerava vstopati v nobeno zavezništvo. To namreč pomeni, da bodo tej listi oddani protestni gla-

sovi dejansko škodovali prav Cosolinijevi navezi. Morda ni odveč poziv snovalcem te liste, naj Cosolinija podprejo vsaj v balotaži, če bi do tega prišlo.

Pomembno je tudi, kaj se dogaja na skrajni levici. Zeleni že napovedujejo, da bodo nastopili z nekaknimi občanskimi listami, najbrž tudi v upanju, da jim bo uspelo pobrati nekaj glasov na pogorišču nekdanje Illyeve liste.

Ostajata dve levicarski sili – Zveza levic (SKP in SIK) ter SEL/LES, ki se sklicuje na apuljskega deželnega predsednika Vendolo. Poleg njiju so še tržaški socialisti, ki zagovarjajo enotnost levih sil in končno še Italija vrednot, ki jo vodi Antonio Di Pietro.

Pametno in smotorno bi bilo, če bi se vse te sile povezale v skupnih listah tako za pokrajino, občini Trst in Milje ter tržaške rajonske svete. Še posebej v teh je namreč vstopni prag zelo visok, na Krasu skoraj 10%, kar pomeni, da razpršitev glasov koristi samo desnici.

Skupne liste levice bi najbrž omogočile osvojitev večjega števila svetovalcev in dale več moči levim silam v okviru zavezništva z reformisti demokratske stranke. O razmerju sil med posameznimi komponentami morebitnih skupnih list in izvoljenih svetovalcih pa bi itak odločali volilci sami s preferenčnimi glasovi. Le za pokrajinski svet bi morali kandidate porazdeliti med okrožji tako, da bi imeli vsi podobne možnosti izvolitve.

Za rajonske svete tržaške občine, ki bodo tokrat številčno rahlo manjši kot doslej, pa bi bilo potrebno oblikovati skupne liste vseh strank, ki delujejo levo od demokratske stranke, od Italije vrednot do komunistov.

Če so se v Demokratski stranki združili sprekobrnni bivši komunisti in demokristiani, zakaj bi si enotnosti ne privoščili na skrajni levici? Terjajo jo tudi družbeni in ljudski gibanji, kot ženske, ki so nastopile s posmenljivim gesлом – »Kdaj, če ne zdaj?« Res je, prav imajo.

Stojan Spetič



della Valle, Muglia, seveda Trieste in še Alberdi, Sesana, Bucie, Divaccia Grotte del Timavo, Postumijske Grotte, Sesana, Villa Slavina ter Villabassa, da omenim nekatere. Ker sem od svoje nove in od nekaterih prastricev, ki so živelii za Franca Jožefom in so nato po letu 1918 menjala videli tudi uveljavitev teh poimenovanj, slišal, da je bil Devin pod Avstro-Ogrsko v mejah Poknežene grofije Goriške in Gradiščanske, sem šel iskat svojo občino v Podkrajinu Goričko. Nisem je našel, vendar se je v odgovarjajočem meniju za Goriško prikazalo kakih 140 občin, o večini katerih sem res malo vedel! Tako sem npr. spoznal občine Bergogna, Biglia, Camigna, Cucco di Gracova, Pliscovizza della Madonna, Sambasso, Salona d'Isonzo, Samaria, Slappe-Zorzi in še katero. Kar srh me je spreleval ob vsem tem, saj sem pomisli, da sem desetletja svoje učence napak poučeval. Najbolje bo, da izrabim gostoljubje Primorskega dnevnika in da se jim tudi s tem pismom javno opravičim.

Aleš Breclj

Predlog

V namen spodbujanja govornih kompetenc ter pripovedovanja v neformalnih izvenšolskih ekomunikacijskih situacijah v slovenskem jeziku pri nižješolski ter višješolski mladini, predlagam, da se znotraj naših društev na Tržaškem ter na Goriškem organizirajo enourne tedenske module, ki naj bi nudili mladostnikom možnost aktivne participacije v ustni obliki. Glede modulov naj bi ena oseba koordinirala posege mladostnikov, predvsem upoštevajoč dejstvo, da mora biti absolutno prioritarni namen sledeči: naj izstopajo posamezni mladostniki s svojimi govornimi posegi, koordinator posegov mora ostati bistveno v ozadju.

Elena Cerkvenič



REFORMA PRAVOSODJA - Na predlog ministra Angelina Alfana

Vlada odobrila predlog ustavne pravosodne reforme

Berlusconi: Če bi jo sprejeli pred 20 leti, bi sodna oblast ne preplavila zakonodajne in izvršne, kot se je zgodilo

RIM - Na pobudo ministra Angelina Alfana je vlada včeraj soglasno odobrila predlog ustavnega zakona za reformo pravosodnega sistema. Kot je na vladni seji dejal premier Silvio Berlusconi, gre za reformo, za katero si sam prizadeva vse od leta 1994, ko je stopil v politično arenino. »Če bi bila ta reforma odobrena pred 20 leti, bi sodna oblast ne preplavila zakonodajne in izvršne, kar je leta 1993 privelo do izničenja celotnega vodilnega političnega razreda, pa tudi ne bi bili prične sedanjim poskusom strmoglavljenja vlade po sodni poti,« je pojasnil.

Berlusconi in Alfano sta potem na tiskovni konferenci predstavila glavne značilnosti reforme. Kot je dejal pravosodni minister, je srž predlaganih sprememb vzpostavitev enakopravnega odnosa med javnim tožilcem in obtožencem pred sodnikom. V tej luči vlada predlaga ločitev služb sodnikov in javnih tožilcev ter ustrezno razdelitev Višjega sodnega sveta na dva enakopravna organa, katerima naj bi predsedoval predsednik republike. Ob tem naj bi ločeno ustanovili Visoko disciplinsko sodišče, ki bi ga sestavljali predstavniki sodnikov in javnih tožilcev ter izvoljeni predstavniki parlamenta v razmerju pol-pol.

Sodniki in javni tožilci naj bi bili po novem tudi civilno odgovorni za kršenje pravic državljanov, tako kot že velja za druge javne funkcionarje. Javni tožilci naj bi bili še vedno dolžni izvajati kazenski pregon, vendar v skladu s prednostnimi kriteriji, ki bi jih določal zakon. Javni tožilci pa naj ne bi imeli več možnosti pritožiti se na prvostopenjske oprostilne razsodbe.

Reforma bi v večji ali manjši meri spremenila trinajst členov sedanje ustanove. Kot vse ustavne spremembe, bi moral tudi te parlament odobriti v dvojem branju in jih potem potrditi še referendum, razen če ne bi bile v drugem branju odobrene z dvotretjinsko večino. Vlada povrh pripravlja enajst izvršilnih zakonov, kar pomeni, da se obeta dolg in zapleten postopek za izpeljavo napovedane reforme.

Berlusconi je na včerajšnji predstaviti poudaril, da gre za »zaokrožen, organski in prepričljiv reformni načrt«, ki ga vlada ponuja opoziciji v konstruktivno soočenje. Alfano pa je izpostavil, da reforma nima nič opraviti s procesi v teku, še najmanj pa s procesi v teku proti Berlusconiju. »Da ne bi bilo nesporazumov, smo to tudi jasno zapisali v zaključnih normah predloga ustavnega zakona,« je dejal.

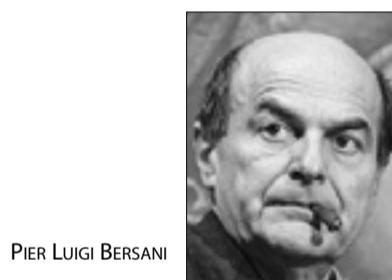


REFORMA PRAVOSODJA - Ostre kritike levosredinske opozicije »Desna sredina hoče podrediti sodnike izvršni in torej aktualni politični oblasti«

RIM - Predlog pravosodne reforme, ki ga je včeraj odobril ministrski svet, je po pričakovanju doživel ostre kritike v levosredinski opoziciji. Najbolj kritični so v stranki Italija vrednot Antonia Di Pietra, Demokratska stranka pa je prepričana, da si hoče izvršna oblast podrediti sodnike, kar je v kričečem nasprotju s temeljnimi ustavnimi načeli.

Di Pietro napoveduje zelo oster parlamentarni boj, če bo reforma kdaj sploh zagledala luč pa napoveduje zbiranje podpisov za referendum. »Silvio Berlusconi hoče s tem ukrepom na nek način zaokrožiti svoj vstop v politično arenino leta 1994. Že tedaj je obljudil obračun s sodniki, sedaj pa hoče to grožnjo dejansko uresničiti,« pravi nedanji milanski tožilec.

Zelo kritični do vladnih predlogov so tudi demokrati, čeprav ne v takoj ostrih tonih, ki jih uporablja Di Pietro. Pier Luigi Bersani je prepričan, da gre za poskus rušenja ustavne ureditve, ki temelji na neodvisnosti



parlamentarne, izvršilne in sodne oblasti. Ustavodajna skupščina je hotela s takim sistemom zajamčiti popolno neodvisnost sodstva, ki jo Berlusconijeva vlada sedaj postavlja pod vprašaj. Po mnenju Demokratske stranke sploh niso zaledla opozorila predsednika republike Giorgia Napolitana vlad, naj bo zmerna in naj se izogne frontalnemu spopadu s sodniki, ki so vsi proti tako zasnovani reformi. »To vsekakor ni reforma, temveč prava protireforma,« ugotavlja sodniška združenja.

Demokratska stranka dobro ve, da pravosodna reforma ne bo povzročila padca vlade in da letos skoraj gotovo ne bo predčasnih parlamentarnih volitev. Zaradi tega si bodo Bersani in somišljeniki vsaj v tej prvi fazi prizadevali, da bodo vladni ukrepi »padli« že v prvi parlamentarni obravnavi, ki je zelo zpletena in dolga, saj gre za ustavni zakon. V senatu in v poslanski zboru bo odločilno zadržanje parlamentarcev UDC, sredinskih strank in Finijevi FLI, ki so formalno v opoziciji.

Pier Ferdinando Casini bo zaksni predlog ocenil, ko bo v celoti objavljen, že sedaj pa se mu zdi, da je ukrep v nekaterih aspektih zanj sprejemljiv, v drugih ne. Podobno razmišljajo pristaši predsednika poslanske zbornice, ki je politično gledano v vse bolj šibkem položaju. Tudi Gianfranco Finiju in njegovim prideške kako prav, da letos ne bo predčasnih volitev.

KULTURA - Od 1. 2012

Müller naj bi vodil filmski festival v Rimu

RIM - Filmskemu festivalu v Rimi se obetajo spremembe. Direktorja festivala Gianluigija Rondija naj bi leta 2012 zamenjal direktor beneškega filmskega festivala Marco Müller. Müller (58) je v svoji karieri vodil tudi filmske festivala v Locarnu in Rotterdamu.

Müller je v pogovoru z rimskej županom Giannijem Alemannom že nakazal, da je pripravljen po zaključku manda v Benetkah leta 2012 prevzeti vodenje festivala v Rimu.

Müller je direktor filmskega festivala v Benetkah od leta 2004. Po izobrazbi antropolog se je posvetil tudi karieri filmskega kritika in zgodovinarja. Je tudi avtor več dokumentarcev o zgodovini kina, ki jih je naredil za državno televizijo RAI in za švicarsko televizijo. Sodeloval je pri organizaciji več evropskih festivalov.

Filmski festival v Rimu je prvič potekal leta 2005. Filmski kritiki upajo, da se bo razvil v festival, ki bo predstavil konkurenco beneškemu filmskemu festivalu.

LIGURIJA - Sklep vlade

Občinski svet Bordighere razpuščen zaradi mafije



GIOVANNI BOSIO
ANSA

RIM - Na predlog notranjega ministra Roberta Maronija je ministrski svet včeraj zaradi infiltracij organiziranega kriminala razpustil občinski svet v Bordigheri v pokrajini Imperia. To je prvič, da vlada sprejme takšen ukrep za občino v Liguriji.

Afera je izbruhnila lansko polete, ko je policija arretirala osem podjetnikov. Vsi izhajajo iz Kalabrije in so po oceni preiskovalcev povezani s tamkajšnjo mafijsko organizacijo ndrangheto. Preiskovalci so med dru-

Denar za ponaredbo rojstnega datuma Ruby

RIM - Letošnjega 7. februarja sta se neznana italijanska državljanina z maroškim tolmačem pojavila v kraju Fkih v Maroku, rojstni vasi Karime El Mahroug, bolje znane kot Ruby Rubacouri, in skušala podkupiti uradnico matičnega urada, da bi za dve leti »postarala« maroško prostitutko, ki je v središču najnovejšega spolnega škandala premjerja Silvia Berlusconija. Tako piše rimski dnevnik Il Fatto Quotidiano, ki veste objavlja z velikim poudarkom na prvi strani svoje včerajšnje izdaje.

Kot so ugotovili posebni dopisniki dnevnika, sta se omenjena italijanska državljanina najprej pozanimala, kdaj je rojena Ruby, potem sta matičarko skušala prepričati, da se Ruby v resnici ni rodila 1. novembra 1992, kot je zabeleženo v rojstni knjigi, ampak 1. novembra 1990, naposled pa so ji ponudili večjo vsoto denarja za ponaredbo. Toda občinska funkcionarka tega ni sprejela iz bojazni, da bi se spravila v hude težave.

Novica je seveda takoj močno odjeknila v Italiji. Kot je znano, so tezo, da je Ruby za dve leti starejša, kot izhaja iz uradnega rojstnega lista, pred nekaj tedni zagovarjali nekateri odvetniki, ki Berlusconija branijo na procesu, na katerem je premier obtožen favoriziranja mlađoletne prostitucije. A ti odvetniki so včeraj odločno zavrnili vsako vpletjenost v zadevo. Predstavniki Italije vrednot in Demokratske stranke pa so medtem že vložili parlamentarno vprašanje, v katerem vlado sprašujejo, naj zadevo razčisti v parlamentu.

Naftni šok bi lahko ustavil zagon gospodarstva

RIM - V zadnjih časih je mogoče tudi v Italiji beležiti spodbudne znake oživljanja gospodarstva po hudi krizi, v katero je zabredlo leta 2008. Res je, da so v drugih državah Zahoda, kot sta zlasti Nemčija in ZDA, ti znaki veliko močnejši, a tudi v Italiji se marsikaj premika, posebej v predelovalni industriji. Tako je povedal generalni direktor Confindustria Giampaolo Galli, ko ga je včeraj zaslišala gospodarska komisija poslanske zbornice. A Galli je opozoril, da bi podražitev nafte in drugih energentov zaradi revolucionarnega vala, ki je zajel severno Afriko in Bližnji vzhod, lahko ustavila novi gospodarski zagon. Sicer pa je generalni direktor Confindustrie označil kot »premalo ambiciozne« načrte, ki jih je italijanska vlada predstavila v Bruslju za izhod iz gospodarske krize do leta 2010.

AFERA RUBY - Corriere della Sera

Berlusconi lani zapravil 34 milijonov za darila

RIM - Premier Silvio Berlusconi je lani za lastno garderobo in darila svojim »papi girls«, mladim dekletom, ki se gibljejo v njegovem krogu, zapravil 34 milijonov evrov, je v teh dneh razkril milanski dnevnik Il Corriere della Sera.

Leta 2010 je Berlusconi 120.000 evrov zapravil samo za kravate, šale in druge modne dodatke, 65.000 evrov pa je porabil za nakit. Te številke razkriva pregled njegovih računov, sestavljen v okviru sodne preiskave v zvezi z Berlusconijevimi domnevнимi spolnimi odnosi z mladoletno prostitutko.

Materi Noemi Letizie, dekleta, ki Berlusconija ljubkovalno imenuje »papi« in je domnevno pred svojim 18. letom z njim imela spolne odnose, je premier podaril 20.000 evrov. Berlusconijeva žena je zaradi moževe afere z Noemi Letizio zahtevala ločitev.

Računi, objavljeni v časniku, razkrivajo, da je premier štirinajstim dekletom, rednim udeležen-

kam zabav v njegovi vili Arcore bližu Milana, poklonil 562.000 evrov. Angela Sozio, ki jo je javnost ob njem videla na Sardiniji leta 2007, je v enkratnem znesku prejela 100.000 evrov. 40.000 evrov pa je radodarni Berlusconi pod krinko poročnega darila poklonil eni od svojih tajnic.

Medijski magnat je za 675.000 evrov najel grad blizu letovišča Portofino in odštel 900.000 evrov za plin in elektriko v svoji vili v davnici oazi Antigua, 650.000 evrov pa so na njegov račun lani zaslužili an-

titvariati in umetnostne galerije.

Berlusconijev odvetnik in član njegove stranke Ljudstvo svobode Niccolò Ghedini se zgraže nad objavou teh številk, saj gre po njegovem mnenju za jasno kršitev pravice do zasebnosti. Prav tako zanika, da je od Berlusconija za odvetniške usluge prejel honorar v višini 441.000 evrov.

gim ugotovili, da je osmerica na razne načine pritisnila na desnosredinsko občinsko upravo, ki jo je vodil župan Giovanni Bosio iz vrst Ljudstva svobode. Na tak način naj bi pridobil dovoljenje za odprtje igralnice in druge podobne usluge.

Župan Bosio je vedno trdil, da je nedolzen. Zaradi preiskav je že odstavljen celoten občinski odbor, ki ga je Bosio medtem zamenjal z novim. Sicer pa je bil župan osumljen, da je bil celo izvoljen s pomočjo mafijskih glasov. Še razočarana in zagrenjena, saj konec koncev gre za ugled mojega mesta, vendar ta ukrep je bilo treba spremeti. Upati je, da bo to ustavilo prodiranje organiziranega kriminala v naših krajih,« je komentirala občinska svetinja Demokratske stranke Donatella Albano.

Občina Bordighera šteje 10 tisoč prebivalcev in velja za prestižno kopališko središče na Obali palm nedaleč od francoske meje.



OBČINA DOLINA - Predstavitev pobud ob 30-letnici Odprte meje

»Naj živi duh odprtosti, spoštovanja in sodelovanja«

Prireditve od petka, 18. marca, do torka, 22. marca - Želja po širitvi pobude na malo hrvaško Občino Lanišće



Udeleženci
včerajnjega
srečanja na
dolinskem
županstvu

KROMA

Pred tridesetimi leti si takratna župana občini Dolina in Sežana Edvin Švab oziroma Boris Bernetič še predstavljala nista, da bo njuna Odprta meja s časom postala tradicija in da bo celo zgled sodelovanja, prijateljstva med sedi in integracije, ki jih je nekoč ločevala meja. Pobuda praznuje letos častiljivi jubilej, 30. obletnico, ki jo bosta občini Dolina in Hrpelje-Kozina obeležili z bogatim sporedom prazničnih dogodkov, o katerih je tekla beseda včeraj na dolinskem županstvu.

Dolinska županja Fulvia Premolin je opozorila na velik pomen pobude, katera ideja se je porodila v časih želesne zaveze, ko sta bila odpiranje in integracija le utopija. »Danes pa je premikanje med Botačem in Beko prostlo. Zato je pomembno, da se dogodka udeležujejo predvsem

mladi in otroci, ki niso doživeli meje. Prav je, da vedo, kako je nekoč bilo tu pri nas.«

V imenu sosednje Občine Hrpelje-Kozina je novinarje nagovoril župan Zvonko Benčić Midre, ki je poudaril predvsem dejstvo, da smo danes vsi ena velika družina evropskih narodov. Kdo bi si mislil, da bo ta ideja zadobila take razsežnosti in da bo zametek nečesa velikega, ki se še danes uspešno obnavlja, je dejal. »Vsi smo sosedi, vsi smo isti narod in skupaj živimo v širši evropski skupnosti.«

Da je pobuda vključevala zaščito narave in človeka v njej, je opozoril eden od takratnih pobudnikov Odprte meje Edvin Švab. Spomnil se je tistega lepega sončnega dne pred tridesetimi leti - brez meje in brez vojske ob njej. Pohoda se je udeležilo nad 5 tisoč ljudi, med katerimi je Deželo FJK (ki je pobudo podprla) za-

stopal pokojni deželnji svetnik Sergio Coloni, svojo podporo pa je s svojo prisotnostjo podprt tudi pokojni prefekt Mario Marroso. »To je bil izraz prodora demokracije in sodelovanja med institucijami.« Prav je, da se pobudo goji že naprej, s pogledom v prihodnost in ne več v preteklost, je dejal Švab. »Občutek imam, da se stvari končno pomikajo v pravo smer. Naj živi duh odprtosti, tolerancije, sodelovanja in spoštovanja.«

Plemenita ideja Odprte meje pa želi prodati še dlje, se pravi do tja, kjer še stojijo meje - najprej torej do Hrvaške. Pobudo bodo namreč razširili še na malo hrvaško Občino Lanišće, s katero bodo podpisali pismo o dobrih namenih.

Praznovanja se bodo začela v petek, 18. marca, ko bodo stezo prijateljstva preplavili otroci vseh starosti. Malčki iz vrtcev

v dolinskih občinah se bodo zbrali ob 9.30 pri gledališču Prešeren v Boljuncu, uživali ob trenutku animacije in se sprehočili do Gornjega konca; otroci osnovnih in srednjih šol pa se bodo podali v Botač (iz Boršča oz. z Beke), kjer bo ob 11. uri bo krajši program, ki ga bodo oblikovala sodelujoče šole, osrednja proslava pa bo ob 14. uri v občinskem gledališču v Boljuncu, ko bodo nagrajeni tudi najboljši likovni in literarni izdelki natečaja *Pot prijateljstva skozi mavrico odprte meje*.

V nedeljo, 20. marca, pa si bodo na stezi prijateljstva med Botačem in Bokom v roke segli sosedje in si izmenjali najlepše misli. Start na italijanski strani je predviden ob 10. uri izpred Sprejemnega centra naravnega rezervata Doline Gliničice (pri gledališču) v Boljuncu, na slovenski strani pa ob 10. uri izpred karavle na Beki. Okrog 11. ure se bosta župana Občine Hrpelje-Kozina in Občine Dolina srečala na mostičku v Botaču, kjer bo krajši priložnostni program z nastopom godbe na pihala Breg. Zaključek pohoda je predviden ob 13. uri na Beki, kjer bo poskrbljeno za slastno joto. V šotoru bo živel kulturni program, kjer bo slavnostna govornica slovenska evropska poslanka Tanja Fajon, kulturni program pa bo oblikovala pesem Tržaškega partizanskega pevskega zabora Pinko Tomažič. Srečanja se bosta udeležili tudi predsednica pokrajinske uprave Maria Teresa Bassa Poperat in evropska poslanka DS Debora Serracchiani.

V torek, 22. marca, pa bo ob 18. uri slavnostna akademija v kulturnem domu v Hrpeljah. Slavnostni govornik bo minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žešek. Ob tej priložnosti bodo izročili priznanja pobudnikoma Odprte meje, takratnima županoma Borisu Bernetiču in Edvinu Švabu. (sas)

SODSTVO - Odprtje novega sodnega leta Deželnega upravnega sodišča

Kronično pomanjkanje osebja

Predsednik sodišča Saverio Corasaniti včeraj podal podrobno poročilo o stanju in delovanju sodišča - Produktivnost oz. učinkovitost izjemno dobra



Utrinek z včerajnjega odprtja sodnega leta

Novo sodno leto se je uradno začelo tudi za Deželno upravno sodišče, ki je leto 2010 zaključilo s precej dobro bilanco. To je na včerajnjem uradnem odprtju novega sodnega leta sporočil predsednik sodišča Saverio Corasaniti, ki je pred zelo številnim občinstvom podrobno poročilo o stanju in delovanju tega sodišča. Kljub dejству, da sodišče že kar nekaj časa opozarja na svojo preobremenjenost oz. kronično pomanjkanje strokovnega osebja, je njegova produktivnost oz. učinkovitost izjemno dobra, smo slišali včeraj.

Predsednik Corasaniti se je v svojem nagovoru najprej zahvalil vsem javnim ustanovam, eminentnim gostom in drugim, ki so se udeležili odprtja novega sodnega leta. V nadaljevanju je poudaril, da si po najboljših močeh prizadevajo zagotavljati varstvo v upravnih zadevah, ob tem pa je še dodal, da se bo osredotočil predvsem na poročilo, v katerem so zbrani statistični podatki o sodnih sporih in zaostalih zadevah. Izvedeli smo, da leta 2010 v številu tožb niso zabeležili večjih sprememb. Delež teh je tudi lansko leto ostal razmeroma nizek v primerjavi z drugimi sodnimi okrožji. Ta delež se vrти okrog 0,05 odstotka, kar je veliko nižje v primerjavi z deležem v srednjem Italiji, kjer beležijo 0,13 odstotni delež tožb. V leto 2010 so prejeli 698 prizivov, kar je sicer nekoliko več kot leto poprej, ko je Deželno upravno sodišče prejelo 642 prizivov. Kljub večjemu številu prizivov pa so sodniki svoje delo opravili učinkovito, kar priča o dobrem delovnem vzdušju, je poudaril govornik. Najše povemo, da je sodišče lani izdalo 919 odločb, kar pomeni 43 odločb več kot leta 2009 in kar 225 več kot leta 2008. To pa pomeni tudi, da se je zmanjšalo število zaostalih postopkov; teh je ob koncu leta 2010 bilo 2131 - skoraj 200 manj kot leto prej.

Te podatke o obsegu dela in rešenih zadevah na upravnem sodišču pa lepo dopolnjuje tudi odločitev, da se posebna pozornost nameni večdesetletnim pri-

zivom oz. rešitvi starih sodnih sporov, katerim grozi zastarelost. Corasaniti pa je v isti sapi dal, da ti dobrimi rezultati za leto 2010 še ne pomenijo, da so problemi v zvezi z zaostalimi zadevami rešeni; za ustrezeno rešitev tega problema je nujno potreben organizacijski in strukturni ustroj, ki pa je, kot je dejal govornik, še zelo daleč. Iz podatkov, ki jih je navedel predsednik sodišča, smo tudi izvedeli, da se v sodnih sporih na prvem mestu nahajajo zadeve, ki so povezane z vstopom in bivanjem oseb, ki prihajajo iz držav izven EU, v Italijo (186 pritožb). Do pritožb je prišlo predvsem zaradi zavrnjene prošnje za izdajo ali obnovitev dovoljenja za bivanje. Na drugo mesto se uvrišajo sodni spori v zvezi z zakupi za javna dela (96 pri-

tožb), tretje mesto pa zasedajo prizivi, vezani na gradbeniške in urbanistične zadeve (90 pritožb).

Podatki torej o obsegu dela in rešenih zadevah dajejo realnejšo podobo za oceno stanja, ki je po mnenju predsednika dotičnega sodišča Saveria Corasanitija relativno dobro, še posebej če upoštevamo kronično pomanjkanje upravnega osebja. Predsednik je opozoril na problem, ki je zaskrbljujoč; v upravnih sodiščih so lani predčasno upokojili 15 odstotkov osebja, ki ga nihče ni nadomestil, kar pomeni, da je v službi upravnih sodišč le 300 sodnikov, predvidenih pa naj bi bilo 373 sodnikov. Vse to pa negativno vpliva na učinkovitost naše ustanove, je še potarnal predsednik Corasaniti. (sc)

VOLITVE

Antonione dejansko že županski kandidat



Roberto Antonione bo v prihodnji urah tudi uradno tržaški županski kandidat stranke Ljudstva svobode in najbrž tudi UDC-ja in stranke FLI Gianfranca Finija in pri nas Roberta Menie. Neznanko predstavlja še volilno zadržanje Severne lige. Umberto Bossi je svojim iz Milano »ukazal« naj ne sklepajo volilnih zavezništv s Pier Ferdinandom Casinijem in Finijem, deželnim tajnik ligasev Pietro Fontanini pa je včeraj uradno zaprosil Bossija, naj ta »prepoved« ne velja za Trst in Furlanijo. To odpira pot Antonionejevi kandidaturi. Slednjo - kot je spet potrdil predsednik deželnega odbora Renzo Tondo - podpira tudi ministrski predsednik Silvio Berlusconi.

Prav Tondo, ki se je ravno kar vrnil s krajskega dopusta v Indiji, se je v teh urah še bolj pospešeno angažiral za Antonioneja. Ne samo v Rimu (predsnočnjim so o tem gorovili na srečanju v Berlusconijevi rimski rezidenci Palači Grazioli), temveč tudi na deželnini in tržaški ravni. V Furlaniji-Julijski krajini je treba prepricati ligaše (ne Fontaninija, ki je od vedno Antonionejev pristaš), na Tržaškem pa senatorja Giulia Camberja in njegove štiri »mušketirje«, ki so deželnii svetniki Piero Camber, Piero Tononi, Bruno Marini in Maurizio Bucci. Problem v problemu je Tononi, županski kandidat »in pectore«, ki ga bodo na koncu najbrž »zrtvovali na olтарju višjih interesov«. V tem trenutku je zelo malo možnosti, da bi Tononi vztrajal pri kandidaturi, če se bodo v Rimu, deželi in v Trstu odločili za Antonioneja.

Zanj se je zelo močno angažiral tudi župan Roberto Dipiazza, ki je bil včeraj slišati zelo zadovoljen. »V Rimu se stvari premikajo počasi, a v pravo smer,« je sinoči dejal Dipiazza, ki se bo maja poslovil od županskega mesta. Nekateri mu napovedujejo podžupanski stolček v primeru Antonionejeve zmage. »V teh urah so mi ponudili maršikaj, celo župansko kandidaturo v Tržiču in Gradežu,« se je poslal Dipiazza. Bolj kot morebitno podžupansko mesto ga vsekakor zanima senatorski ali poslanski mandat, čeprav letos skoraj gotovo ne bo parlamentarnih volitev. Če bo Antonione majha izvoljen za župana, se bo v Rimu izpraznil njegov tržaški poslanski mandat. Dipiazza čaka najbrž na to priložnost, kdo ve.

S.T.



POKRAJINA - Drugi del pešpoti Gemina

Iz Trnovce v Zgonik po gozdovih in vinogradih

Uradno odprtje steze v znaku športa s štirimi tekmovanji v teku in kolesarstvu

Včeraj so na Pokrajini v sklopu pobude Gemina: poti podeželskega Krasa predstavili drugi del pešpoti, ki vodi po gozdovih iz Trnovce do Zgonika. Stezo bodo uradno odprli v nedeljo v zgoniški telovadnici s tekmovanji, ki se bodo odvijala ravno po tej poti.

Projekt Gemina je nastal na pobudo tržaške pokrajine in Fundacije CRTrieste že leta 2001 ter želi promovirati območje tržaškega Krasa in njegov gospodarski razvoj preko ponovnega odprtja starih stez. Pobuda nosi ime po nekdanji poti Gemina, ki je v rimskem času peljala iz Ogleja po kraški planoti do hrvaške Tarsatice, današnje Reke. Preuredili so steze, ki preko njiv, gozdov, travnikov, jam, dolin, vinogradov in oljčnih nasadov, povezujejo kraška naselja. Predsednica Pokrajine Bassa Poropat je dejala, da je eden glavnih ciljev pobude spoznanje kraškega teritorija, proizvodov, tradicij in kulture. Po poti, ki pelje iz Trnovce mimo Saleža in Samatorce do Zgonika, so postavili table, na katerih je mogoče razbrati značilnosti tamkajšnjega rastlinstva in živalstva ter posebnosti kmečkih turizmov, ki jih Gemina povezuje. Ljudje lahko po 8 kilometerski stezi gredo peš, s kolesom ali s konji. Prvi del steze, ki je enako dolg, pelje pa iz Mavhinj, mimo Prečnika, Šempolaja in Praprota do pećine na Leskovcu (Grotta Azurra) in pokrajinske ceste št. 6.

Ob uradnem odprtju pešpoti, ki bo v nedeljo ob 11.30 v športnem centru v Zgoniku, sta deželni odbor FJK in pokrajinski odbor FIDAL (italijanska zveza atletike) organizirala štiri tekmovanja. Ob 9.30 bo iz Mavhinj štartala Gemina Bike, 17 km dolga pot za ljubitelje gorskega kolesarstva. Ob 10. uri bo na vrsti Gemina Run, konkurenčno tekmovanje v teku namenjeno atletom včlanjenim v FIDAL, ki bo štartalo v Trnovci. Tri minute kasneje se bo po isti poti odvijal sprehod za vse Gemina Walk, iz Saleža pa bo štartala Gemina Baby Walk za najmlajše. Vsa tekmovanja se bodo zaključila na trgu pri cerkvi v Zgoniku. Gemina Run velja kot preizkušnja za društva za 11. pokal Pokrajine Trst ter kot prva preizkušnja pokala Sport & Beauty Run Challenge. Najboljše bodo nagradili s kraški-



Pot (na zgornji sliki) so predstavili včeraj

KROMA



mi specialitetami, za vse udeležence pa bo na voljo degustacija tipičnih kraških pridelkov.

Projekt Gemina je spojina kulture, zgodovine, tradicije in športa. V

prihodnosti pa ga želijo še dodatno razširiti, da bodo pešpoti pripeljale do Doline. Upati pa je samo še treba v nedeljski sončen dan.

Andreja Farneti

prej do novice

www.primorski.eu

BUBNIČEV DOM - Pričevanje partizana Ivana Guliča - št. 141451

Spomini na vojna leta

Gost članskega večera repentinarske sekcije VZPI-ANPI je spregovoril o partizanskem delovanju in internaciji v Dachauu

V sredo, 23. februarja, je v prostorih Bubničevega doma v Repnu v organizaciji repentinarske sekcije VZPI-ANPI potekal članski večer. Ob tej priložnosti smo predstavili novi odbor, ki je bil izvoljen lanskega novembra na občnem zboru, in ga sestavlajo: Dario Škarab – predsednik in blagajnik, Valter Milič – podpredsednik, Martina Soban – tajnica, odborniki so Nives Guštin, Silvana Blažina in Majda Guštin, častni predsednik pa je Alojz Milič. Naša sekcija trenutno šteje 43 članov, od katerih je 5 pristopilo ob prilikah članskega večera. Sekcija seveda upa v pridobitev še dodatnih novih članov, predvsem mladih, ki se prepoznavajo v vrednotah NOB in se smatrajo za antifašiste.

Osrednji dogodek večera je bilo pričevanje bivšega partizana Ivana Guliča - Kovačevega s Cola. Rodil se je 29. maja 1920 na Repentabru, otroštvo pa je preživel v Dolu pod Tabrom v družini s šestimi otroki. Obdobje njegovega otroštva je bilo obdobje, ko se je fašizem začel širiti in krepiti. Prvi dokaz o tem predstavlja psovka »slavi di Trieste«, s katero so imenovali slovenske fante, ki so bili vpoklicani v vojsko v Padovo.

Njegovo vojaško življenje v Padovi se je začelo, ko so ga prideljali v taborišče v Monigo na začetku leta 1943. Tam so mu podelili delo v pisarni. Moral je prebrati vso korespondenco in-

ternirancev in podčrati vse, kar je bilo političnega ali antifašističnega v njej. Tako je izvedel celo o smrti svojega očeta, ki ga je doletela na predvečer kapitulacije Italije, 7. septembra 1943. Vsi v taborišču so se takrat vrnili domov. Ivanu Guliču je uspelo priti na Repentabor, klub nemškim patruljam, ki so lovile ostanke italijanske vojske in ubežnike iz koncentracijskih taborišč.

Ob domačem ognjišču pa je preživel le nekaj dni, saj se je kmalu pridružil partizanom. Na božično noč so ga aretilari skupaj z ostalimi partizani in ga prepeljali v koronejski zapor, kjer so ga zasliševali in preteplili. Januarja 1944 so ga ovedli v neko taborišče blizu Beljaka, kjer je delal kot krojač. Uspelo mu je zbežati z dvema sovačanoma. Po enem dnevu hoje po gozdu in v hudem mrazu so prišli do Svetih Višnij, kjer so pomčo našli pri nekem inženirju s Trsta. Od tam so se vrnili v Trst in nazaj domov.

Takoj po prihodu se je spet pridružil partizanom. Nemci so ga napadli in aretilirali, ko je z dvema tovarišema iz repentinarske občine nosil tajno sporočilo v Pliskovico. Njegova tovariša sta bila ranjena - Nemci so ju postavili na voz in od takrat jih Ivan Gulič ni več videl. Sam je bil prepeljan v koronejski zapor. Po več dnevih zasišvanj so njega in vse ostale, ki so bili takrat v zaporu, postavili na vlak, ki je peljal v neznano. Po

Ivan Gulič sedaj živi na Opčinah in sodeluje v raznimi društvi. Svoje spomine, ki jih je tiskalo društvo Tabor, je napisal za svoje sinove in vnukove ter seveda za nove generacije, da ne bo nihče pozabil, kaj se je dogajalo v teh krajih in našim ljudem.

Martina Soban

V bran ustavi

Tržaški krožek gibanja Libertà e Giustizia (Svoboda in pravica), gibanje Vijoličastega ljudstva za Furlanijo-Julijsko krajino in protimafjsko združenje Libera prirejajo jutri na Velikem trgu ob 11. uri manifestacijo v bran italijanski ustavi oz., kot piše v sporocilu za javnost, prevečkrat neznanovano kršenim vrednotam republikanske zakonitosti in ustavnega dostenjstva, poleg tega pa želijo tudi poudariti potrebo po pravnih gotovosti, ki je neobhodno potrebna vsakemu državljanu, zato ne želijo, da bi se na manifestaciji pojavljali strankarski ali sindikalni simboli. Med manifestacijo bodo delili izvode italijanske ustave ter brali in komentirali njene najpomembnejše člene. Za informacije sta na voljo spletni strani www.adifesadellacostituzione.it in www.libertaejustizia.it ter spletna skupnost www.facebook.com/event.php?eid=206680906013135.

Dan grškega pija

V okviru projekta Matematika in statistika, ki ga v okviru vsedržavnega načrta za znanstvene diplome izvaja Univerza v Trstu, bo v ponedeljek v gledališču Verdi v Miljah praznik matematikov, t.i. Dan grškega pija (po grški črki »pi«, ki v matematiki simbolizira konstantno število 3,14). Ob 10. uri si bo mogoče ogledati delavnice dijakov licejev Pujati iz Sacileja in Galilei iz Trsta, sledila bo gledališka predstava Il segreto della matematica v izvedbi skupine La Contrada. Ob 12.15 bodo dijaki licejev Pujati in Galilei podrobnejše predstavili svoje delo, na koncu pa bo prof. Emilia Mezzetti z oddelka za matematiko in informatiko Univerze v Trstu predavala o filmu Simona Singha L'ultimo Teorema di Fermat.

Pirh za prijatelja!

Pirh za prijatelja! Tako bi lahko prosto prevedli naslov velikonočne pobude Cocco un uovo amico!, ki jo že sedemnajstič prireja Italijansko združenje za boj proti nevrobustum, obliki raka, ki se zlasti v otroštvu pojavlja v živčnem sistemu. Pokrovitelji pobude so predsednik republike, državna radiotelevizija RAI ter oborožene sile oz. sile javnega reda. Tako bo mogoče do ponedeljka tudi v uradu za stike z javnostjo tržaške kvesture (z urnikom od 9. do 12. ure od ponedeljka do sobote - telefon 040-3790502) naročiti čokoladne pirhe in dati prostovoljni prispevek (najmanj deset evrov za posamezno jajce). Izkupiček bo namenjen financiranju znanstvenih raziskav o nevrobustum in drugih trdnih tumorjih v otroštvu.

Tihotapili ljudi

Agenti tržaške kvesture so prejšnji večer v Devinu aretilirali mladi slovenski državljanke, 20-letno A.S. in 18-letno E.S., ki sta z avtomobilom znamke mercedes s slovensko registracijo peljali turško državljanja, 37-letno S.Y. in 20-letnega M.G., ki pri sebi nista imela potrebnih dokumentov za vstop v Italijo, v katero je četverica vstopila pri bivšem mejnem prehodu pri Fernetičih. Turka so policisti ovadili na prostosti zaradi kršenja določil o priseljevanju, nato pa so ju na podlagi bilateralnih dogovorov vrnili v Slovenijo. Slovenski tihotapki pa so aretilirali pod obtožbo pomoči pri vstopanju nezakonitih priseljencev v Italijo: pospremili so ju v koronejski zapor, avto pa zasegli. V sredo pa so policisti pri Fernetičih ustavili avto s slovensko registracijo, v katerem so se peljali trije pakistanski in en maroški državljan, stari med 22. in 28. letom. Moški so pri sebi imeli slovensko izkaznico političnega prebežnika, policija pa jih je vrnila v Slovenijo.



ZAVOD JOŽEFA STEFANA - Obisk sejma Motorbike-Expo v Veroni

Poučna ekskurzija med jeklenimi konjički

Dijaki mehanskega in elektronskega oddelka so sejem obiskali 21. januarja



V petek, 21. januarja, smo se dijaki mehanskega oddelka in 1.E Izobraževalnega zavoda Jožefa Stefana zbrali ob 6:45 na trgu Oberdan. Ob 7. uri je avtobus odpeljal. Nekateri dijaki so vstopili v avtobus v Sesljanu. Spremljali so nas profesorji mehanskega oddelka. Do Verone smo vozili približno tri ure.

Ob prihodu v Verono smo pred vhodom na sejem videli dva ferrarija in lamborghinija. Zagledal sem se v te automobile in jih neprestano fotografiral, saj so to moja najljubša vozila.

Ko so nam razdelili vstopnice, smo vstopili na sejem Motorbike-Expo. Sejem je bil nameščen v več stav-

bah. Na ogromnem dvorišču pa so bile majhne dirkalne proge; na koncu so tam delali akrobacije s »quodii«. Za ogled sejma smo imeli na razpolago celih šest ur.

Motorbike-Expo je ena najpomembnejših prireditev za oboževalce motorjev. Videl sem kakih petstot ali več motorjev v »bikerjev«, med katerimi so izstopali Harley Davidson, Ducati, Kawasaki in KTM. Na ogled je bil tudi motor Valentina Rossija. Poleg razstave motorjev je bilo tudi ogromno stojnic, kjer so prodajali najrazličnejše stvari o motorjih, od oblačil do samih motorjev. Kupil sem si samo ruto, na kateri je ameriška za-

stava z orlom. Poleg motorjev so bili razstavljeni tudi zelo starci avtomobili. Bilo pa je tudi veliko športnih avtomobilov, med temi dva chevroleta, vsak je veljal približno 250.000 evrov. Svoje mesto je imela tudi reševalna služba, ki je dala na ogled jahto in helikopter, ki je med najnovejšimi, velik pa je bil kot avtomobil.

Ob 16. uri smo zapustili Verono in ob 20. uri smo izstopili iz avtobusa na Trgu Oberdan. Ta ekskurzija mi je bila zelo všeč, sejem je bil prekrasen in zelo dobro organiziran. Upam da bom še ponovno v Verono tudi prihodnje šolsko leto.

Matej Coretti (1.E)

LICEJ FRANCETA PREŠERNA - Projekt medkulturne vzgoje

Prostovoljno v Indijo

O svoji izkušnji prostovoljke je dijakom višjih razredov liceja predavala Slavica Radinja

Leto 2011 je Svet Evrope razglasil za evropsko leto prostovoljstva. V duhu prostovoljnega dela načrtujemo na Liceju Franceta Prešerna v letosnjem šolskem letu različne pobude. Med temi je v soboto, 5. februarja, v okviru projekta medkulturne vzgoje Z majhnimi koraki do velikih obzorij potekalo predavanje z naslovom Prostovoljno v Indijo, ki je bilo namenjeno višjim razredom različnih smeri na liceju. Predavateljica Slavica Radinja, ki po diplomi iz slovenskega jezika in književnosti zaključuje študij primerjalne književnosti na Filozofski fakulteti v Ljubljani, se je lani odločila za prostovoljno delo v Indiji, kjer je preživel obdobje poletnega monsuna od maja do oktobra. Za Indijo se je navdušila že na višji srednji šoli, ko je prebirala pesmi indijskega Nobelovega nagrjenca Tagoreja.

Med svojim izvajanjem nam je predavateljica predstavila svojo izkušnjo v mestu Pune nedaleč od Mumbaja, kjer je opravljala prostovoljno delo v skavtskem centru Sangam. Slavica, ki je tudi načelnica SZSO Gorica, je po prihodu v center najprej sledila izobraževalnemu tečaju skupaj z drugimi prostovoljkami iz Anglije, Mehike in Japonske. Nato je izvajala program sprejemanja skavtinj, ki so v ta center prihajale zvečine iz Anglije. V njenem pripovedovanju smo zasledili tudi kanček razočaranja, saj je pri tej izkušnji pogrešala predvsem stik in delo z domačini.

Slavica se je za srečanje z nami oblekla v moder sari in naše dijakinje povabila, naj si pomerijo tako sari kot pandžabi, ob tem pa je pripovedovala o pravilih oblačenja, komunikaciji med spoloma, vlogi žensk, prehrambenih

Predavateljica Slavica Radinja (na desni) z dijakinjama Tjašo Oblak in Katerino Pertot v tipičnih indijskih oblačilih



navadah, kaotičnem prometu, veri in jezikih ter k vsemu temu dodala še mariskatero osebno anekdoto.

Iz njenega izvajanja smo lahko spoznali, da prostovoljstvo ob delu za bližnjega nudi tudi možnost, da spoznamo drugo kulturo, izboljša svoje znanje drugega jezika, v tem primeru angleščine, razviješ medkulturno kompetenco tudi v odnosu do drugih kultur, s katerimi prideš v stik ob sodelo-

vanju z drugimi prostovoljkami in prostovoljci. Še posebno pa si lahko posnen na človeške stike in nova prijateljstva.

Predavanje je Slavica sklenila z videoposnetkom, ki ga je pripravila v Indiji ter nam z izvirno indijsko glasbo in fotografijami zelo nazorno prikazala ključne trenutke svojega bivanja kot prostovoljka in popotnika v Indiji.

Prof. Melita Valič

GLASBA - NSŠ SV.

Cirila in Metoda

Glasbena revija za soliste in skupine

Spomladji bo ponovno zacetvela pobuda, ki se je rodila na Državni nižji srednji šoli sv. Cirila in Metoda. Edina slovenska šola z glasbeno usmeritvijo je osmisnila in dopolnila delovanje svojega glasbenega laboratorija z revijo, ki bo že enačič zapored privabilo veliko število slovenskih in italijanskih učencev osnovnih in nižjih šol tržaške pokrajine, pa tudi komorne skupine iz sosednjih krajev. Rok za vpisovanje zapade 21. marca, pravila, ki jih je umetniška komisija zapisala, ostajajo nespremenjena in vabijo k sodelovanju tako posameznike kot komorne skupine (v skupinah lahko izjemoma sodelujejo tudi dijaki višjih srednjih šol). Organizatorji računajo tudi letos na visoko udeležbo in so že določili potek selekcij, katerim bo prisluhnila mešana italijansko-slovenska strokovna komisija: predsedoval jih bo Marko Vatovec, člana bosta glasbena terapeutka Antonella Grusovin in oboist Maurizio Codrich. Mladi glasbeniki se bodo na šoli sv. Cirila in Metoda preizkusili v torek, 5., četrtek, 7. in petek, 8. aprila od 16. ure dalje. Prof. Silvia di Marino, ki ima največ zaslug pri uspehu projekta, je s svojimi kolegi pripravila razpis, ki udeležencem priporoča tudi izbiro domačih skladateljev-tako tržaških kot slovenskih, zaželeni pa so tudi avtorski prispevki in na prejšnjih revijah je marsikater učenec predstavil lastne skladbe.

Tudi letos računa šola na zveste pokrovitelje, ki bodo omogočili izpeljavo revije; sodeloval bo tudi deželni sedež RAI, ki bo zaključni nastop posnel tako za slovenski radijski kot tudi za televizijski program. Vipisnina je brezplačna, prijave sprejema šola na spletnem naslovu glasbena.revija@libero.it, obrazci so na razpolago na spletni strani www.guardiella.it, naslov šole je Ul. Caravaggio, 4 34128 TRST fax 040 567500

Zaključni nastop bo v gledališču Franco in Franca Basaglia pri Sv. Ivanu 20. aprila ob 16. uri.

Katja Kralj

ŠKEDENJ Morda kmalu nov dogovor o čistilni napravi

Morda bo v kratkem prišlo do novega programskega dogovora o posodobitvi in okreplitvi škedenjske čistilne naprave, ki bi izboljšal že obstoječi primarni dogovor, ki je bil sklenjen leta 2009. O tem je tekla beseda na včerajšnji servisni konferenci v Trstu ob prisotnosti deželne občnine za programiranje Sandre Savino ter predstavnikov tržaške občine in pokrajine, Pristaniške oblasti in drugih.

Škedenjska čistilna naprava služi 180.000 občanom (na 220.000 upravičencev), za nov programskega dogovora o njeni posodobitvi pa bo zdaj po prepričanju občnine Savinove v prvi vrsti potrebno prilagoditi sedanja urbanistična kontrolna sredstva, tako da bi bila namembnost območja v skladu s predvidenimi deli, da se v kratkem odobrita tako načrt kot zakup del.

Obvestilo izletnikom

Vse, ki so se prijavili na letosnja potovanja našega dnevnika v organizaciji potovalne agencije Aurora, in sicer v Provanso, ZDA in na Škotsko, naprošamo, da poravnajo drugi obrok v torek, 15. marca, med 9. in 13. uro v prostorih našega uredništva.

SKD Igo Gruden: v nedeljo pohod v Volčji grad

Ste že pomislili, kako preživeti sončne spomladanske nedelje, ko je še prezgodaj za urejanje vrtov in dvorišč, po drugi strani pa jasno nebo in sončni žarki mamlivo vabijo na svež zrak?? Ne še?? Torej je za vas naša pobuda kot naročena! Pridružite se odbornikom in članom SKD Igo Gruden iz Nabrežine, ki v nedeljo, 13. marca, vabijo v Volčji grad na pohod po učni poti Pot kamna. Zbirališče bo na nabrežinskem placu ob 9.30, odhod z osebnimi avtomobili do Volčjega grada pa ob 9.40. Od tod bomo pohodniki krenili, v spremstvu predstavnikov društva Debela griza, po 4 km urejeni učni poti in spoznali značilnosti kraške krajine, kraških naselij ter posebnosti vasi z izredno bogato kamnoseško dediščino in enim največjih ohranjenih prazgodovinskih gradišč pri nas.

Pohod se bo zaključil po približno dveh urah, nakar se bomo utrujeno in seveda lačni - dobro kraško okrepčali. Potrebna je primerna obutev, pohodna palica in nahrbtnik dobre volje.

Pobuda spada v projekt Spoznaj Kras, preko katerega želi SKD Igo Gruden sodelovati z društvom s komenskega in štanjelskega Krasa v medsebojnem boljšem spoznavanju, navezovanju prijateljskih stikov in pletenju kulturnih in kraško-ljubnih vezi. (Z.P.)

Poulični TV dnevnik

Krožek Ercole Miani prireja jutri med 16. uro in 19.30 na vogalu med ulicama San Lazzaro in Ponchielli dvanajsto izvedbo t.i. Pouličnega televizijskega dnevnika. Občane bo informiral novinar Maurizio Fogar, brezplačno pa bodo delili izvode tiskanega gradiva.

Bojkot izraelskega blaga

Tudi v Trstu bo stekla kampanja za bojkot, deinvesticije in sankcije proti Izraelu, ki jo njeni podporniki prirejajo s ciljem zaučavitvi, kot piše v sporočilu za javnost, genocid palestinskega ljudstva v Gazi. Pobudniki kampanje namreč menijo, da je palestinski narod že od leta 1948 podvržen »barbarstvu izraelske okupacije« in opozarjajo, da je bilo štiri milijone v tristo tisoč Palestincev prisiljenih v begunstvo, od leta 2007 pa je v Gazi, kot posledica izraelskega embarga ob podpori ZDA, Evropske unije in Egipta, umrl že petsto oseb. V okviru kampanje bo jutri pred veleblagovnico Coop na Trgu stare mitnice od 16. do 20. ure potekala informativna manifestacija.

Vozilu sindikata USB preluknjali pnevmatike

V noči na sredo so neznanci preluknjali pnevmatike na vozilu, ki ga je bazni sindikat USB najel za priložnost današnje splošne stavke, ki jo je sindikat oklical v podporo plačam in za zagotovitev dohodkov. Vozilo se je tisto noč nahajalo blizu vhoda v avtobusno remizo v Brolettu, vandalsko akcijo pa je sindikat USB označil za ustrahovanje sindikata, ki je tako na krajevni kot vsedržavni ravni vedno opozarjal na poslabšanje položaja delavcev tako na ekonomskem kot normativnem področju.



PROSEK - Prejšnji petek pobuda OŠ Avgusta Černigoja

Pustna zabava s čarodejem

V sodelovanju z Združenjem staršev - Zabave so se udeležili učenci osnovnih šol Černigoj in Gradnik

V petek dopoldne je bilo v Kulturnem domu na Proseku prav imenitno. Osnovna šola Avgusta Černigoja in Združenje staršev sta organizirala pustno zabavo s čarodejem Jožetom (na sliki). Zabave so se udeležili tudi otroci Otroškega vrtca Marjana Štoke s Prosek in učenci osnovnih šol Alojza Gradišnika z Repentabri in Alberta Sirka iz Križa. Čarodej Jože je s svojimi vragolijami očaral vse prisotne in zabave je bilo prehitro konec.

Ob tej priliki bi se radi zahvalili Združenju staršev s Prosek, ki že vrsto let tesno sodeluje z učitelji pri organizaciji izvenšolskih in pošolskih dejavnosti ter delno ali v celoti krije nekatere stroške. Vsako leto dodeli tudi nekaj denarja za nakup potrošnega materiala in slovenskih knjig za šolsko knjižnico.

Staršem, ki delujejo v okviru Združenja, se zahvaljujemo za



izkazano naklonjenost in požrtvovalnost in si želimo, da bi se tovrstno sodelovanje nadaljeva-

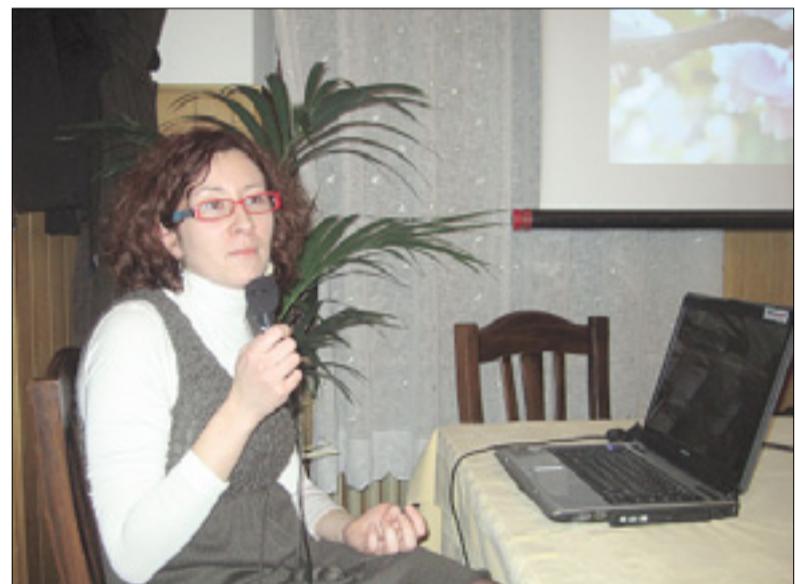
lo tudi v prihodnosti, v korist naših učencev in njihovih družin.

Učitelji

PROSEK - 161. srečanje Slovenskega zdravniškega društva

Vsaka rana je lahko nevarna

O splošnih ukrepih pri oskrbi rane je predavala dr. Tjaša Bogatec iz bolnišnice v Palmanovi



Slovensko zdravniško društvo je v petek, 11. februarja, ob 20. uri predalo v prostorih Društvene gostilne na Prosek, ki jo sedaj upravlja

Aleksij Križman, strokovno-družbeno srečanje, ki je doživelje že svojo 161 izvedbo. Članica dr. Tjaša Bogatec, specialist interne medicine in

strokovni direktor na oddelku za prvo pomoč bolnišnice v Palmanovi, je predavala na temo Splošni ukrepi pri oskrbi rane.

Predavateljica je najprej opisala razne vrste poškodb in načine, kako ona ukrepa, če so te bolj ali manj hude tudi z ozirom na pacienta. Predvsem pazljivo obravnava recimo diabetike. Sicer pa je vsaka rana, tudi najmanjša, lahko vir hude okužbe, je delala dr. Bogatčeva in svojo trditev podprla z izkušnjami, pri čemer je pogovarala, da se je srečala s kar nekaj primeri okužbe s tetanusom, zato vsekakor priporoča cepljenje.

Razgovor se je nadaljeval ob zelo okusni ribji večerji in prijetnem vzdušju, ki ga je ustvarila gotovo prisotnost mladih kolegov, ki so z zanimanjem prisluhnili mladi predavateljici.

Na slike: dr. Tjaša Bogatec opozarja, da je vsaka rana, tudi najmanjša, lahko vir hude okužbe, zato vsekakor priporoča cepljenje.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 11. marca 2011

KRIŠTOF

Sonce vzide ob 6.26 in zatone ob 18.05 - Dolžina dneva 11.39 - Luna vzide ob 9.04 in zatone ob 0.04

Jutri, SOBOTA, 12. marca 2011

GREGOR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 7,1 stopinje C, zračni tlak 1023,6 mb raste, veter 6 km na uro severo-zahodnik, vlag 58-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, moreje skoraj mirno, temperatura morja 7,5 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 7. februarja, do sobote, 12. marca 2011

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Trg Cavana 1 (040 300940), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040 400928). Boljunc (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2. Boljunc (040 228124) - samo s pred-

hodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Oriani 2 (040 764441).

www.farmacistrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800-991170, od pondeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Rango«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »I ragazzi stanno bene«.

CINECITY - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15

»Rango«; 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Il ritto«; 16.20, 18.50, 21.20 »The fighter«; 15.40, 17.50, 20.00 »La vita facile«; 22.15 »Piranha 3D«; 16.15, 18.45, 21.15 »Manuale d'amore 3«; 16.00, 18.30, 21.00 »Unknown - Senza identità«; 22.10 »Il cigno nero«; 15.30, 17.45, 20.00 »Il discorso del Re«.

FELLINI - 16.30, 20.25 »Un gelido inverno«; 18.15, 22.10 »Manuale d'amore«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Il discorso del Re«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il cigno nero«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 18.00,

20.00, 22.00 »Il gioiellino«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.10, 19.00,

19.20, 21.10, 21.30, 23.20, 23.40

»Jutranje veselje«; 18.50, 21.00,

23.10 »Divja vožnja 3D«; 16.50 »Zlatolaska 3D«; 17.00 »Gremo mi po svoje«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.10 »Zlatolaska 3D«; 15.50, 18.10, 20.30, 22.50

»Jutranje veselje«; 16.15, 18.45, 21.15,

23.45 »Moja neprava žena«; 15.30,

17.50, 20.10, 22.30 »Rango - sinh.«;

18.20, 20.40, 23.00 »Divja vožnja 3D«;

16.05, 18.35, 21.00, 23.20 »Pravi pogum«; 16.20, 18.40, 21.05, 23.25 »Usodni«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 18.20,

22.10 »The fighter«; 16.30, 20.20

»Tutti al mare«; Dvorana 2: 16.20,

18.15, 20.15, 22.15 »Il ritto«; Dvorana 3: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »La vita facile«; Dvorana 4: 16.30, 20.15

»Il Grinta«; 18.30, 22.15 »Piranha 2D«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.10,

18.10, 20.15, 22.20 »Rango«; Dvorana 2: 17.45, 20.00 »La vita facile«;

22.15 »Piranha 3D«; Dvorana 3: 18.00,

20.15, 22.15 »127 ore«; Dvorana 4:

17.40, 20.00, 22.00 »Il cigno nero«;

Dvorana 5: 17.30, 20.00 »Il gioiellino«;

22.15 »Manuale d'amore 3«.

Lokostrelec ali nogometna?

Samo da bo vesel, zdrav in "naš"!

Mamici Katji in tatku Fabiotu

čestitamo ob rojstvu malega

Manuela

ŠD Zarja

Naša Barbara in Matija sta starša postala, saj bosta odslej malega

Kevina

pestovala.

"Da bi zdrav in vesel dolgo let na svet živel!"
mu klicemo

vsi domači

Ob lepem življenjskem jubileju
iskreno čestita

**Miroslavu
Košuti**

SDD Jaka Štoka
Prosek-Kontovel

Čestitke

In še mali SAŠA k nam je p'ršu,
da ovčarsku bi držinu zv'ču, zdej n's
je za celu čredu, še en klarin za na-
šu potrebu! Čestitke mamici Tanji in
očku Igorju! Kraški ovčarji

Danes na Prosek DIANA 40.
rojstni dan slavi. Vse najboljše,
zdravja, sreče in zadovoljstva ji že-
lijijo vsi, ki jo imajo radi.

Hip, hip, hura, MARČELA jih
danes 82 ima in mi vsi ji voščimo iz
srca. NPITATOD

Naš učitelj in kolega Peter je
vnovič očka postal, hura! Srečni dru-
žinci čestitamo, malemu MARKU
pa želimo, da bi zrastel v pridnega in
krepkega fantka. Černigojevi.

Pred kratkim je DEVAN BIBER
slavil svojo okroglo obletnico. SKD
Barkovlje mu iskreno čestita in mu
kliče še na mnoga zdrava leta v kro-
gu vseh, ki ga imajo radi.

Hip, hip, hura! Na Padričah se
je štorklja mudila in nama nečaka
KEVINA podelila. Pridno ga bova
pestovali in z njim igrali. Teti Da-
mijana in Katarina.

Šolske vesti

11. GLASBENA REVIIA Sv. Ciril in Metod bo potekala 5., 7. in 8. aprila.

Vabljeni učenci osnovnih in nižjih srednjih šol iz tržaške pokrajine, ki nastopajo kot solisti ali v skupinah. Poslušala jih bo komisija glasbenih strokovnjakov, ki bo izbrala program posameznikov in skupin za zaključni nastop, ki bo 20. aprila v gledališču pri Sv. Ivanu. Vpisni obrazci so na razpolago na tajništvu šole sv. Cirila in Metoda (Ul. Čaravaggio, tel. in fax 040-567500), na www.guardiella.it ali glasbena.revija@libero.it. Prijave morajo biti oddane do 21. marca.

Izleti

SKD IGO GRUDEN v sodelovanju z društvom Debela griza, vabi vse ljubitelje narave in kulturno-zgodovinske dediščine v nedeljo, 13. marca, v Volčji grad na pohod po učni poti Pot kamna. Zbirališče na trgu v Nabrežini ob 9.30, odhod z osebnimi avtomobili ob 9.40. Pohod traja pribl. 2 ur, primeren je za vse, sledi kraško okrep

**Slavistično društvo
in Tržaška knjigarna**
vabita na predstavitev knjige
**SILVO FATUR
OKRUŠKI**
Ob prisotnosti avtorja
bo knjigo predstavila
prof. Vera Tuta Ban
danes, 11. marca 2011, ob 18. uri
v Tržaški knjigarni v Trstu

**SPDT
1904 - 2004**

**SLOVENSKO
PLANINSKO
DRUŠTVO TRST**
sklicuje

57. OBČNI ZBOR
danes - petek, 11. marca 2011,
ob 19.00 v prvem sklicanju
ob 19.45 v drugem sklicanju

v Gregorčičevi dvorani
v ulici sv. Frančiška 20 v Trstu
Vabljeni!

Zveza cerkvenih pevskih zborov-Trst
Zveza pevskih zborov Primorske • Zveza slovenskih kulturnih društev Trst-Gorica-Videm
Zveza slovenske katoliške prosvete-Gorica • Javni sklad za kulturne dejavnosti RS

vabijo na koncert revije

Primorska poje 2011

DANES, 11. marca 2011, ob 20.30
v cerkvi sv. Janeza Krstnika v Boljuncu

Nastopili bodo:

Združeni zbor ZCPZ - Trst, MePZ Župnije Marezige,
MePZ Podgora, MePZ Coro tre valli/Tri doline - Šent Lenart,
MePZ Obalca - Koper

Obvestila

**ODBORNIŠTVO ZA KULTURO OB-
ČINE DOLINA** prireja v sodelovanju z združenjem AUSER začetniški tečaj računalništva z uporabo lastnega računalnika (sistem Windows), enkrat tedensko ob četrtkih od 17. do 19. ure na šoli Gregorčič v Dolini za skupnih 20 ur (od polovice marca do konca maja). Za predvips in informacije pokličite vsak dan od 9. do 13. ure tel. št. 040-8329231 (Urad za kulturo) ali pa z ponedeljka do četrtka od 10.00 do 11.30, 040-3478208 (tajništvo Auser).

KMEČKA ZVEZA vabi zainteresirane člane, da se udeležijo prikaza rezi sadnega drevja, ki bo danes, 11. marca, ob 10. uri na vrtu gospoda Branka Kjudra v Dutovljah št. 171. Prikaz bo vodil specialist za sadjarstvo pri Kmetijsko gozdarskem zavodu Nova Gorica univ. dipl. inž. agr. Ivan Kodrič. Udeleženci se bodo zbrali ob 9.45 pred Osnovno šolo Dutovlje.

**OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGO-
NIK IN REPERTABOR** ter Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bodo v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra med 16. in 18. uro delavnica: danes, 11. marca: »Deževna cev«, »Rokice mešejo«. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote ob 8. do 13. ure.

**RAZSTAVA DOMAČIH USTVARJAL-
CEV** ob Majenci - SKD V. Vodnik iz Doline prireja danes, 11. marca, ob 19. uri v društveni dvorani, prvi pripravljalni sestanek za skupinsko razstavo ob letošnji Majenci. Vabljeni!

SKD TABOR ZA OTROKE danes, 11. marca, ob 16.00 v mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah, »Ura pravljic« za otroke iz vrtca in 1. razreda OŠ. Pripravljajo Jasmina Smotlak. Pridružite se!

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPO-
DARSKA ZVEZA** vabi na srečanje »Zaščitni zakon št. 38/2001 in sedanja stvarnost«, ki bo danes, 11. marca, ob 17.30 v veliki dvorani Narodnega doma v Trstu (Ul. Filzi 14).

**SLOVENSKO DOBRODELNO DRU-
ŠTVO** bo danes, 11. marca, na svojem sedežu v Ul. Mazzini 46 v Trstu izročilo tradicionalne Nagrade Michael Flajban za slovenske univerzitetne študentke in študente iz Furlanije Julijske krajine. Začetek ob 18. uri.

SPDT sklicuje 57. občni zbor danes, 11. marca, ob 19. uri v prvem in ob 19.45 v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20 v Trstu. Vabljeni!

DOLINČANKE bomo s pestrim programom praznovale mednarodni Dan žena v nedeljo, 13. marca, ob 17. uri v prostorih SKD Valentin Vodnik. Vabljeni!

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v nedeljo, 13. marca, v Ljudski dom v Podlonjer (Ul. Masaccio 24) ob 19. uri na tradicio-

nalni kulturni večer in družabnost z večerjo ob mednarodnem dnevu žena - 8. marcu (rezervacije na tel. št. 040-572114).

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 13. marca, na sporednu Gledališko vrtljijkad zadnjina predstava Čebelica debelica v izvedbi Potupočega gledališča Ku-kuc. Prva predstava bo ob 16. uri (red Ribica), druga ob 17.30 (red Želva). V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.

**SKD VESNA, VZPI-ANPI EVALD AN-
TONČI STOJAN** vabijo na praznovanje »Dneva žena«: družabnost, ples in smeh z Vesno Hrovatin in znanimi zamejskimi lepotci. V nedeljo, 13. marca, ob 18.30 v gostilni Bita - Ljudski dom v Križu. Rezervacije in informacije Sara tel. 340-7235369.

TPPZ PINKOTOMAŽIČ sporoča, da bo na sedežu na Padričah v nedeljo, 13. marca, ob 15. uri skupna vaja z ženskim zborom Kombinat. V torek, 15. marca, ob 20.45 pa redna pevska vaja.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRA-
ŽENCEV** vabi v pondeljek, 14. marca, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na pogovor na temo »Libija v plamenih«. Pogovor z Brunom Križmanom bo uvedel in vodil Sergij Pahor. Pred tem bosta Jožica Ličen in Anamarija Stibilj Šajn odprli letošnjo razstavo Umetniki za Karitas. Začetek ob 20.30.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM obvešča, da bo redni občni zbor z volitvami v torek, 15. marca, ob 20. uri v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29).

KRUT vabi v torek, 15. marca, ob 18. uri na predavanje s prehransko strokovnjakinjo Janjo Strašek z naslovom »Krepimo zdravje z zdravim živiljenjskim sloganom - zdravo prehrano«. Informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072.

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo tekme »23. Pokal prijateljstva treh dežel«, veljavne za 6. Primorsk smučarski pokal, ki bo v soboto, 19. marca, v Forni di Sopra in tržaškega prvenstva 2011, ki bo v nedeljo, 20. marca, v Tribožu. Za obe tekmi je vpisovanje možno do srede, 16. marca, na tel. 348-8012454 (Sabina).

OTROŠKE URICE v Narodni in študijski knjižnici - Afriške ljudske pravljice, pripravljajo Biserka Cesar: sreda, 16. marca, ob 17.00 zadnja otroška urica letošnjega ciklusa: Šest sopotnikov. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta starosti.

SKUPINA 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljanca prireja v četrtek, 17. marca, ob 20.30 v društveni dvorani predavanje Sonje Gregori »Libija: od Tripolija do peščenega morja Sahare«. Vabljeni.

OBČINA DOLINA - do petka, 18. marca (vključno), izjemoma bo sprejemala prošnje za vpis v oddelek »malčkov« otroških jasli Colibrì (Ul. Curiel 2 - Naselje Sv. Sergija) z italijanskim govornim jezikom za kritje z mesecem aprilom tega š.l. (2010/11) enega mesta, ki se je sprostilo. Mesto je

namenjeno otroku s stalnim bivališčem v občini Dolina, ki se je rodil med 2.9.2009 in 31.5.2010. Informacije in vpisni obrazci so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it ali na občinski Urad za izobrazbo in šolske storitve, tel. št. 040-8329281.

SDD JAKA ŠTOKA vabi na srečanje z Leo Pisani, avtorico knjige Obleka - kaj, kdaj, kako, ki bo v petek, 18. marca, ob 20. uri v Kulturnem domu na Proseku. Z njo se bo pogovarjala Marta Košuta.

TPK SIRENA priredi v petek, 18. marca, ob 16. uri družabnost za svoje člane. Poskrbljeno bo tudi za prigrizek. **ASD CHEERDANCE MILLENIUM** išče prostovoljce za pomoč in spremstvo ob prilikah mednarodne tekme cheerleadinga Millennium cup, ki bo v soboto, 19. marca, v Palatrieste v Trstu. Info in prijave na: info@cheerdance-millenium.com ali na 349-7597763 (Nastja).

TPK SIRENA sporoča, da bo v petek, 25. marca, na sedežu Pomorskega kluba (Miramarški drevored, 32) 35. redni občni zbor z volitvami, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

SKD TABOR z Opčin prireja slastičarski tečaj. Priznani francoški slastičar Naser Gashi nas bo naučil pripravljati francoške rogliče, mignon pecivo in torte. Tečaj je namenjen tako profesionalcem kot tudi amaterjem. Tečaj se bo vršil v prostorih na Brdini na Opčinah, 26. marca, od 9.00 do 14.00. Prijave na tel. št. 040-211997 (Olga) in 328-3617232 (Silva).

5. NATEČAJ ZBOROVSKIE SKLADBE za nagrado Ignacij Ota razpisuje Zveza slovenskih kulturnih društev. Razpis je na voljo na spletni strani www.zskd.eu.

ACQUAFITNESS - tečaj za vse, ki želijo izboljšati psiho-fizično počutje in doseči optimalno telesno formo. Skupinska vadba v vodi je primerna za vse starosti in se odvija pod strokovnim vodstvom. Info in prijave na www.melaneklein.org, info@melaneklein.org, tel. 328-4559414.

ZADRUGA NAŠ KRAS sklicuje redni občni zbor zadruge v torek, 19. aprila, ob 19.30 v prostorih Kraške hiše v Repnu. Vabljeni vsi član!

Prireditve

**SLAVISTIČNO DRUŠTVO IN TRŽA-
ŠKA KNJIGARNA** vabita na predstavitev zadnje knjige Silva Faturja »O kruških danes, 11. marca, ob 20.30 v cerkvi sv. Janeza Krstnika v Boljuncu. Nastopili bodo: Združeni zbor ZCPZ - Trst, MePZ Župnije Marezige, MePZ Podgora, MePZ Coro tre valli/ Tri doline - Šent Lenart, MePZ Obalca - Koper.

**ZVEZA CERVENIH PEVSKIH ZBO-
ROV** - Trst vabi na koncert revije »Primorska poje 2011« danes, 11. marca, ob 20.30 v cerkvi sv. Janeza Krstnika v Boljuncu. Nastopili bodo: Združeni zbor ZCPZ - Trst, MePZ Župnije Marezige, MePZ Podgora, MePZ Coro tre valli/ Tri doline - Šent Lenart, MePZ Obalca - Koper.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH
DRUŠTEV** v sodelovanju z Zvezo pevskih zborov Primorske, Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti, Zvezzo cerkevnih pevskih zborov Trst in Zvezo slovenske katoliške prosvete Gorica vabi na koncerte v sklopu 42. revije Primorska poje danes, 11. marca, ob 20. uri v Kulturnem domu v Izoli (nastopata MoPZ Tabor iz Opčin in MoPZ Vesna iz Križa) in ob 20.30 v cerkvi sv. Janeza Krstnika v Boljuncu (nastopata MePZ Tri doline) ter v nedeljo, 13. marca, ob 17. uri v Gračiču (nastopata ŽeVS Danica iz Vrha in ŽePS Strelki).

RICMANJSKITEDEN v Babni hiši v Rimanjih: Sobota, 12. marca, ob 20.30 v galeriji Babna hiša odprtje razstave »Hode v Ricmanje« slovenskega umetnika Simona Kastelicu, predstavitev Mairim Cheber, sodeluje Tomaž Nedelj, Oktet Pr'farci iz Spodnje Idrije, ŽeVs Bistriške škuorke iz Ilirske Bistrike, MoVs Hruški fanti iz Hrušice ter Gruppo vocale Farra.

SKD TABOR vabi ob mednarodnem dnevu žena v svetovnem dnevu poezije, v nedeljo, 20. marca, ob 18.00 v Prosvetni dom na Opčine, na glasbeno-gledališki večer »Obleci me v poljub«.

Nastopa avtorica poezij Saša Pavček ob triu Aljoša Rijavec - klavar, Šemsudin-Dino Džopa - kitara, Jan Oršič - bas kitara. Ne zamudite temperamentnega večera ljubezenskih pesmi in čutne glasbe!

SKD BARKOVLE, Ul. Bonafata 6, v sodelovanju s SSG vabi na ogled enodenjanke »Porčilo«. Nastopata Lara Komar in Tatjana Turco, režija Franco Però v sredo, 23. marca, ob 20.30. Vstopnice bodo na voljo na sedežu predstave.

Mali oglasi

ŠČEM DELO - z lastno motorno žago obrezujem tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.: 333-2892869.

DARUJEM opremo stanovanja, od pomivalnega stroja do kavča. Zainteresirani pokličite na tel. št.: 338-4288100.

DIATONIČNO HARMONIKO prodam. Tel. št. 335-5387249.

GOSPA SREDNJIH LET išče dvakrat tedensko delo kot hišna pomočnica in pomaga tudi pri likanju. Tel. št.: 327-9969360 (v večernih urah).

IZGUBILI SMO zelen otroški voziček znamke peg perego, v soboto 5. marca po končani pustni povorki pred vojaško kasarno na Opčinah. Najditelja prosimo, naj pokliče na tel. št. 320-1537730.

Poslovni oglasi

**BITA-LJUDSKI DOM, SKD VE-
SNA IN VZPI IZ KRIŽA** vabijo na praznovanje DNEVA ŽENA v NEDELJO, 13.3. ob 18.30: večerja, ples z glasbo v živo in družabnost z Vesno Hrovatin in zamejskimi lepotci. Info 040-2209058(Bita) 3407235369(Sara)

KMETIJA KRALJIČV PREGNE- GU PRODAJA

Urnik: 16.00-17.00
335-6322701

**STORITVENO PODJETJE V
TRSTU ISČE** uslužbenca/ko z večletno izkušnjo na področju davčnih prijav, posebej v izpolnjevanju obrazcev 730. Obvezno je znanje slovenščine in italijanske. Zaposlitev je za določen čas. CV poslati na 730trst@gmail.com

Turistične kmetije

**AGRITURIZEM HERMADA V
CEROVLJAH** je odprt ob sobotah in nedeljah.

Tel.347-7838110

IZKUŠENA GOSPA srednjih let išče delo kot gospodinjska pomočnica, pomaga tudi pri oskrbi starejših in bolnih. Tel. št. 346-5838459.

IZKUŠENA GOSPA v gospodinjstvu in negi otrok in starejših ljudi išče delo. Tel. 335-6445419.

**KUPIM HIŠO ALI ZAZIDLJIVO ZEM-
LIŠČE** na Opčinah ali Prosek-Kontovelu. Tel. št. 040-213385.

NA PROSEKU ODDAJAM



IN MEMORIAM - Fotoreporter Edi Šelhaus (1919-2011)

Poglavitna stvar mi je bila akcija. Za zgodovino ...



Mala Marica, ki se je rodila v taborišču na Rabu, je na ruševinah njene doma v Papežih na Kočevskem leta 1945 pričakal pes in prizor iz prvih antifašističnih demonstracij v Trstu 12.6.1945

EDI ŠELHAUS (NEGATIVE HRANI MUZEJ NOVEJŠE ZGODOVINE SLOVENIJE)



V Trstu sem preživel svoja otroška leta, v Trstu sem prve dni maja 1945 prišel kot partizan in v Trstu sem naposred prišel kot filmski snemalec. Naj tu slednjič dočakam svoj konec? je v uvodu v izjemno knjigo Fotoreporter pred štiridesetimi leti zapisał Edi Šelhaus. Konec je legendarni fotograf dočakal v domu za starejše občane v Medvodah. Stran od 'svojega' Trsta? Odmaknjen od dogajanj? Ne! Nenagoden občutek minljivosti, neizbežne pozabljenosti, ki nam ga ponavadi povzročajo domovi za ostarele, se je razblnil tisti hip, ko smo vstopili v njeovo sobo. Obdan s knjigami, časopisi, revijami nas Edi Šelhaus takoj potegnil v svoj svet. Vedno nas je pričakal z natančnim seznamom tem, o katerih naj bi se pogovarjali. Ni se hotel prepustiti naključnemu besedičenju, za to enostavno ni imel časa. Govoril je o idejah za nove razstave, za nove knjige ... Ponavadi je imel na zalogi tudi novo zgodbo, ki jo je največkrat pripravil za Primorski dnevnik, večno vezjo s Trstom. »Še vedno se mi dogajajo stvari, ki mi pomagajo živeti«, je dejal, kot da bi se zagovarjal za neverjetno energijo, s katero nas je obdal v ustanovi namenjeni počitku.

»Rad sem delal v tem poklicu. Nikoli se nisem imel za umetnika. Poglavitna stvar mi je bila akcija, action. Za zgodovino ...«, je nekoč dejal. Mislim, da

prav zaradi teh besed lahko razumemo njegovo ljubezen do Trsta, mesta, kjer mu ni umanjalo prijettih akcij, a tudi neprijetnih doživetij. Njegova mama je bila iz Podkraja nad Vipavsko dolino. Ker je bil v družini 12 otrok, je šla služiti kruh v Trstu. »Bila je lepa ženska, «je velikokrat s ponosom dejal Edi. »Na železniški postaji v Ajdovščini je spoznala brkatega železničarja in posledica tega poznanstva sem jaz.« Mladoporočenca sta se ustalila v Trstu. Zaradi fašizma je oče izgubil službo in oprijel se je fotografinjan, ki je bil do takrat zgodil njegov konjiček. Ko so začeli ukinjati slovenske šole, so starši poslali Edija in njegovega brata v Zavetišče svetega Jožefa v Šentvid pri Ljubljani. Že pri osmih letih je božične počitnice končal v tržaškem zaporu, kjer je kasneje preživel še marsikatero urico, kot je sam dejal.

Drugo svetovno vojno sta z mamo pričakala v Škofji Loki, kjer je mama imela fotografski studio, Edi pa je bil njen vajenec. V studio so nosili filme tako Nemci kot partizani; prve Titove slike na Gorenjskem so razvili prav pri njih. Sliko Tita v Drvarju je njegova mama preslikala na ploščo in potem izdelala več sto fotografij. Zato so jo zaprli, Edi pa je odšel v partizane. Postal je član fotosekcije za agitacijo in propagando pri izvršnem odboru Osvobodilne fronte. V Muzeju novejše zgodovine, kjer hranijo njegov arhiv, je približno 1100 njegovih fotografij iz tega časa.

Po osvoboditvi je končal v njegovem tako ljubem Trstu, tokrat še s filmsko kamero. Za jugoslovanske Filmske novosti in slovenski Filmski obzornik je zapisoval razburljivi povojni čas v coni A. V tem času se je večkrat znašel v zaporu. Na tržaški policiji so imeli človeka, katerega skrb je bila le to, da je gledal za njim. Dove se quel jugoslavo, so spraševali ob demonstracijah. »Ni bilo dneva, da se v Trstu

ne bi zgodilo kaj pomembnega, kar je bilo treba posneti na filmski trak,« se je spominjal Edi Šelhaus, in s tem izzival usodo, lahko dodamo.

Policiji, ki se jim je izmuznil plen (kamero, je imel v mislih), zaradi katerega so me tudi tako grobno aretirali, so me razjarjenimi s pestmi in brcami pobili v džipu na tla. Obležal sem z glavo navzdol, ukleščen med dva sedeža, in v tem položaju so me odpeljali na osrednji sedež svojega poveljstva v mestnem središču. Pri tem niso izbrali najkrajše poti, samo da so se lahko dalj časa ukvarjali z mano. Pošteno zdelanega so me končno pripeljali v ulico Trideseti oktober na sedež policije, je zapisal v knjigo Fotoreporter.

Službo je izgubil, ker je bil informbirovec. Ostal je v Trstu, saj bi ga v Jugoslaviji zaprli. Ne-kaj je delal za časopise, kot so: Unita, Il Lavoratore, Vie nuove ... Predvsem pa je tekmoval s tržaškimi fotografi pri birmah, porokah, pogrebih. Po vrnitvi v Slovenijo se je zaposlil pri Slovenskem po-ročevalcu, objavljal v Delu, Tovarišu, TT-ju in drugih časopisih ter revijah. Ko se je upokojil, je v nemirnih sedemdesetih letih spremljal boj Slovencev na avstrijskem Koroškem za ohranitev naroda in kulture. Lotil se je pisana in v več knjigah opisal razburljivo reševanje zavezniških vojnih ujetnikov in sestreljenih letalcev med drugo svetovno vojno. Napisal je tudi dve knjigi iz živalskega sveta.

Edi Šelhaus je dal zadnji knjigi, ki je izšla lansko leto pri založbi Sanje, naslov Fotoreporterjev obračun. Ni bila mišljena kot končni obračun. Še veliko je imel za povedati. V svojem prislovičnem optimizmu je pri enaindevetdesetih letih zapisal Morda kdaj kasneje.

Meta Kresc

STALNO GLEDALIŠČE FJK - Alternativna scena

Triptih o izrinjencih na obrobje družbe

Predstava s tremi kratkimi dramami Antonia Tarantina - V predstavi nastopajo avtor in igralca Gilda Postiglione in Oreste Valente



Gilda Postiglione in Antonio Tarantino

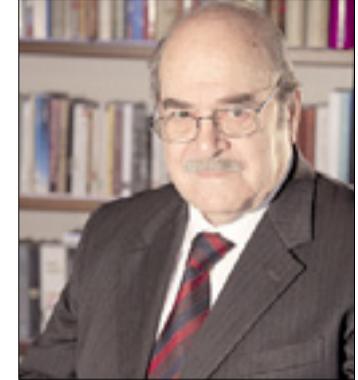
del, z naslovom Una casa razzista, prikazuje nastop siromašnega upokojenca v televizijski oddaji Telesogni, med katero pripoveduje o svojem podstrešnem stanovanju v stavbi, kjer prebiva-jo večinoma tuji priseljenci.

Tri drobne drame je režiserka vključila v okvir s klovnom, ki na začetku, seveda v klovinskem slogu, predstavi pisatelja in njegova dela, denimo Gramsci a Turi o zadnjih dneh, ki jih je ustanovitelj KPI preživel v zaporu, Materiali per una storia tedesca o skupini Baader-Meinhoff, in La casa di Ramalla o terorizmu na Srednjem vzhodu, ki ga je pred kratkim postavilo Stalno gledališče FJK.

Antonio Tarantino nastopa kot turinski kloštar, kot nemi Medejin mož in kot siromašni upokojenec. Gilda Postiglione je naivna in proseča priseljenka iz Bacaua, zagrenjena bivša jetnica in seksu nemo dekle iz televizijske oddaje. Oreste Valente je klovni in šarlatski voditelj televizijske oddaje. Na praznem prizorišču so sugestivni rekviziti le tri velika stojala s podobami na traku, ki ga med raznimi prizori vrtijo nastopajoči. Predstavo so sooblikovali kostumografki in scenografski Elena Bianchini in Federica Francolini ter mojster luči Francesco dell'Erba. (bov)

JUBILEJ - Danes

Prešernov nagrajenec slavi 75. rojstni dan



Miroslav Košuta, letosni dobitnik Prešernove nagrade za živiljenjsko delo, praznuje danes 75. rojstni dan.

Kot smo že poročali, je ob tej priložnosti pri tržaški založbi Mladika izšla zbirka Drevo živiljenja. V delu je objavljenih 120 pesmi, ki predstavljajo izbor celotne Košutove pesniške produkcije, nekaj pa je tudi do-slej neobjavljenih. Izbor je opravil pesnik sam in pesmi razdelil v devet sklopov: Prežim na vsak tvoj gib, Tam za turškim gričem, Na starem zemljevidu štirje kraji, Nekoč je dež sijal z lučjo, Hlad v školjke zakletih usod, Vulgo Trieste oder Těrst, V krvi praznično zvoni, Z granatnim jabolkom spomina, November je zeleni volk. Spremno besedo je napisala Tatjana Rojc, grafično podobo pa je prispeval Marjan Kravos.

Miroslav Košuta se je rodil v Križu 11. marca 1936. Leta 1962 je diplomiral iz primerjalne književnosti na Filozofske fakulteti v Ljubljani. Sprva je bil novinar na RTV Ljubljana, nato dramaturg v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu, urednik pri Založništvu tržaškega tiska, ravnatelj in umetniški vodja SSG.

Košuta je pesniško pot začel v Ljubljani, večji del opusa pa ustvaril na Tržaškem. Avtor številnih pesniških zbir je velik delež pesmi iz svoje zakladnice posvetil otrokom. Kot je Košuta povedal za STA, je ne glede na to, ali piše za odrasle ali za otroke, doživljanje ob pisjanu podobno, gre le za različno osvetljevanje tematike. Med njegova najbolj znana dela za otroke sodijo zbirke Kje stanuješ, mala miska (1975), Ptička smejalka (1984), Abecerime (1979), Na Krasu je krasno (1982) in Kavka s kavkazo (1992).

Njegova lirika, ki izvira iz obmorskega in kraškega sveta, je impresionistična, mediteransko razgibana, intimistično erotična in trpko razmišljajoča o slovenstvu v zbirkah Morje brez obale (1963) in Pričevanje (1976). Smrt in nostalgi je tematiziral v zbirkah Odseljeni čas (1990) in Pomol v severno morje (2001).

Posebno mesto zaseda knjiga Kriško kraške, neke vrste avtobiografija v verzih in prozi, ki jo je založba Galeš-Novi Matajur izdala pred petimi leti, ob pesnikovi sedemdesetletnici. Z živobarvnimi ilustracijami jo je obogatil Klavdij Palčič.



Miroslav Košuta

DREVO ŽIVLJENJA



LIBIJA - Medtem ko so Gadafijeve sile zavzele Zavijo in se približale Ras Lanufu

Evropska unija okrepila sankcije proti Tripoliju

Nato napovedal okrepitev nadzora, Pariz in London kot prva priznala narodni svet upornikov

TRIPOLI/BRUSELJ - Sile, zveste libijskemu voditelju Moamerju Gadafiju, so nadaljevale silovite napade na mesta pod nadzorom upornikov in zavzele Zavijo. EU je zaostriла sankcije proti Gadafijevemu režimu, obrambni ministri Nata pa so napovedali okrepitev nadzora na obalnih območjih Libije. Pariz in London sta kot prva priznala narodni svet upornikov.

Sile, zveste Gadafiju, so po silovitih napadih s topništvom in letalstvom znova zavzele mesto Zavijo, doseglo pa so tudi, da so se uporniki umaknili vzhodno od strateško pomembnega mesta Ras Lanuf, kar naj bi pomenilo, da ga zavzemajo. Pri tem so z letali obstreljevali tudi stanovanjsko četrtno mesto in ubili najmanj štiri ljudi, ranili pa 35. Napadi na Ras Lanuf so bili siloviti tudi v sredo, ko so bili ubiti štirje ljudje, 24 pa ranjenih.

EU je medtem zaostriła sankcije proti libijskemu režimu. Odločila se je za zamrznitev premoženja petim institucijam oziroma podjetjem, vključno s centralno banko in libijskim državnim investicijskim skladom LIA, ki je sicer napovedal vlaganja v športni park Stožice.

Več zunanjih ministrov je na izrednem neformalnem zasedanju v Bruslju, ki se ga je iz Slovenije udeležila državna sekretarka na zunanjem ministrstvu Dragoljuba Benčina, ob tem poudarilo, da mora Gadafi oditi. Po besedah Benčine je EU enotna, da je zgodba Gadafija končana in da danjo njegov režim ne obstaja več, ni pa enotnosti glede priznanja libijske opozicije.

Obrambni ministri Nata so se na zasedanju v Bruslju dogovorili, da bodo ladje zvezne Nato - ki že izvaja stalni nadzor libijskega zračnega prostora z izvidniškimi letali awacs - okreple še nadzor na obalnih območjih Libije. V ta namen bodo iz zahodnega v osrednje Sredozemlje premestili vojaške ladje, ne bodo pa jih uporabili za izvedbo vojaških akcij, je po koncu prve dne dvojnevnega zasedanja povedal generalni sekretar Nata Anders Fogh Rasmussen.

Niso pa se dogovorili o morebitno uvedbi prepovedi letenja nad Libijo, a bodo nadaljevali "načrtovanje za vsak primer", je poudaril Rasmussen. Dodal je, da bi takšen ukrep nujno zahteval pravno podlago v obliki mandata Združenih narodov in močno podporo držav v regiji.

V skladu z zastritvijo sankcij EU je Nemčija že zaprla račune libijske centralne banke in libijskih državnih skladov pri nemških posojilnih institucijah. Rusija pa je ustavila izvoz in prodajo orožja Libiji.

Evropski parlament pa je na zasedanju v Strasbourguru pozval visoko zunanjepolitično predstavnico EU Catherine Ashton, naj prizna narodni svet, v katerem so združeni libijski uporniki. V skupni resoluciji vseh političnih skupin so tudi pozvali članice EU, naj bodo pripravljene na morebitno uvedbo območja prepovedi letenja, ki pa mora imeti mandat VS ZN in biti sprejeta v sodelovanju z Arabsko ligo in Afriško unijo.

Poslanci so ob tem še pozvali voditelje EU, ki se bodo v petek sestali na vrhu, naj zamrzejeno vse libijsko državno premoženje in zaslужke od naftne in plina, ne le premoženje Gadafijevega režima. Menijo tudi, da bi bilo treba razviti ambicioznejšo in učinkovitejšo evropsko sosedsko politiko.

Francija in Velika Britanija sta medtem kot prvi državi priznali libijski narodni svet kot edinega predstavnika libijskega ljudstva. Francija je še sporočila, da bo v Bengazi kmalu napotila veleposlanika. Srečanje s predstavniki libijske opozicije je napovedala tudi ameriška državna sekretarka Hillary Clinton, ki bo prihodnji teden obiskala Egipt in Tunizijo.

Ruski zunanjji minister Sergej Lavrov je prvič dejal, da je Rusija pripravljena prisluhniti predlogom za uvedbo območja prepovedi letov. Ali bo Rusija s tem soglašala, pa bo odvisno od tega, kako naj bi sistem deloval, je dejal.

Iz Libije so še poročali, da so Gadafijeve sile zajele in mučile ter s smrto grozile trem novinarjem britanske medijske hiše BBC, ki so se v ponedeljek skušali prebiti do Zavije. Sedaj so že na varnem, v četrtek pa so iz Libije sporočili, da pogrešajo še dva tuja novinarja. Eden je dopisnik britanskega časnika Guardian, drugi pa novinar brazilskega časnika O Estado de S. Paulo, oba pa sta bila nazadnje v bližini Zavije.

Nek visoki predstavnik libijske vlade se je že opravil BBC za dogodek, ki so jih preziveli njihovi novinarji. BBC je mučenje svojih novinarjev ostro obsodili, a hkrati napovedal, da se ne bodo umaknili iz Libije. (STA)



Uporniki v Ras Lanufu

Maroški kralj Mohamed VI. je napovedal reforme

RABAT - Maroški kralj Mohamed VI. je v sredo v nagovoru, prvem po začetku vstaj v arabskem svetu, obljubil ustavne reforme in državi. Naštrel je sedem glavnih ukrepov, med drugim, da premiera ne bi več imenoval kralj, temveč bi ga volili, dobil pa bi tudi resnične pristojnosti.

Kralj ne bo več imenoval premiera, temveč bo ta izbran "v politični stranki, ki bo zmagalna na volitvah", je dejal Mohamed VI. ter napovedal, da bo imel predsednik vlade poslej realno moč in bo "polno odgovoren za delovanje vlade, javne uprave ter za izvajanje vladnega programa". Kralj je poleg tega obljubil reformo pravosodja z okrepitvijo spoštovanja človekovih pravic ter širitevjo individualnih in kolektivnih pravic. Ustavne reforme bo pripravila posebna komisija, ki bo kralju predloge predstavila do junija. Nato bo, je napovedal Mohamed VI, sledil referendum.

Jemenski predsednik za ustavne spremembe

SANA - Jemenski predsednik Ali Abdullah Saleh je pred več tisoč privrženc v prestolnici Sana včeraj obljubil obsežne ustavne reforme. Nova ustava predvideva učinkovito delitev oblasti, ljudje pa naj bi o njej glasovali še letos. Saleh je še dejal, da bo kmalu oblikovala nova vlada.

Kot je pred zbranimi privrženci na nekem nogometnem stadioenu v Sani napovedal Saleh, bo nova ustava zagotovila ločitev zakonodajne in izvršne oblasti in bo omogočila pripravo novih splošnih volitev, ki bodo zagotovile učinkovito vladavino parlamenta.

Kitajska februarja z zunanjim primanjkljajem

PEKING - Kitajska je februarja prvič po marcu lani in šele drugič v zadnjih sedmih letih zabeležila primanjkljaj v blagovni menjavji z ostalim svetom. Razlog za to so predvsem višje cene nafte in drugih surovin, ki so povečali vrednost izvoza.

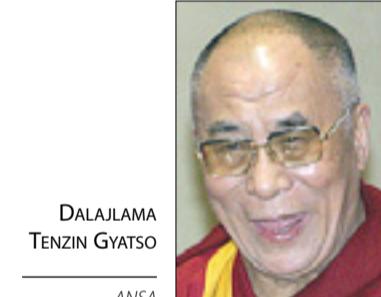
To koliko sprememb bo dejansko prišlo, je težko napovedovati. Vloga dalajlame kot voditelja vlade je bolj ali manj ceremonialna, medtem ko je najpomembnejša njegova vloga duhovnega voditelja. A dalajlame so bili tradicionalno tako politični kot duhovni voditelji Tibeta.

Napoved dalajlame se je

medtem že odzval uradni Peking. Kot je dejala tiskovna predstavnica kitajskega zunanjega ministrstva Jiang Yu, gre za "igrice" dalajlame,

s katerimi želi "prelisičiti mednarodno skupnost".

"Tibetanska vladavina v izgnanstvu je nelegalna politična organizacija in nobena država na svetu je ne priznava," je še dejala.



DALAJLAMA
TENZIN GYATSO
ANSNA

cem ni uspel v dalajlama se je bil prisilen umakniti iz izgnanstva, od koder še zdaj vodi tibetansko predstavništvo.

Njegova vloga voditelj države je sicer predvsem simbolična in danes 75-letni Nobelovec za mir je že dolgo napovedoval umik s tega položaja. "Že od 60. let sem vseskozi govoril, da Tibetanci potrebujejo voditelja, ki bi ga tibetanski narod svobodno izbral in ki bi mu lahko predal oblastilo. Zdaj je prišel čas, da to urediščim," je dejal.

Napoved dalajlame se je

medtem že odzval uradni Peking.

Kot je dejala tiskovna predstavnica kitajskega zunanjega ministrstva Jiang Yu, gre za "igrice" dalajlame,

s katerimi želi "prelisičiti mednarodno skupnost".

"Tibetanska vladavina v izgnanstvu je nelegalna politična organizacija in nobena država na svetu je ne priznava," je še dejala.

JAVNE FINANCE - Bonitetna hiša

Moody's nenadejano znižal oceno Španiji

MADRID - Ena vodilnih svetovnih bonitetnih hiš Moody's je včeraj znižala bonitetno oceno Španiji, med drugim zaradi načrtovanih stroškov sanacije bančnega sistema, ob tem pa opozorila, da bi lahko v prihodnje sledilo dodatno znižanje ocene. Španska finančna ministrica Elena Salgado je že sporočila, da se z oceno agencije v Madridu ne strinjajo.

Moody's je dolgoročno oceno na španski državni dolg znižal za eno stopnjo na Aa2, kar predstavlja velik udarec prizadevanjem vlade španskega premiera Josefa Luisa Rodrigueza Zapatera, ki želi s strogimi varčevalnimi ukrepi finančne trge prepričati, da Španije ne bo doletel grški scenarij.

Strokovnjaki pri Moody's dvomijo, da bo vladni v Madridu uspel sanirati bančni sistem in očistiti bilance v regionalnih hranilnicah. "Končni stroški prestrukturiranja bančnega sistema bodo presegli trenutne ocene španske vlade, kar bo še dodatno povčalo javni dolg," ocenjujejo pri Moody's. Ob tem so izrazili zaskrbljeno, ali bo špan-

ski vlad resnično uspel ustvariti vzdržne javne finance, glede na to, da lahko vladna v Madridu le v določenem delu nadzoruje po-rabo regionalnih vlad.

Španska ministrica za gospodarstvo in finance Elena Salgado je že sporočila, da se z oddočitvijo agencije ne strinja. Glede ocene o stroških sanacije bančnega sistema je dejala, naj Moody's preprosto počaka na sporocilo španske centralne banke o potrebnih sredstvih za sanacijo. Ta je popoldne že sporočila, da osem hranilnic in štiri banke potrebujejo skupaj 15,2 milijarde evrov, da bi izpolnile minimalne zahteve o kapitalski ustreznosti. Salgadova je doslej omenjala številko 20 milijard evrov, bonitetne agencije pa so omenjale celo številko 50 milijard dolarjev.

Po navedbah centralne banke potrebuje največ denarja skupina hranilnice Caixa Madrid, in sicer 5,8 milijarde evrov. Sledi banka Nova Caixa Galicia z 2,6 milijarde evrov potrebnih sredstev. Ministrica se je ob tem sicer strinjala, da bi morali storiti več za nadzor porabe regionalnih vlad. (STA)

Po navedbah centralne banke potrebuje največ denarja skupina hranilnice Caixa Madrid, in sicer 5,8 milijarde evrov. Sledi banka Nova Caixa Galicia z 2,6 milijarde evrov potrebnih sredstev. Ministrica se je ob tem sicer strinjala, da bi morali storiti več za nadzor porabe regionalnih vlad. (STA)

Ob tem so izrazili zaskrbljeno, ali bo špan-

RUSIJA - Podpredsednik ZDA na obisku

Putin predlagal Bidenu ukinitev vstopnih vizumov

MOSKVA - Ruski premier Vladimir Putin je ameriškemu podpredsedniku Josephu Bidenu v Moskvi včeraj predlagal, da državi storita "zgodovinski korak" in ukineta vizume za državljanje obeh držav. Biden se je srečal tudi s predstavniki ruskih nevladnih organizacij, ki so bili kritični do omjejevanja svobode opozicije pričevanje v predvolitvami v Rusiji letos in prihodnje leta.

"Če se ZDA in Rusija strinjata, da uvedeta brezvizni režim, preden to storita Rusija in Evropska unija, bi bil to zgodovinski korak v naših odnosih," je na srečanju z Bidenom dejal Putin. "To bi odpravilo vse stare stereotipe med Rusijo in ZDA," je izjavil Putin.

Biden, ki se je mudil na dvo-dnevni obisk v Moskvi, je Putina vodil v izpolnilo pozdravil kot "dobro idejo", poznavalci pa menijo, da takšen predlog še nekaj let ne bo uresničljiv.

Rusija se že več let pogaja z Evropsko unijo o odpravi vizumov med stranema, vendar pa pogovori za zdaj

niso prinesli večjega napredka. EU od Moskve med drugim zahteva, da Rusija bolje ščiti predvsem svoje meje z azijskimi državami.

To je sicer prvič, da je Putin predlagal odpravo vizumov z ZDA, sicer nekdanjam največjim sovražnikom iz časa hladne vojne.

Pred srečanjem s Putinom se je Biden srečal z 19 predstavniki ruskih skupin za zaščito človekovih pravic in nevladnih organizacij, med njimi z vodjo Helsinskih odbora Ljubomiro Aleksejevo in direktorjem nevladne organizacije Memorial Olegom Orlovom.

Zagovorniki človekovih pravic so v pogovoru z Bidenom omenili omjejevanje svobode opozicije pred parlamentarnimi volitvami leta 2011 in predsedniškimi leta 2012 v Rusiji. Do Kremlja kritične stranke imajo težave z registriranjem, prav tako pa imajo praktično zaprt dostop do državnih medijev, je bila kritična Aleksejeva. (STA)



DOBERDOB - Občina bo v kratkem objavila razpis za izbiro izvajalca del

Obnova nižje srednje šole takoj po zaključku pouka

Prva faza del bo končana septembra - Knjižnico bodo začasno zaprli in preselili v Jamlje

Tako po zaključku letosnjega šolskega leta se bodo na stavbi nižje srednje šole v Doberdobu začela gradbena dela, s katerimi bodo učnemu in neučnemu osebju šole ter predvsem učencem, katerih število je v zadnjih letih krepko naraslo, zagotovili lepše in udobnejše prostore. Doberdobska občinska uprava je v prejšnjih tednih že sprejela izvirni načrt, v kratkem pa naj bi po navajanju podžupanje in pristojne odbornice Luise Gergolet tudi objavila razpis za izbiro izvajalca del. Gradbeno podjetje naj bi poseg zaključilo najkasneje v devetih mesecih, to se pravi marca 2012, prva faza del pa bo nared že do začetka prihodnjega šolskega leta.

»Prvi del posega, ki bo potekal med junijem in septembrom, bo zadeval obstoječe poslopje nižje srednje šole. Tu bodo delavci takole preuredili prostore, da bomo pridobili večjo učilnico, ob tem pa bodo obnovili pod, prepleškali stene, obnovili fasado in še marsikaj. Ta faza del se bo morala nujno zaključiti pred začetkom pouka,« je povedala Gergoletova in nadaljevala: »Nato bo na vrsti druga faza del, in sicer izgradnja dodatnega nadstropja nad slaćilnicami, kjer bomo pridobili tri nove učilnice. Ta faza naj bi se zaključila že januarja ali najkasneje marca. Nad stavbo bomo namestili tudi solarno termično napravo, ki bo služila za ogrevanje vode v šoli in v telovadnici. Hkrati bodo potekala dela v pritličnih prostorih glavne stavbe nižje srednje šole, kjer deluje knjižnica. Slednja bo po novem bolj funkcionalno urejena, dobila pa bo tudi nova stranišča. Sedanji vhod v knjižnico, ki gleda neposredno na cesto, bomo zaprli, uredili pa bomo varnejšega za spomenikom.«

Občinska uprava računa na to, da se bo podjetje lotilo del takoj po zaključku pouka, kar pomeni okrog 13. junija. »Ker bomo morali prostore izprazniti, bodo učenci tretjega razreda imeli malo maturo v sosednji stavbi osnovne šole,« je povedala Gergoletova in nadaljevala: »Še pred tem, verjetno že aprila, bomo začasno zaprli knjižnico. Gradivo bomo maja prenesli na sedež društva Kremenjak v Jamlje. Do zaključka gradbenih del in ponovnega odprtja knjižnice v obnovljenih prostorih si bodo občani lahko izposojali gradivo iz pokrajinskega knjižničnega sistema in iz

goriške Feiglove knjižnice, in sicer tako, da si bodo knjige najprej naročili, nato pa dvignili na tajništvu občine.«

Projekt, v katerega bo občina vložila 600.000 evrov, bo ravnateljica Večstopenske šole Doberdob Sonja Klanjšček v kratkem pregledala skupaj z učnim in neučnim osebjem, s katerim bo dolo-

čila, kako bo šola uporabljala nove prostore. »Naknadno bomo tudi ocenili, ali je možno, da se razred nižje srednje šole, ki je letos imel pouk v stavbi osnovne šole Prežihov Voranc, že s septembrom ponovno preseli v stavbo nižje srednje šole,« je povedala ravnateljica Sonja Klanjšček. (Ale)



Nižja srednja šola v Doberdobu bo po po obnovi udobnejša za učence BUMBACA

GORICA - Čezmejni elektrovod

Adrialink gre po svoje, KB 1909 na bojni nogi

V ponedeljek bo Forum Agenda 21 razpravljal o načrtu tržaške naveze

V dvorani pokrajinskega sveta v Gorici bo Forum Agenda 21 v ponedeljek, 14. marca, razpravljalo o elektrovodih. V središču pozornosti bo projekt čezmejnega podzemnega elektrovoda, ki ga načrtuje družba Adrialink. »Le-ta bi povezal Vrtojbo in Redipulko skozi občino Gradišče, kjer bi potekal vzdolž brega Soče vzporedno z Ulicama Isonzo in Pamanova, nato pa bi po želesnem mostu stare železniške proge ponovno prečkal reko,« so sporočili z goriške pokrajine. Srečanje Foruma Agenda 21, kjer bodo predstavili projekt podzemne infrastrukture, se bo začelo ob 17. uri.

Kot smo že večkrat poročali, je načrt čezmejnega elektrovoda Vrtojba-Redipulka družbe Adrialink kasnejši od tistega, ki ga je izdelala slovensko-italijanska naveza pod vodstvom finančne družbe KB 1909. Slednja bi moralna že pred leti dobiti dokončno dovoljenje dežele Furlanske-julijske krajine za gradnjo elektrovoda, v resnici pa do te-

ga niše prišlo. Konzorcij pod vodstvom KB1909 je po storitveni konferenci na zahtevo občin tudi spremenil traso elektrovoda, kljub temu pa je postopek ostal na mrtvi točki, kar je omogočilo konkurentom oz. navezi družb Acegas, Tei in Enel, da so nadoknadle zamudo. Zato je pred časom družba KB 1909 stopila na pot pogajanja z navezo Adrialink. Prizadevali so si, da bi skupaj namestili podzemni kabel, skupnega jezika pa niso našli.«Do dogovora s konkurenti nismo prišli, zato smo zdaj pred dvema možnostima: realizacijo našega prvega projekta čezmejnega elektrovoda, za katerega smo svoj čas dobili avtorizacijo, oz. vložitvijo pravne tožbe zoper javne uprave, ki so dejansko blokirale naš projekt. S tem, da niso izpolnile svojih zakonskih obvez, so omogočile našim konkurrentom, da so nadoknadiли zamudo, nam pa so povzročile finančno škodo,« pojasnjuje predsednik družbe KB1909 Boris Peric.

GORICA - Zagotovilo pokrajinske odbornice

Odpadki bodo še naprej romali v Trst

»Za ravnanje z odpadki na Goriškem ne bo težav.« Tako zagotavlja pokrajinska odbornica za okolje Mara Černic, potem ko smo ob koncu minulega tedna objavili vest, da je ministrski svet v Rimu zavrnil določilo finančnega zakona dežele Furlanske-julijske krajine, ki omogoča prevažanje odpadkov iz ene pokrajine v drugo.

»Na državni ravni zahtevajo, da bi bila vsaka pokrajina avtonomna, kar zadeva odvajanje odpadkov. Zato so v Rimu zavrnili določilo deželnega finančnega zakona. Po drugi strani je dežela FIK svojcas lasten teritorij razdelila v štiri okoliše ATO, na tej podlagi pa smo v Gorici lahko pripravili konvencijo skupaj s Trstom, ki zadeva odvajanje goriških nediferenciranih odpadkov v tržaško sežigalnico,« pojasnjuje pokrajinska odbornica in dodaja, da dogovor s Trstom nikakor ni pod vprašajem, zato bodo kljub zavrnitvi določila deželnega finančnega zakona lahko še naprej prevažali nediferencirane odpadke iz Goriške v tržaško sežigalnico.

GORICA - Sindikati zahtevajo več storitev na teritoriju

Okrepitev mreže zdravstvenih storitev na teritoriju, ki je na Goriškem šibkejša kot v ostalih pokrajinih Furlanske-julijske krajine, je glavna zahteva, ki so jo predstavniki sindikatov upokojencev SPI CGIL, FNP CISL in PER UIL v prejšnjih dneh predstavili direktorju goriškega zdravstvenega podjetja Gianluju Cortiuli. Srečanje je bilo za sindikalne predstavnike priložnost, da so Cortiuli izročili pet tisoč podpisov, ki so jih zbrali v podporo svojim zahtevam po potencirjanju in izboljšanju zdravstvenih storitev v goriški pokrajini.

Po mnjenju sindikatov je treba 51 odstotkov finančnih sredstev nameniti teritorialnim storitvam, 44 odstotkov bolnišnicam, pet odstotkov pa prevenciji. »To pomeni, da je treba okrepiti dva zdravstvena okraja in jima nameniti več osebja, denarja in avtonomije pri upravljanju, kar bo lahko privelo do boljše bolničarske in rehabilitacijske oskrbe na domu,« menijo sindikati. Glede nepokretnih sindikatov zahtevajo, naj se spoštuje določila sporazuma, ki so ga podpisali splošni zdravniki, zdravniki bolnišnic, zdravstveni okraji in sindikati, poskrbeti pa je treba tudi za ponovno pridobitev dvajsetih mest v oddelku RSA, ki so jih ukinili z zaprtjem zavoda Ospizio marino v Gradišču. Za poenostavitev postopkov za specialistične preglede in izvide bi bilo treba bolje uporabljati nove tehnologije, obenem pa je treba tudi okrepiti organik goriške in tržaške družinske posvetovalnice. Cortiuli je povedal, da soglaša s predlogi, in da so le-ti popolnoma v sovočju s strateškim načrtom reorganizacije, ki ga je goriško zdravstveno podjetje že začelo izvajati.

MAURIZIO LANDINI



ALTRAN

»Boriti se moramo za državno delovno pogodbo, za takšno pogodbo, ki postavlja na prvo mesto delavce in ne birokrat, pogodbo, ki upošteva ustavne prioritete ter sloni na dostojanstvu dela in oseb. Naš boj bo uspešen le, če bo zaobjel vse delavce, mladino, ženske in sodnike.« Tako lahko povzamemo vsebinsko včerajšnjega zasedanja deželnega vodstva sindikata kovinarev Fiom-CGIL, ki se je sestalo v tržiškem Kinemaxu in ki se ga je v nabitu polni dvorani udeležil tudi generalni tajnik sindikata, Maurizio Landini. Ta je puščal, da je stavka 6. maja letos edini pravi odgovor na vse bolj pogosto prakso sklepanja ločenih delovnih pogodb, na kršitve delavskih pravic, na ravnanje zvezne industrije in na nesprejemljivo vladno politiko. »Državna vlada nima resne industrijske politike in povzroča veliko škodo ... Brisanje pravic - tako Landini - je morda v interesu nekaterih podjetij, gotovo pa ni v interesu ne delavcev ne države. Z majsko stavko bomo zahtevali novo industrijsko politiko in preobrat v usmeritvah zvezne industrije, zato pa moramo primerno praviti mobilizacijo, k njej pritegniti vse delavce in prirediti zborovanja na vseh delovnih mestih.« Poseben poudarek je bil namenjen včlanjevanju v sindikat, o čemer je Landini dejal, da »je treba v včlanjevanjem dokazati, da Fiom ni v manjšini.« Deželni tajnik CGIL Franco Belci je dodal, da »bomo večina, če bomo znali ustvarjati konzenz. V ta namen se je treba pogovarjati z ljudmi in se stvarno spopadati s problemi.«

Tržiško zasedanje vodstva Fiom-CGIL se je začelo z enominutnim molkom v spomin na mladega delavca Ismaila Mio, ki se je 21. februarja smrtno ponesrečil med delom v tržiški ladjedelnici. Zato sta bila varnost na delu in z njim povezani proizvodni sistem v Fincantieriju dve izmed osrednjih tem včerajšnjega zasedanja. »Nedopustno je, da sta v petnajstih dneh tragicno umrla kar dva delavca, v Tržiču in v Margheri. Delo ne sme ogrožati življenja, če pa se to dogaja, to pomeni, da proizvodni sistem ne deluje, poleg tega je premalo konkurenčen. Na ministrstvu za gospodarski razvoj je treba zato sklicati delovno omizje za obravnavo problemov ladjedelnosti,« je še izjavil Maurizio Landini.

MARINA NOVA - Nasilni izpad

Za Stefana Garofala enoletni hišni pripor

Udaril je občinskoga geometra in skušal ustreliti redarko s podvodno puško

či vsakodnevno zahajati v službo. Do nasilnega izpada na plazi v Marini Novi je prišlo v sredo zjutraj, ko so geometri tržiške občine Guido Iaiza, redarka Lorella Schiavon in predstavniki tržiške luške kapetanije pripravljali inventar predmetov, ki so se nahajali v notranjosti bivšega lokala La capannina. Le-ta namreč nima dovoljenja za obratovanje, zato ga nameravajo porušiti. Ko je 45-letnik vstopil v lokal, je izgubil žive in proti prisotnemu naperil podvodno puško. Za las ni zadel Schiavonove, pred aretacijo pa mu je uspelo udariti geometru v čelico izrazil solidarnost tudi župan Gianfranco Pizzolitto.



NOVA GORICA - Na obmejnih bencinskih črpalkah

»Italijanska razvada«: natočijo, a ne plačajo

V zadnjih dneh že trije primeri - Večino pobeglih voznikov odkrijejo

Na enem od obmejnih bencinskih servisov se je v sredo ponovno zgodilo, da je voznik osebnega avtomobila z italijanskimi registracijami natočil in se odpeljal v Italijo, ne da bi poravnal račun. To je že tretji takšen primer v zadnjih dneh. Na novogoriški policiji pojasnjujejo, da takšna dejanja največkrat zakriva italijanski državljan, in večini primerov pa storilce odkrijejo.

V zadnjem primeru je voznik avtomobila tipa Alfa Romeo 165 bencin natočil v Rožni Dolini in odpeljal, ne da bi plačal račun, ki je znašal 50 evrov. »Policisti bodo na podlagi zbranih obvestil in ugotovljenih dejstev podali ustrezni ukrep,« so v zvezi s tem primerom sporočili s policije. Ker o takšnih primerih v zadnjem času poročamo malodane vsak dan, smo se na novogoriški policijski upravi pozanimali, kako je s preiskanostjo takšnih primerov. Na policiji potrjujejo, da so v zadnjem obdobju obravnavali več takšnih primerov. »Tovrstna kazniva dejanja so se zgodila predvsem na bencinskih servisih v bližini državne meje z Italijo na območju Nove Gorice in širše okolice. Med osumljениmi prevladujejo italijanski državljanji, med njimi pa je tudi nekaj slovenskih državljanov in manjši del drugih tujih državljanov,« pojasnjujejo na policiji. Policia voznike osebnih vozil največkrat izsledi s pomočjo posnetkov video nadzornih sistemov na bencinskih servisih. Če je torej registrska številka storilca znana, novogoriški policisti s pomočjo italijanskih kolegov pridobijo podatke o poglegu vozniku, italijanski policisti pa nato z vozniki opravijo razgovor. »V več primerih so taki vozniki po razgovoru z italijansko policijo prišli na bencinski servis in poravnali račun,« pojasnjujejo na novogoriški policiji. Če je račun poravnан, bencinski servisi v večini primerov odstopijo od prego.

»V nasprotnem primeru pa je s strani policije v nadaljnjih postopkih zoper takšne voznike podana kazenska ovadba na pristojno Okrožno državno tožilstvo,« še dodajajo na policiji. Ker gre za kazniva dejanja po določbah drugega odstavka 204. člena kazenskega zakonika, čaka prekrškarje najmanj denarna kazen in zapor do enega leta, če je vrednost ukradene stvari manjša, sicer pa jih lahko doleti tudi zapor do treh let. (km)



Bencinska črpalka
v Rožni dolini

BUMBACA

GORICA - Nagradili zmagovalce idejnega natečaja za preureditev območja nekdanje bolnišnice

Na vrsti je konkretizacija načrta

Romoli: »Območje je javno in javno mora ostati, služiti mora trem obmejnima občinam« - Vuga: »Ob meji so še druga območja, ki bi jih lahko na podoben način preuredili, kar bi nas še močneje povezalo«



Med odprtjem včerajšnje razstave

BUMBACA

GORICA - Javni sektor
Zaradi današnje stavke motena zdravstvo in promet

Zaradi današnje celodnevne stavke, ki so jo sklicali bazni in avtonomni sindikati, utegne biti moteno redno delovanje javnih služb. Iz goriškega zdravstvenega podjetja sporočajo, da so se na stavko pripravili in se organizirali tako, da uporabniki zdravstvenih storitev ne bi bili prizadeti. Čeprav predvidevajo, da protestna mobilizacija ne bo množična, se lahko zgoditi, da bodo posledice najbolj zaznavne v laboratoriju za analize, kot se je že zgodilo v preteklosti. Moten bo tudi javni promet, obveščajo iz pokrajinskega podjetja za javne prevoze APT, in sicer v času med 9. uro in 11.59 ter med 15. uro in 23.59, jutri pa še med polnočjo in 1.59. Ves dan utegne biti zaprta osrednja blagajna za prodajo vozovnic na goriški železniški postaji.

Cilj vsežravnove stavke je povzročiti temeljiti preobrat v italijanski gospodarski politiki, ki bi na prvo mesto postavil družine in delavce.

TRŽIČ - Kotalkarsko društvo

Po osmih letih spet na svojem

Sekcija umetniškega kotalkanja pri rekreativnem društvu Fincantieri v Tržiču se je po osmih letih vrnila domov. Ves ta čas ni imela svojega kotalkališča, zato pa so morali atleti za treniranje iskati gostoljubnost drugih krajev, celo Trsta. Sedaj so spet na svojem, saj so včeraj predali namenu novo pokrito kotalkališče v okviru športnega objekta Cosulich, ki bo z novim baničcem in atletsko progo postal večnamenski športni center. »Med vsemi deli, ki smo jih opravili v zadnjem desetletju, smo za to kotalkališče največ pretrpeli zaradi obilice problemov, ki pa so danes za nami,« je izjavil župan Gianfranco Pizzolitto. »Ker nismo imeli svojega kotalkališča, smo izgubili nekaj atletov, a smo ohranili kvaliteto, saj smo dosegali zmage na italijanski, evropski in svetovni ravni,« je poudaril predsednik društva, Carlo Fucile.

Kotalkališče - njegova obnova je stala 2.660.000 evrov - je opremljeno s 156 sedeži ter z dvema mestoma za osebi na vozičku, zaseda pa 1.709 kv. metrov pokrite površine. Poudarek zasluži, da je s pomočjo fotovoltaike energetsko samostojen in okolju prijazen. Dela so se začela junija 2009, dokončana pa so bila v 400 dneh.



Kotalkarice društva Fincantieri v obnovljenem objektu

ŠTANDREŽ

Sama je našla ukradeni avto

Bil je na novogoriškem parkirišču

Avtomobil znamke Smart, ki ga je minuli teden neznanec ukradel v Štandrežu, je v središču Nove Gorice našla njegova lastnica. Po navajanju novogoriške policije je italijanska državljanka v sredo popoldne na parkirišču v Ulici Gradnikovih brigad opazila avtomobil, ki je bil podoben njemu. Ko se mu je približala, se je 27-letnica nemudoma prepričala, da gre res za Smart, ki so ji ga le nekaj dni prej ukradli izpred stanovanjske hiše v Ulici San Michele v Štandrežu. Ženska je zaprosila mimoidočega Novogoričana, če lahko pokliče policijo, kar je ta tudi storil. Na parkirišču so policisti najprej pregledali avtomobil, nato pa so ga vrnili lastnici.

Avtomobil je bil ukraden v soboto z dvorišča hiše v Ulici San Michele, v katero so neznanci tudi vломili. Do tativne, ki so v zadnjih časih v Gorici in bližnjih vaseh izredno pogoste, je prišlo v popoldanskih urah, ko stanovalcev ni bilo doma. Neznanci so tokrat vlonili kar skozi vhodna vrata: prečipnili so ključavnico in vstopili v notranje prostore, kjer so premetali vse predale, police in omare. Pregledalni so vse sobe, gotovine, nakita in drugih dragocenih predmetov pa niso našli. Ukradli pa so dva mobilna telefona in se nato še odpeljali z avtomobilom Smart, ki je bil parkiran na dvorišču. Ključe so našli na mizici v stanovanju.

Ko so se stanovalci vrnili domov, ni bilo o tativih več ne duha ne sluha. Ko so vstopili v hišo in videli, kaj se je zgodilo, so takoj poklicali goriško policijo. Sile javnega reda preiskejujo tudi številne druge primere tativ in poskusov vlonov v stanovanjih, do katerih je prišlo v zadnjih mesecih v Mošu, Pierisu, Krminu, Gorici, Štandrežu in v Sovodnjah. (Ale, km)

je prva faza, «je uvodoma dejal Stefano Cettina, goriški odbornik, ki stoji za projektom »Mladinski prostor ob meji«, plod katerega sta tako idejni natečaj in razstava v galeriji avditorija. Prihodnje leto namenimo sodelovanjem goriškega Informesta predstaviti načrt na evropski ravni, zato da bi priklicali morebitne investitorje, saj denarja danes še ni. »Kvaliteta načrtov nam vpliva upanje, da bomo uspešni,« je poudarila podpredsednica Informesta, Silvia Acerbi, in opozorila, da je v prijavljenih načrtih zaznati mladinski zagon, ki edini lahko popelje mesto v prihodnost.

»Idejni natečaj in nas namen, da bomo poiskali pot za uresničitev načrta, sta najboljši odgovor vsem tistim, ki so po selitvi splošne bolnišnice namigovali, da gre za gradbeno špekulacijo in zasebne interese,« je pred polno galerijsko dvoranoto Številna je bila zlasti mladina - dejal župan Romoli. »Območje nekdanje bolnišnice je javno in javno mora tudi ostati. Zaradi svoje legi mora služiti sosednjim občinam. Kriminalno bi vsekakor bilo, ko ne bi ga izrabili. Sedaj računamo na to, da bo načrt konkretiziran. Če ne bo jutri, bo pojutrišnjem,« je prepričan.

Na razstavi je na ogled maketa, ki so jo izdelali na podlagi prvouvrščenega načrta in je bila včeraj delegačna velika zanimanja. Gre za delo arhitekturnega studia Mod.Land.; arhitektinja Moira Morsut je načrt pripravila z arhitekti Giovanniem Vragnezem, Enricom Smareggio, Ramonom Pascolatom in Isabellom Moreale ter s študentoma arhitekture Marcom Lutmanom in Katjo Hojs, Slovenko, ki studira v Gradcu. Na mestu opuščene bolnišnice, ki bi jo porušili, bi zgradili nekaj novih poslopij ter obnovili nekatere že obstoječe, poleg tega bi uredili park, pod njim podzemno parkirišče, ob robu parka pa še univerzitetni kampus in druge prostore za socializacijo mladih. »Zmagal je najbolj pragmatičen načrt s koristnimi odgovori na potrebe mesta, ki se lahko spremenijo v razvojne strategije,« je prvo nagrado včeraj utemeljil Giovanni Fraziano, dekan arhitekturne fakultete iz Trsta in hkrati predsednik komisije, ki je odločala o zmagovalcih idejnega natečaja.

ALTRAN



NOVA GORICA - Prvi zahtevnejši preizkus za novi mestni svet in župana

Plaz kritičnih priporočil na predlog proračuna

Župan: Razvojno bo naravnano, ko se bomo začeli pogovarjati o občinskem načrtu razvojnih programov



MATEJ ARČON
FOTO K.M.

Predlog proračuna vsebinsko ni razvojno naravnano. Namesto, da bi bilo iz njega cutiti nov veter in ambiciozen pristop, gre za kopijo prejšnjih proračunov. Premalo denarja je namenjenega spodbudam za razvoj gospodarstva in podjetništva v občini. Ne predvade novih investicij, temveč vsebuje le tiste, ki so bile začete že lani. «Takšne so bile najpogosteje med sicer številnimi priporočili svetnikov na včerajšnji seji mestnega sveta novogoriške občine o prvi obravnavi predloga odloka o proračunu mestne občine. Nekaj očitkov je letelo tudi na to, da se za občino tako pomemben dokument sprejema šele marca, na splošno pa so se kritično oglašali svetniki iz vseh svetniških skupin, tako tisti, ki naj bi pripadali neformalni oziroma »tihki« koaliciji, kot tisti iz prav tako neformalne opozicije. Slednji pravzaprav niti niso bili takoj kritični, kot je bilo pričakovati. Letoski proračun predvade dobrih 37 milijonov evrov na prihodkovni ravni, kar je 3 odstotke pod lanskim proračunom, na odhodkovni pa dobrih 39 milijonov evrov, medtem ko je načrtovana zadolžitev 1,3 milijona evrov na račun investicij v vrtec Ciciban in delno v vrtec Pravčina. Občina načrtuje v letosnjem letu - med drugim - 6,3 milijonov evrov prihodkov od koncesijskih dajatev od posebnih iger na srečo.

Da je prvo branje predloga proračuna uvrščeno še na dnevni red marčevske seje, je župan Matej Arčon svetnikom upravičil z dejstvom, da je nova direktorica občinske uprave Vesna Mikuž funkcijo nastopila še pred enim mesecem, tedaj pa je začel realno nastajati tudi omenjeni predlog proračuna. »Proračun bo razvojno naravnano, ko se bomo začeli pogovarjati o občinskem načrtu razvojnih programov. Dajem vam zaveto, da bosta dvoletna proračuna 2012 in 2013 že sledila tem načrtom. Čaka nas pa še veliko dela,« je svetnikom zagotovil župan. Primarna naloga proračuna za 2011 je dokončanje začetnih investicij. V skladu z veljavno zakonodajo v volilnem letu sicer ni dopustno, da bi v volilnem letu proračun občine za naslednje leto sprejel občinski svet, ki se mu izteka mandat, ampak je to prepričljivo novoizvoljene županu in občinskemu svetu.

Svetniki so natresli še cel kup priporočil, od tega, da ne vidijo razloga, zakaj bi občina namenjala več kot 700.000 evrov za subvencije javnim podjetjem, saj bi le-ta morala sama poskrbeti zase, moti jih, ker je premalo postavk predvidenih za najnajneže posege na vaseh, očitali so, da proračun ne predvade koriščenja kohezijskih sredstev, da je premalo sredstev namenjenih za gospodarski razvoj in razvoj podjetništva.

Svetniki so na včerajšnji seji potrdili tudi sklep o začasnem financirjanju proračuna občine za obdobje med 1. aprilom in 30. junijem. To je nujno ravno zato, ker proračun ni bil sprejet pred začetkom leta. V kolikor namreč proračun ni pravčasno sprejet, da bi lahko začel veljati s 1. aprilom tekočega leta, se začasno finančiranje na predlog župana lahko podaljša s sklepom občinskega sveta.

Prvo branje predloga proračuna za letosnjem leto je bilo po zadnjih treh sejah, ki so bile predvsem proceduralnega značaja, prvi večji vsebinski preizkus za novi mestni svet in novega župana. Zaenkrat je bil sprejet z večino glasov, seveda z vsemi priporočili in predlogi, ki jih bodo v občinski upravi, tako župan, do drugega branja skrbno preucili.

Katja Munih

GORICA - Razstavljavci tudi iz sosednjih držav

V mestnem središču sejmi in tržnice vsaka dva tedna

GORICA - Nuovo Lavoro »motor« dogajanja

Raštel še živi

Na sedežu združenja razstava fotografij Giovannija Viole

Goriški Raštel je danes le senca tega, kar je nekoč bil, saj je v zadnjih desetletjih večina nekdajih trgovin in gostinskih lokalov zaprla svoja vrata. K temu so seveda prispevala tudi dolgotrajna obnovitvena dela. Danes pa smo prične oživljavanju ene izmed najstarejših mestnih ulic, ki sta ji trgovanje in druženje ljudi pisana na kožo. Poživitev prihaja tudi iz kulturnih krogov, ki v ozkih »gasicah« pod gradom vidijo priložnost za drugačno, sicer netrgovsko, a kljub temu dobrodošlo ponudbo, ki naj bi v ulico priklicala obiskovalce in z njimi življenje.

V zgornjem delu Raštela, kjer je bila pred leti priznana slovenska trgovina s čevljji, kasneje pa še trgovina z oblačili, deluje razstavna galerija, ki jo upravlja združenje Nuovo Lavoro. V sodelovanju s klubom Circolo fotografico Isontino iz Gorice so v nedeljo tam odprli razstavo prizanega gorškega mojstra fotografije Giovannija Viole. Viola je predsednik krajevne zveze FIAF (državna zveza fotografov) in ima veliko zasluga, da umetniška fotografija odmeva na krajevni, pa tudi na državni in mednarodni ravni. Obenem je velik prijatelj fotokluba Skupina 75 in redno prisoten na njegovih pobudah. Ob udeležbi lepega števila ljubiteljev fotografije so razstavo odprli ob prisotnosti občinskega odbornika za kulturo Antonia Devetaga in prefektinje Marie Auguste Marrosu. Obiskovalce je uvodoma pozdravil predsednik združenja Nuovo Lavoro, Franco Mastrianni, odbornik Devetag pa je izrazil zadovoljstvo, da se v Raštelu končno nekaj dogaja in da je to dogajanje znak oživljavanja najlepšega predela mesta. Fotografije Giovannija Viole se povsem skladajo z značilnostmi Gorice, saj upodabljajo mestne kotičke in utrinke. O fotografii in njegovem delu je podrobno spregovorila Lorella Klun, umetnostna kritičarka iz Trsta in hkrati članica Skupine 75. Poudarila je, da pri Violi gre za ne-



Viola in Devetag NUOVO LAVORO

koliko neobičajen način fotografiranja in tiskanja posnetkov. Viola uporablja star in preprost fotoaparat, poslužuje pa se tudi filmov z že zdavnaj zapadlim rokom trajanja. Razvijanje filma in uporaba papirja za tisk sta staromodna praksa, ki pa posnetkom Gorice dajejo pravljčen in čaroben videz.

Razstava z naslovom »Gorizia in my mind« bo na ogled do 28. marca, in sicer vsak dan od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure. (vip)

GORICA - Dejā Vú pod oboki v zgornjem delu Raštela

Po zaslugi podjetnih deklet ulica bogatejša za nov lokal



Prefektinja, kvestor, župan in podžupan z upraviteljicama bara

Raštel je z včerajšnjim dnem dobil nov lokal - Dejā Vú - po zaslugu dveh deklet z izrazito podjetniško žilico. To sta Elisabeth Miklus iz Števerjana in Valentina Franch iz Gorice. Odprli sta ga praznično in obetavno, če upoštevamo, da je bil lokal že takoj nabito poln. Prišli so njuni znanci in prijatelji, prišli so sosedje, prišli pa so tudi predstavniki mestnih oblasti - prefektinja Maria Augusta Marrosu, kvezitor Pier Riccardo Piovesana, župan Ettore Romoli, podžupan Fabio Gentile, odbornik Dario Baresi, občinski svetnik Aleš Waltritsch in drugi - kar je dokaz, da mesto ceni vsako podjetniško pobudo še zlasti v obnovljenih ulicah zgodovinskega jedra, ki čakajo, da se vanje vrne življenje.

Dekleti sta bar Dejā Vú sodobno in do preteklosti spoštljivo uredili v prostorih, kjer je nekoč delovala trgovina z otroškimi oblačili, pod oboki v zgornjem delu Raštela. Za javnost bo odprt z jutrišnjim dnem od zgodnjih juntranjih do večernih ur, ob napitkih pa bo ponujal tudi aperitive in prigrizke.

Obvestilo izletnikom

Vse, ki se prijavili na letosnja potovanja našega dnevnika v organizaciji potovalne agencije Aurora, in sicer v Provanso, ZDA in na Škotsko, naprosto, da poravnajo drugi obrok v torek, 15. marca, med 9. in 13. uro v goriškem uredništvu.

Ranjen hrvaški voznik

Hrvatski državljan je bil lažje ranjen v nesreči, ki se je zgodila včeraj popoldne v Gradišču. Na semaforiziranem križišču med deželno cesto 305 in Ulico Roma je malo po 16. uri prišlo do trčenja med dvema avtomobiloma, lažje poškodovan pa je bil le hrvatski voznik. Rešilna služba 118 ga je prepeljala na pregled v goriško bolnišnico.

Novembra sojenje Crisci

Prihodnja obravnavo zoper bivšega predsednika goriške pokrajine in direktorja združenja pokrajin FJK Gianfranca Crisci, ki je obtožen poneverbe davčnega obrazca, bo 24. novembra. Tako je včeraj določil sodnik Eugenio Pergola, ki bo po novem vodil proces. Crisci, ki ga brani odvetnik Carlo Carruba, je obtožen, da je poneveril dokument in ni plačal 60.000 evrov, ki jih je bil dolžan državni blagajni za obdobje med leti 1997-2000.

Izgubil se je pes Jim

V Ronkah intenzivno iščejo psa. Gospodarju je pobegnil 2. marca zaradi poka petarde v ronskem parku. Gre za psa pasme Border Collie srednje velikosti, z belo, črno in rjavo dlako, okrog vrata ima zelen trak, ime pa mu je Jim. Gospodar zagotavlja, da je pes krotek in dober, sicer strasran zradi tavanja. Nekajkrat so ga opazili - zadnjič v torek - na območju Redipulje, Ronk in kraja San Pier d'Isonzo, a vsakič, ko je bil gospodar obveščen in je prišel na kraj, psa ni bilo več; kdor bi ga ugledal ali celo zabil k sebi, naj poklicne na tel. 348-0087649 (Maurizio Danise) ali 340-4645149.

Proti bonom za dojenčke

Goriški radikalci nasprotujejo pobudi občine, ki je za spodbujanje rojstev v goriški porodnišnici sklenila, da bo družinam vsakega novorojenčka izročila pličilni bon v vrednosti 200 evrov za nakup farmacevtskih artiklov za otroka in porodico. »Gre za demagoško potezo,« so prepričani radikalci, ki menijo, da bi bilo treba denar raje nameniti univerzi.

Boncinelli in Darwin

Kaj so geni in kako je bil razbran človeški gen? Na taka in drugačna vprašanja bo drevi ob 18. uri odgovarjal Edoardo Boncinelli, ki bo razstavi o evoluciji in Darwinu predaval v palači Attems-Petzenstein.

Alex Bellini drevi v Gorici

Tržaški veslač-samotar Alex Bellini bo drevi ob 20.30 gost združenja Canoa-Kayak Friuli v dvorani zavoda Galilei v Ulici Puccini v Gorici.

GORICA - Komigo Trijezična in sarkastična koroška Zala

V nedeljo, 20. marca, ob 18. uri bo v goriškem Kulturnem domu, v okviru festivala Komigo 2011, poseben dogodek. Teater Trotamora iz Celovca bo uprizoril trijezično predstavo »Zala« v režiji Marjana Štikarja. Poleg slovenščine in nemščine bodo dialogi tudi v turščini.

Mit o Miklovi Zali je v prvi polovici 20. stoletja na Koroškem veljal za bilko upanja v hudih časih morje in državnega terorja. Danes, ko se Slovencem ni treba več bati zunanjega agresorja, se nam prelevi v naivno, ponostno zgodbo, polne starinskih nazorov. Na pobudo teatra Trotamora sta se mlada, nemškogovoreča avtorja iz neposredne šentjakobske bližine, neobremljeno in sproščeno lotili te povesti in iz nje naredila novo gledališko besedilo, ki se le še posredno navezuje na Miklovo Zalo, a se hkrati sarkastično in humoristično lotiva v zlaganosti in laži. Predstava bo opremljena s podnaslovji.

GORICA - V KB centru delavnica v organizaciji ZSKD

Družinske postavitve oziroma delo v smeri sprave

V Tumovi dvorani KB centra na goriškem Korzu bo jutri, 12. marca, ob 15. uri delavnica družinskih postavitev v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev (ZSKD), društva 1001 in v sodelovanju s Fundacijo Goriške hranilnice. Omenjena metoda dela je namenjana reševanju problemov v družini, v partnerskih odnosih, težav z otroki, ob boleznih in na drugih področjih življenja.

»Vsí mi smo v brezpojogni ljubezni povezani s starši, sestrami, brati in z vsemi, ki pripadajo naši družini. Pogosto je ta ljubezen skrita ter prekrita s prepriki in odtujitvami. Naše korenine ležijo na naši rodbini, zato imajo konflikti v njej daljnosežne posledice za naše življenje. V naši duši ostane tako nekaj nerešenega in ločenega in to deluje kot veliko breme na vse naše odnose. Zato nam je postavitev družine v pomoč takrat, ko se počutimo nesrečni, če imamo težave, ki se vedno znova ponavljajo, če nam manjka moč ali če želimo na družino gledati iz drugega zornega kota. To je delo v smeri sprave, kar



pomeni, da ponovno združimo to, kar je bilo ločeno, ali ponovno povežemo to, kar je bilo izključeno,« pravijo organizatorji in vabilo na delavnico dodajajo: »V sebi nosimo notranjo sliko svoje družine, ki s postavljivo postane vidna. Skoznjo človek spozna, kako so člani družine v ljubezni in zvestobi pripravljeni za druge žrtvovati svoje zdravje, srečo in celo življenje. Postane nam jasno, kako se na podlagi ne-

zavedne potrebe po izravnavi v sistemu usoda članov prejšnje generacije pri kasnejših neizogibno ponavljajo. Prav takrat, ko gre za osebne težave, ki se kljub vztrajnim poskusom razreševanja vedno znova vračajo, in se človek počuti kot ujet, lahko sumimo, da gre za nevidno prepletost z drugimi člani družine.«

Način dela temelji na spoznanjih Bertha Hellingera. Pred obiskom seminarja je priporočljivo raziskati pomembne dogodke v lastni družini oz. pripraviti družinsko drevo. »Prav zgodnjina smrt, nenadni udarci usode ali celo zamolčani člani družine preprečujejo razpletanje vpletosti. Do rešitve pridejo z ljubezni. Ta omogoča povezanost in spoštovanje načel, tako da vsak član družine dobi dobro mesto. Prastare napetosti se ne morejo več prenašati na naslednjo ali še naslednjo generacijo.«

Delavnico, ki bo potekala v italijanski, bo vodila Silvia Miclavez. Za informacije in vpisovanje je na razpolago ZSKD (tel. 0481-531495, 327-034677, gorica@zskd.org).

VZPI-ANPI, sekcije Škocjan, Ronke, Turjak in Šan Pier organizirajo potovanje spomina v Auschwitz-Birkenuau med 23. in 28. majem; informacije in rezervacije po tel. 338-5090906 (Sergio Cosolo), tel. 340-3378843 (Enrico Bulian), tel. 338-6108527 (Ilario Reggio), tel. 0481-774794 (VZPI-ANPI Ronke).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem izleta v Koper, da bo 12. marca odpeljal prvi avtobus iz Gorice s trga Medaglie d'oro ob 7.50, nato s postanki pri vagi, v Podgori pri športni palači in v Štandrežu pri bankah bližu telovadnice. Drugi avtobus pa bo odpeljal ob 8. uri iz Štandreža izpred Čedajske banke blizu telovadnice, nato s postanki v Sovodnjah, na Poljanah, in Doberdobu in Jamljah. Poroča se točnost!

SPDG prireja v soboto, 12. marca, izlet na Kredarico (Triglav) z zbiralščem ob 6. uri na parkirišču pri Kulturnem domu v Ul. Brass v Gorici, sledilo bo ob 7. uri srečanje z beneškimi planinci v Sarženti. Izlet je zahteven, obvezna je zimska oprema vključno s cepinom, derezami in čelado. Iz doline Krme do planinskega doma na Kredarici, kjer bodo ponudili topli obrok in prenočišče, bo približno 5-6 ur hoje. Ob primernih vremenskih pogojih bo na lastno odgovornost možen vzpoh na vrh (obvezen varovalni pas). Ob povratku bo postanek v gostilni pri Psnaku. Udeleženci naj čimprej uredijo planinske izkaznice; informacije po tel. 339-7047196 ali na naslov boris@kinoatelje.it.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo izletnike za enodnevni izlet v soboto, 12. marca, da bo avtobus odpotoval ob 7.45 iz Štivana s postanki ob 7.50 v Jamljah pred spomenikom, ob 8. uri v Doberdobu pri cerkvi in ob 8.15 v Ronkah pri piceriji Al Gambero; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja ob 18. do 22. maja izlet z avtobusom v Beograd ob 100-letnici smrti prvega slovenskega letalca Edvarda Rusjana. V programu je ogled zanimivih krajev, kot so Djakovo, Vukovar, Novi Sad, Beograd, Oplenac, Jesenovac. Vpisovanje bo le v Gorici na sedežu na korzu Verdi 51 samo v sredo, 16. marca, in v četrtek, 17. marca, od 10. do 12. ure. Potreben je veljavni dokument, na račun 150 evrov.

K.D. SKALA - Gabrie
v sodelovanju s K.S.D. VIPAVA s Peči in S.D. KARNIVAL
vabi na praznovanje

DNEVA SLOVENSKE KULTURE

danes, 11. marca, ob 20.30
v GABRJE na društveni sedež v dvorani Antonje Pavletič

Nastopajo:

- Marta, Nataša in Breda z veseloigr "TRI GRACJE"
- domači MPZ SKALA
- Katarina Citter z recitacijami

TOPLO VABLJENI!

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH bo v ponedeljek, 14. marca, in v sredo, 16. marca, odprtta samo v južnem času in sicer od 10. do 12. ure.

POKRAJINSKI SVET SSK za Goriško bo zasedal v torek, 15. marca, ob 20. uri na goriškem sedežu SSK, Drev. 20. septembra 118 v Gorici. Toplo vabljeni člani pokrajinskega sveta in vsi izvoljeni upravitelji SSK.

DRUŽBA AMBIENTE NEWCO (bivša Iris) obvešča da v četrtek, 17. marca, praznik ob 150-letnici zedinjenja Italije, v vseh občinah goriške pokrajine ne bodo odvajali odpadkov.

Prireditve

DRUŠTVO TRŽIČ vabi danes, 11. marca, ob 18. uri v knjigarno Rinasca na Drevoredu San Marco, 29 v Tržiču na predstavitev pesniške zbirke »Preden luna izpuhti« Liliane Visintin. Večer bo vodila Martina Kafol.

KD SKALA v sodelovanju s KD Karnival in KŠD Vipava vabi danes, 11. marca, ob 20.30 na društveni sedež v Gabrijah na praznovanje dneva slovenske kulture. Na programu so veseloigr Tri gracie z Marto, Natašo in Bredo, kratke nastop MPZ Skala in recitacije Katerine Citter.

NA KMETIJALI ALEŠA KOMJANCA na Jazbinah 35 v Števerjanu bo danes, 11. marca, ob 18. uri srečanje z naslovom »Gorica v času miru: spomini "rdečega" partizana in "belega" Slovence«. S Silvinom Polettom in Marjanom Terpinom se bo pogovarjal novinar Roberto Covaz.

KD DANICA vabi na praznovanje dneva žena v sredo, 16. marca, ob 20. uri v dvorani KSC Danica na Vruhu. Poleg večerje in glasbe z muzikantom Frankom bodo večer popestile članice KD Oton Župančič iz Štandreža z igro »Tri gracie«, vpisovanje do 12. marca po tel. 339-7484533 (Dolores).

KULTURNI KROŽEK ZDRAVŠČINE prireja bralni srečanji za otroke med 4. in 7. letom starosti v soboto, 12. in 19. marca, ob 10.30 na sedežu krožka v UL IV Novembre 44 v Zdravščinah. Brezplačni srečanji se bosta zaključili z laboratorijem; informacije po tel. 340-6435706 ali na naslov elektronske pošte circoloculturalistedraussina@gmail.com in www.circloculturalistedraussina.it.

V KNJIGARNI LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici bo v soboto, 12. marca, ob 11. uri srečanje s Tizianom Treuom z naslovom »Ripresa senza occupazione: come uscire dal paradosso«. Treu bo predstavil knjigo, ki jo je napisal z Maurom Cerutijem »Organizzare l'altruismo. Globalizzazione e welfare«.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.30, Mario Costi iz splošne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče.

DANES V KRMINU: 14.00, Giovanni Zorzut (iz splošne bolnišnice v Vidmu ob 13.00) v cerkev Sv. Leopolda in na glavno pokopališče.

DANES V RONKAH: 11.00, Fausto Puzzi (iz splošne bolnišnice v Tržiču ob 10.50) v cerkev Marije matere Cerkve in na glavno pokopališče; 14.00, Franco Vianello (iz mrtvašnice splošne bolnišnice v Tržiču ob 13.45) v cerkev Sv. Lovrenca in na glavno pokopališče.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCHETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBУ

AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

Gledališče

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI

GRAD: v Kulturnem domu v Gorici: v soboto, 12. marca, ob 20.30 »L'ultimo degli amanti foci» Neila Simona, nastopa gledališka skupina Compagnia delle muse iz Cremona; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRAĐIŠČU: danes, 11. marca, ob 21. uri »Tutto quello che le donne (non) dicono« napisala in igrana Francesca Reggiani; informacije pri blagajni v Ul. Ciotti 1 v Gradišču (tel. 0481-969753).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: danes, 11. marca, ob 20.45 v sklopu niza »contrAZIONI« dramaturgija Gabriele Di Luce »Sul confine«.

V torek, 15. marca, ob 20.45 koncert pianista Dénese Várjona; informacije je po tel. 0481-790470.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA danes, 11. marca, ob 20. uri (Desa Muck) »Končno srečna«, gostovanje gledališča Dese Muck in GO Partner. V soboto, 12. marca, ob 10.30 in 16. uri (Svetlana Makarovič) »Sapramiška 2 - Sapramiša sreča«, gostovanje Mini teatra Ljubljana; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Razstave

DRUŠTVO RETE DPI - NODO DI TRIESTE

prireja v sodelovanju z občinama Zagaj in Sovodnjne odprtje fotografko-literarne razstave »Ženske kot jih vidimo mi« v nedeljo, 13. marca, ob 12. uri v večnamenski dvorani v Ul. Dante Alighieri, 19 v Zagaju; na ogled bo do 25. marca ob ponedeljkih in sredah ob 15. do 18. ure, ob torkih in petkih ob 10. do 13. ure. Informacije na info@retedpitrieste.it in www.retedpitrieste.it.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA obvešča, da bo 1. razstava z naslovom »Grafike in kipi« iz zbirke poddarjenih del Vladimirja Makuca na gradu Kromberk na ogled do vključno nedelje, 13. marca. Novo, 2. razstavo iz

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.10 - 18.10 - 20.15 - 22.20 »Rango«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.15 »The Fighter«.
Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.10 »Il discorso del re«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 16.10 - 18.10 - 20.15 - 22.20 »Rango«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.00 La vita facile»; 22.15 »Piranha« (digital 3D).
Dvorana 3: 18.00 - 20.15 - 22.15 »127 ore«.
Dvorana 4: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Il cigno nero«.
Dvorana 5: 17.30 - 20.00 »Il gioiellino«; 22.15 »Manuale d'amore 3«.

Koncerti

VEČERNI KONCERTI združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici: danes, 11. marca, ob 20.45 koncert skupine Nino Rota Ensemble z naslovom »Cinema & musica«; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v ponedeljek, 14. marca, ob 20.15 nastopil Orkester Slovenske filharmonije. Kot solist se bo predstavil francoski violončelist Marc Coppey, vodil bo hrvaški dirigent Ivan Repušić; informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

PRIMORSKA POJE 2011: v petek, 18. marca, ob 20.30 v cerkvi v Štandrežu nastopajo MPZ Janez Svetokriški, Vipavski križ, župniški mešani pevski zbor Šempeter, dekliški zbor Kraški slavček, Nabrežina, MePZ F.B. Sedej, Števerjan, komorni zbor Ipavska, Vipava. Sopireidelj Prosvetno društvo Štandrež. V nedeljo, 20. marca, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici nastopajo pevska skupina Društva kmečkih žena, Ilirska Bistrica, MPZ Vinograd, Vrtovin, MePZ Igo Gruden, Nabrežina, MePZ Encijan, Pulj, moška vokalna skupina Lipa, Bazovica, dekliški pevski zbor Marvica, Postojna, MePZ Obala, Koper. Sopireidelj moški pevski zbor Mirko Filej iz Gorice.

PD VRH SV. MIHAELA prireja 9. in 10. aprila enajsto Revijo mladinskih in otroških pevskih zborov »Zlata grla«. Revialni del bo v sovodenjskem Kulturnem domu v soboto, 9. aprila, z začetkom ob 18. uri, tekmovalni del pa v nedeljo, 10. aprila, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici.

Izleti

8-DNEVNO POTOVANJE Z NOVIM GLASOM v Berlin in Vzhodno Nemčijo bo od 14. do 21. junija; informacije in prijave po tel. 0481-533177 ali 040-365473, e-mail: morohrjava@gmail.com.



ALPSKO SMUČANJE - Direktor alpskih italijanskih reprezentanc Claudio Ravetto

Tudi mi, kot Mazejeva, moramo biti fizično močnejši

Italija med državami na tretjem mestu - »Slovenija ima šampionko, mi pa razvito množično gibanje«

Direktor tekmovalnih skupin italijanskih alpskih smučark in smučarjev Caludio Ravetto je bil na Trbižu zadovoljen - proglašen je sicer z zeleno kartico, saj je bil prvi v zeleni skupini.

Je drugje po Italiji gledalcev manj?

Na drugih italijanskih etapah svetovnega pokala jih je manj. Res škoda, nenačudno je pol Alp v Italiji. Najbrž ni velikega interesa: dokler smo imeli Tombo, ki je bil pravi šampion in vidna osebnost, je bilo več zanimanja. Mogoče bo Innerhofer spet sprožil val zanimanja, saj je bil junak svetovnega prvenstva, obenem pa je tudi zelo simpatičen. Najbrž so prvi znaki preporoda že vidni in se je zato na Trbižu zbral več ljudi.

Italijanska ženska reprezentanca se je s svetovnega prvenstva vrnila samo z eno kolajno - Brignone je bila srebrna v veleslalomu. Ste nekoliko razočarani?

Skoraj v vseh disciplinah so bile smučarke med najboljšimi šestimi tekmovalkami. Rezultati torej niso slabi. Dandanes je uvrstitev med prvo deseterico že izjemen rezultat. Seveda se s tem ne zadovoljimo.

Kaj manjka smučarkam za preskok na stopničke?

Nekatere so še mlade in potrebujejo še nekaj časa, da dozorijo. Program je zastavljen, zdaj moramo mlađim omogočiti napredok. Potrebno je, da tudi naše tekmovalke pridobijo več kondicijske in fizične moći. Vonnova in Mazejeva, ki tačas prednjacija sta izjemno dobro fizično pripravljeni in v piljenje kondicije vlagata več kot ostale.

Za prihodnost se vam najbrž ni treba bati, saj je kar nekaj mladih tekmovalk, ki že nastopajo na svetovni ravni.

Tako je, in to v vseh disciplinah. Le slalomsko ekipo je mogoče treba pomladiti. V Italiji pa je še veliko drugih perspektivnih smučark, ki jih tu še nima. Slovenija ima na primer eno tekmovalko, mi pa jih imamo veliko, pri ženskah in moških v vseh disciplinah. Gibanje se torej razvija, zato mislim,

da se splača vanj vlagati.

Če primerjate druga smučarska gibanja, kam bi uvrstil Italijo?

Na tretjo stopničko, ob Franciji, ki je letos presenetila. Avstriji in Švicariji je smučanje nacionalni šport, torej je položaj neprimerljiv. Druge države, kot na primer Združene države Amerike, imajo šampione, kot so na primer Bode, Ligety in Vonnova, nimajo pa množičnega gibanja, kot ga razvijamo v Italiji.

Ali bodo uspehi Innerhoferja prinesli kaj tudi ženski ekipi?

Gotovo. Uspehi Innerhoferja bodo vplivali na razvoj celega smučarskega gibanja. Prepričan sem, da bo še naprej protagonist.

Pred dvema letoma so bile tekmovalke v hitrih disciplinah boljše kot tekmovalke v tehničnih. Zdaj sta si ekipi izmenjali vlogi ...

Tako je. Če bi nastopala še Nadia Fanchini, ki je tačas poškodovana, bi bili ekipi najbrž enakovredni. Od vedno pa je Italija prednjacija v tehničnih disciplinah, vendar verjamem, da bomo prav kmalu v ospredju tudi v hitrih z mladima Curtonijevo in Marzaglio.

Tina Maze je po kolajnah na svetovnem prvenstvu tudi v svetovnem pokalu dosegla kar nekaj visokih uvrstitev, med drugim je na Trbižu zmagala tudi v superkombinaciji. Povedali ste, da je kondicijsko in fizično zelo dobro pripravljena ...

Tako je, ima italijanske trenerje. Naša šola torej izvaja tudi strokovnjake.

Ste v stiku z njeno ekipo?

Ne. Nismo stikov. Poznamo se in se primerjamo.

Ali ste vedeli, da je lani vodja ekipe Andrea Massi izjavil, da bi se lahko slovenska smučarka pridružila italijanski reprezentanci?

Ne, tega nisem vedel. Takrat nissem imel še te vloge. Lahko pride naslednje leto, sprejeli bi jo rade volje.

Njeni rezultati dokazujejo, da je italijanska šola še vedno zelo kvalitetna.

Tako je. Tudi rezultati italijanske moške ekipe to potrjujejo. V Gar-

Claudio Ravetto je šef moških in ženskih reprezentanc Italije

SOSSA

mislu smo v moški ekipi osvojili kolajno skoraj v vseh disciplinah. Imamo izoblikovan projekt, ki že daje prve sadeve. Imamo ideje, načrte in jih stalno preverjamo ter izboljšujemo.

Slovenska šampionka Tina Maze trenira v samostojni štiričlanski ekipi. Katere so po vašem mnenju prednosti in slabosti takšnih ekip?

V številnejši ekipi se na primer na treningih proglaša prej uniči in vadbe ne moreš individualizirati; ko si sam, je delo individualno, ne moreš pa se primerjati z drugimi, kar je včasih slabo.

Tudi za gibanje najbrž ni dobro, da se mladi ne morejo primerjati z boljšimi.

Pri Norvežanah so se odločili za tako formuljo: s šampionom trenira en mlad tekmovalec, ki z njim vadi od tri do štiri sezone, dokler ne dozori. Tuči to je možna razvojna pot.

Veronika Sossa



LOKOSTRELSTVO - Ekipa naraščajnic zmagala na državnem prvenstvu v Padovi

Zarja do naslova z »združenok« ekipo

Poleg Sare Detela sestavljata ekipo izposojeni Pordenončanka in Goričanka

Naraščajnice Zarje, ki so konec preteklega tedna na državnem dvoranskem prvenstvu na sejnišču v Padovi, osvojile državni ekipni naslov z olimpijskim lokom, prvega v zgodovini lokostrelskega odseka bazovskega društva, so prava združena ekipa, sad racionalnega sodelovanja različnih lokostrelskeih društev iz naše dežele. Ob »domačinki«, 15-letni Sari Deteli, varovanki trenerjev Morena Granzotto in Stojana Ražema, sestavljata namreč ekipo še leto dni mlajši Chiara Fiorito, članica društva Arcieri Fiamme Cremisi iz Pordenona in Federica Santoro od društva Arcieri Isonzo iz Gorice. Združili so jih prav z namenom, da bi se izkazali na državnem ekipnem prvenstvu, daljnovidni načrt sodelujočih klubov pa se je tudi uresničil.

V Padovi so lahko tekmovalle ekipe z doseženo normo za nastop, teh pa je bilo sedem. Z izidom 1559 točk je bila trojica nadebudnih lokostrelcev na razdalji 18 metrov (60 puščic, največji možni izid 600 točk) za 54 točk boljša od ekipe Arcieri d'Arneo, ekipa Arcieri Cormons pa je na 3. mestu zaostala za 59 točk. »Nobena od naših tekmovalk ni izboljšala svojega osebnega rekorda, bile pa so zelo konstantne,« je povedal presrečni trener Granzotto. Sara Detela je dosegla 537 točk, kar ji je v posamični konkurenči navrglo zelo dobro 9. mesto med 22 finalistkami z doseženo normo. Chara Fiorito, ki je tekmovala le v ekipni konkurenči, je dosegla 538 točk, Federica Santoro pa 484, kar je precej manj kot sicer zmore. »Če bi tekmovalle po svojih najboljših močeh, Sara je na primer januarja letos do-

Moreno Granzotto z novopečenimi državnimi prvakinja



segla osebni rekord 555 točk, bi naše lokostrelke zagotovo izboljšale tudi državni rekord v tej kategoriji,« je prepričan Granzotto. Ta rezultat jim lahko uspe v prihodnji sezoni, ko pa bodo najbrž tekmovalle pod imenom kluba iz Pordenona.

»Vem, da se tudi v samem našem društvu nekateri ne strinjajo s prakso izposojanja tekmovalcev. Sara je lani res tekmovala za društvo iz Krmina in dosegla 2. mesto ekipno v Italiji, letos pa se nam je ta investicija vrnila z obrestmi. Navsezadnje delamo za rast športnikov, ne zase,« zagovarja klubsko politiko Granzotto. Kar velja za dekleta velja tudi za fan-

te. Tako je v Padovi med dečki ekipo nastopil tudi 13-letni Emil Zubalčič, branil pa je barve društva Arcieri Isonzo in zasedel 7. mesto. V ekipo je bil z izidom 473 točk najboljši posameznik. »Prihodnje leto pa bomo imeli svojo ekipo dečkov, pravi še Granzotto in dodaja, da je klub v zadnjih štirih letih spet zaživel. »Imamo 20 lokostrelcev, od teh 12 mladih,« je povedal. Želel bi, da bi lokostrelstvo bolj prodrlo tudi med slovenskimi otroki, priliv italijanskih pa je zdaj večji, saj jim Zarja, odkar razpolaga s pokritim prostorom v športnem centru v Bazovici, ponuja dobre razmere za vadbo. (ak)

UMETNOSTNO KOTALKANJE - KŠD Vipava

Začetek nastopov

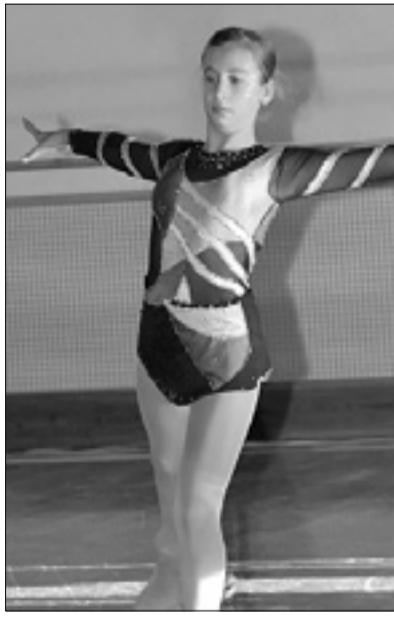
Na prvi pokrajinski tekmi nastopilo pet tekmovalk društva s Peči



Agnese Castello



Veronica Sambo



Maria Sofia Castello

Kotalkarice KŠD Vipava so začele s prvimi tekmovalnimi nastopi: v Gorici so v občinski televadnici UGG zadnji vikend februarja tekmovalle najmlajše, ki jih zdaj v začetku aprila čaka nastop na državnem prvenstvu. Zaradi perečih prostorskih težav - plošča na Peči je še nepokrita - in posledičnih povečenih težav je letos na uradni tekmi kotalkarske zveze nastopilo samo pet tekmovalk: Veronika Sambo, Agnese Castello in Francesca Mailič med začetnicami 2001, Maria Castello in Evelyn Robazza pa med naraščajnicami letnika 1999.

Na prvi pokrajinski preizkušnji so na stopničke stopile Agnese Castello, Veronika Sambo in Marina Sofia Castello. Začetnica Agnese Castello je po zelo dobrni izvedbi prostega programa zmagala, v obveznih likih je osvojila 3. mesto, v kombinaciji pa 2. mesto. Veronika Sambo je bila v obveznih likih prav tako tretja, v prostem programu pa je po napaki v piruetah osvojila 5. mesto (v kombinaciji 5.). Francesca Mailič pa je bila med začetnicami 5. v obveznih likih, 6. pa v prostem programu (kombinacija 6.). Med naraščajnicami je na zmagovalni oder stopila samo Maria Sofia Castello, in sicer v obveznih likih, kjer ji je zmanjkalo le nekaj točk za osvojitev prvega mesta, v prostem programu pa je bila na koncu peta (kombinacija 4.). Evelyn Robazza osvojila 5. mesto v obveznih likih in 6. v prostem programu (kombinacija 6.).

TENIS - Deželni zimski ženski pokal

Gaja jutri v finalu proti ekipi TC Triestino

Na teniških igriščih tržaškega društva TCT na Padričah bo v soboto finalna tekma ekipnega zimskega deželnega prvenstva Ca' d'oro cup med igralkami 4. kategorije Gaje in TCT. Gaja se je v finale uvrstila po seriji izločilnih tekem, ki so se odvijale v preteklih mesecih. Kapetanka Cirila Devetti lahko na tej tekmi računa na mlade igralke Nicoletto Furlan, Petro Corbo in Jessica Varljen, ekipo pa mora še določiti. Finale se bo začel ob 14. uri.

Istočasno bodo potekale tudi finalne tekme v moških kategorijah open in 4. kategorije.

Pri teniškem odseku Gaje z zanimanjem pričakujejo sporočilo državne zveze o sestavi letošnjih skupin članskih prvenstev ženske B in moške C-lige.

KOŠARKA - U21

Bor prebil consko obrambo Salezijancev

Bor Nova Ljubljanska banka – Salesiani Don Bosco 75:52 (21:13, 42:27, 53:38)

Bor: Manta 6 (-, 0:3, 2:5), Pertot 12 (0:2, 0:3, 4:8), Mase 5 (1:1, 2:4, -), Liccarri 11 (1:2, 5:5, 0:2), Pallini 4 (-, 2:6, -), Peretti 7 (1:1, 3:4, 0:2), Gallocchio (-, -, 0:1), Pipan 3 (-, -, 1:2), Devčič 14 (1:1, 5:9, 1:1), Medizza 13 (7:11, 3:5, -), trener Lucio Martini.

Borovi mladinci do 21. leta so suvereno ugnali zdesetkan Salezijance, ki so se predstavili le s sedmimi igralci in so v bistvu stavili vse na neugodno consko obrambo. Martinijevi fantje so igrali kar dobro in so takoj našli protiorožje s trojčki kapetana Pertota, skozi vso tekmo pa so bili dokaj učinkoviti tudi v obrambi. Na svoj račun so prišli vsi igralci, med katerimi se je izkazal predvsem razpoložen Devčič.

Ostala izida 15. kroga: UBC – Servolana 48:79, Ronchi – Barcolana 76:35. **Vrstni red:** Servolana 26, Bor NLB 24, Salesiani Don Bosco 18, UBC 12, Ronchi 8, Barcolana 0.

UNDER 15 MOŠKI

Tolmezzo - Dom Mark 52:61 (17:14, 24:26, 39:42)

Dom: Pintar 2, Termini 21, Franzoni 6, Gregorig, Antonello, Bensa 17, Peteani 11, Osso 4. Trener: Iztok Čehovin.

Po lepi zmagi v prejšnjem krogu so domovci ponovili odlično predstavo in premagali vrstnike iz Tolmeča. Osso in soigraci pa tekme niso najbolje začeli, saj so z nezbrano obrambo dovoljevali nasprotnikom prelahke koše. Nato pa sta se prebudila Termini in Bensa, ki sta bila za nasprotnika v bistvu neustavljiva skozi celoten potek srečanja. Predvsem prvi se je izkazal takoj v napadu (21 točk) kot v obrambi, kjer je zabeležil kar 5 "banana". Kljub temu pa se fizično močnejši nasprotniki niso predali in neprestano stali za petami Čehovinovim varovancem. Na začetku zadnje četrtiny je namreč Domovo vodstvo zanšalo samo 3 točke razlike. Tedaj pa je v ospredje stopal Peteani, ki je s štirimi zaporednimi koši sam odločil končni izid srečanja, oziroma zasluženo zmago za varovance trenerja Čehovina. (av)

UNDER 13 MOŠKI

Falconstar - Dom 111:36 (28:10, 62:17, 82:21)

Dom: Cocianig, Faganel 6, Farfolia, Lecce, Di Luca 2, Peteani 6, Berlot 2, De Caro 20, Lango, trener Jan Zavratnik.

Mladi domovci so visoko izgubili, a tudi tokrat je rezultat nekoliko prehud, saj so varovanci trenerja Zavrtanika pričazali kar lep napredek v primejavi s prejšnjimi nastopi. Tekmo so začeli bolj pogumno in v uvodnih minutah izvedli lepo število dobrih akcij. Nato pa so v naslednjih četrtinah nekoliko popustili, najboljšo igro pa prikazali v zadnji četrtni. Tudi tokrat je v napadu izstopal De Caro, ki je dosegel več kot polovico Domovih točk, ob njem pa sta se odbrzo odrezala tudi Faganel in Peteani. Naj bo dobra predstava v spodbudo za nadaljnje nastope. (av)

Obvestila

ZSĐI obvešča, da bo seja košarkarske komisije v torek, 15. marca 2011 ob 20.30, v prostorij občinske televadnice »S. Klabjan« v Dolini.

SK DEVIN prireja za konec letošnje zimske sezone dvodnevni SKIENDING v Bovcu v soboto in nedeljo 2. in 3.aprila 2011

s smučanjem na Kaninu. Vpisovanja do 31. marca na info@skdevin.it ali na 340 2232538.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM išče prostovoljce za pomoč in spremstvo ob prilik mednarodne tekme cheerleadinga Millennium cup, ki bo v soboto, 19. marca, v Palatieste v Trstu. Info in prijave na: info@cheerdancemillennium.com ali na 349-777763 (Nastja).

ASD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo tekme »23. Pokal prijateljstva treh dežel«, veljavne za 6. Primorski smučarski pokal, ki bo v soboto, 19. marca, v Forni di Sopra in tržaškega prvenstva 2011, ki bo v nedeljo, 20. marca, na Trbižu. Za obe tekmi je vpisovanje možno do srede 16. marca, na tel. št. 348-802454 (Sabina).

SPDT sklicuje v petek, 11. marca, ob 19.00 v prvem in ob 19.45 v drugem sklicanju v Gregorčičev dvorani v Ul. sv. Frančiška št. 20 v Trstu 57. redni občni zbor.

GLEDALIŠČE**FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA****TRST****Slovensko stalno gledališče**

Danes, 11. marca, ob 20.30 / Arthur Schnitzler: »Vrtljak«, (z italijanskimi nadnapisi) / Ponovitev: v nedeljo, 13., ob 16.00, v petek, 18. ob 20.30, v nedeljo, 20. ob 16.00 ter v četrtek, 31. marca, ob 19.30.

Stalno gledališče FJK il Rossetti**Dvorana Assicurazioni Generali**

Danes, 11. marca, ob 16.00 in ob 20.30 / Carlo Goldoni: »Rusteghi - I Nemici Della Società«, Režija: Gabriele Vacis. Nastopajo: Eugenio Allegri, Mirko Artuso, Natalino Balasso, Jurij Ferrini e con Nicola Bremer, Christian Burrano, Alessandro Marini, Daniele Marmi. / Ponovitev: v soboto, 12. ob 20.30 ter v nedeljo, 13. marca, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

Danes, 11. marca, ob 21.00 / Antonio Tarantino: »Trittico: Lavoro teatrale composto da tre brevi testi "Torino-Bacau-Roma" "Cara Medea" "Una casa razzista"«, Režija: Cristina Pezzoli. Nastopajo: Gilda Postiglione, Antonio Tarantino, Oreste Valente. / Ponovitev: do sobote, 12. ob 21.00 ter v nedeljo, ob 17.00.

Gledališče Orazio Bobbio**- La Contrada**

Danes, 11. marca, ob 20.30 / Gianfranco Jannuzzo in Angelo Callipo: »Girgenti amore mio«, Režija: Pino Quartullo; scene: Salvo Mancagli; Nastopajo: Gianfranco Jannuzzo. / Ponovitev: v soboto, 12. ob 20.30 in v nedeljo, 13. marca, ob 16.30.

Gledališče dei Fabbri

V torek, 15. marca, ob 21.00 / Pino Roveredo: »Caracreatura«, Režija: Franco Però; con: Maria Grazia Plos, Julian Sgherla Nastopajo: Maria Grazia Plos, Julian Sgherla in Riccardo Maranzana.

GORICA**Kulturni dom**

Danes, 11. marca, ob 20.30 / Gledališča predstava: »Filu spinato«, Nastopa gledališka skupina: S.O.S. Rosa iz Gorice.

V soboto, 12. marca, ob 20.30 / komedija »L'ultimo degli amanti foci«, Nastopajo: Teater iz Cremone.

SLOVENIJA**NOVA GORICA****SNG Nova Gorica**

Danes, 11. marca, ob 20.00 / Desa Muck: »Končno srečna«, Koprodukcija Pisateljstva Muck in podjetja Go partner.

KOMEN**Knjižnica Komen**

Danes, 11. marca, ob 18.00 / V sodelovanju s Klubom GAIA predavanje strokovnjakinje Miše Pušenjak z naslovom: Koristnost kombiniranja zelišč in vrtnin v vrtu. Za več informacij: tel.+386 (0)5 7668580; e-mail: knjiznica.komen@siol.net.

RIBNO PRI BLEDU

Jutri, 12. marca ob 19.30 / Georges Feydeau: »Krojač za dame«, Komедija v treh dejanjih. Prevedel Tone Smolej, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser: Sergej Verč, pomočnica režisera Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovce pri Komnu.

JUBLJANA**Cankarjev dom**

Jutri, 12. marca, ob 18.00 Štihova dvorana / otalno odbite pesmi in legendarni skeči. Ura in pol genialnega humorja, smeha in krohotja. Režija: Tijana Zinajič. Nastopajo: Nika Vipotnik, Kris Guček, Tomo Tomšič in Joži Šalej.

Jutri, 11., marca, ob 20. uri Klub CD / »Slovenija ima avdicijo, komedija za slovenske talente«, Režija: Goimir Lešnjak – Gojc; igrajo: Goimir Lešnjak Gojc/Jonas Žnidaršič, Tilen Artač, Alenka Tetičkovič, Nina Ivanič, Teja Bitenc, Jernej Čampelj, Uroš Jezdić, Dušan Tomić.

SNG**Veliki oder**

V sredo, 16. marca, ob 11.00 in ob 19.30 / William Shakespeare: »Beneški trgovec«, Ponovitev: v torek, 22 in v sredo, 23. ob 19.30 ter v četrtek, 24. marca, ob 17.00.

V četrtek, 17. marca, ob 19.30 / August Strindberg: »V Damask«.

V petek, 18. marca, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«.

Mala drama

Danes, 11. marca, ob 20.00 / Spiro Scipione: »Kuverta«, Ponovitev: v petek, 25. marca, ob 20.00.

Jutri, 12. marca, ob 20.00 / David Mamet: »November«, Ponovitev: v sredo, 16., ob 20.00, v torek, 22. marca, ob 20.00.

V ponedeljek, 14. marca, ob 20.00 / David Mamet: »Bostonka zaveza«, Ponovitev: v torek, 15. marca, ob 20.00.

V četrtek, 17. marca, ob 20.00 / Sam Shepard: »Lunine mene«.

V soboto, 19. marca, ob 20.00 / Conor McPherson: »Jez«.

MGL**Veliki oder**

Danes, 11. marca, ob 19.30 / Boccaccio, Ratej, Krajnc, Lazar: »Dekameron«, Ponovitev: do sobote, 12. ob 19.30 ter v ponedeljek 14. in v torek, 15. marca, ob 19.30.

V sredo, 16. marca, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Mačka na vroči pločevinasti strehi«.

V petek, 18. marca, ob 19.30 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

Mala drama

Danes, 11. marca ob 20.00 / Maja Pelević: »Pomarančna koža«.

V soboto, 19. marca, ob 20.00 / Simon Stephens: »Harper Regan«, Ponovitev: v petek, 25. in v soboto, 26. marca, ob 20.00.

GLASBA**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Gledališče Miela**

V četrtek, 17. marca ob 21.30 / Koncert legendarnega saksofonist »James Chance & Les Contortions«.

OPČINE**Prosvetni dom**

V nedeljo, 20. marca, ob 18.00 / SKD TABOR vabi ob mednarodnem dnevu žena in svetovnem dnevu poezije, na glasbeno-gledališki večer »Obleci me v poljub«, Nastopa avtorica poezij Saša Pavček ob triu Aljoša Rijavec-klavir, Šemsudin – Dino Džopa - kitara, Jan Oršič - bas kitara.

SVOLENIJA**LJUBLJANA****Cankarjev dom**

V soboto, 12. marca, ob 19.30 Gallusova dvorana / H. S. Loevenskjold: »SILFIDA« Koreografija: August Bournonville; glasba: Herman Severin Loevenskjold; postavitev: Frank Andersen; baletni solisti, baletni zbor ter orkester SNG Opera in balet Ljubljana. / Ponovitev: v nedeljo, 13. ob 17.00 in v ponedeljek, 14. marca, ob 19.30.

V ponedeljek, 14., marca, ob 11.00 Linhartova dvorana / »Etno Jazz - Slovenske ljudske pesmi«, Nastopa: Big Band RTV Slovenija; dirigent: Tadej Tomšič; povezuje: Hugo Šekoranja V sodelovanju z Glasbeno mladino ljubljansko. / Ponovitev: v sredo, 23. marca, ob 11.00.

V torek, 15. marca, ob 21.00 Klub CD / Ray Anderson & Marty Ehrlich Quartet. Nastopajo: Ray Anderson, pozavna; Marty Ehrlich, klarinet, altovski in sopransi saksofon; Brad Jones, kontrabas; Eric McPherson, bobni.

V torek, 15. marca, ob 20.00 Gallusova dvorana / Državni Simfonični Orkester Nove Rusije. Dirigent: Jurij Babić. Solistka: Tatjana Vasiljeva, violinčelo. Program: P. I. Čajkovski, Romeo in Julija, fantazija: uvertura; Variacije na rokokojsko temo, za violinčelo in orkester, op. 33; Simfonija št. 4 v f-molu, op. 64.

Kino Šiška

Danes, 11. marca, ob 21.00 Katedrala / Nastopa: Mulatu Astatke.

V sredo, 16. marca, ob 20.00 Komuna / Nastopa skupina Tri zdrave Marije in en Oče naš.

V četrtek, 17. marca, ob 20.00 / Steven Sater, Duncan Sheik: »Pomladno Prebijenje (mjuzikel)«, Režiser: Sebastijan Horvat. Glasbeni vodja: Drago Ivanuša. Igrajo Iva Krajnc, Klemen Slakonja k. g., Jurij Drevencsek, Viktorija Bencik k. g., Ana Dolinar Horvat, Niko Rozman, Laura Zafred k. g., Matej Puc, Jaka Lah, Gregor Gruden, Domen Valič, Judita Zidar in Boris Ostan.

RAZSTAVE**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST**

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgo-

POTRNA - Danes ob 18.30 odprtje fotografiske razstave**Veno Pilon v Pavlovi hiši**

Razstava, ki bo na ogled do 30. aprila, se osredotoča na umetnikovo pariško obdobje



V Pavlovi hiši v Potrni (Laafeld) na avstrijskem Štajerskem, kjer ima svoj sedež Kulturno društvo člen 7, bodo danes ob 18.30 odprli razstavo Veno Pilon - Slovenec v Parizu.

Vena Pilona, rojenega leta 1896 v Ajdovščini, lahko z govorstvo ocenimo kot enega najzanimivejših slovenskih umetnikov, predvsem na področju nove stvarnosti, kljub temu je v tujini, potemtakem tudi v Avstriji, skorajda neznan. Njegov umetniški razvoj je tesno povezan z njegovimi biografskimi dogodki in življenjskimi postajami. V avtobiografiji Na robu (1965, Ljubljana) med drugim obravnava svoja doživetja kot vojak med prvo svetovno vojno. Po vrtniti iz ujetništva v Rusiji je obiskoval akademijo likovnih umetnosti v Pragi, Firencah in na Dunaju. Leta do njegovega odhoda v Pariz 1925 lahko označimo - kar se tiče obdobja ustvarjalnosti na področjih slikarstva in grafičnega dela - kot najbolj intenzivna in stilsko oblikovalna.

Razstava, ki jo bodo danes odprli, se popolnoma osredotoča na fotografa Vena Pilona in njegovo pariško obdobje. Od leta 1930 do tik pred smrтjo leta 1970 je Pilon živel z dru-

žino v Parizu, kjer se je od vsega začetka intenzivno ukvarjal s črno-belo fotografijo, predvsem s portreti umetnikov prijateljskega kroga in slavnih sodobnikov, tihozitji kakor tudi s kardi pariških varietejev in teatrov, ki so oblikovali njegov opus. Najbolj ga je očaralo bohemsko okolje Montparnassa, četrti umetnikov. Prevladujoča in vedno znova ponavljajoča se tema je maska, tako da si marsikatera slika prisvoji prehod iz resničnosti in iluzijo.

Fotograf Pilon je zabeležil duh in življenjsko občutje medvojnega časa, časa, ki je zaradi čedalje močnejšega fašizma in druge svetovne vojne doživel nemaden konec. Od 50. let prejšnjega stoletja dalje se je spet osredotočil na slikarstvo.

Na današnjem odprtju, na katerem bodo predstavili tuti katalog, bo govorila dr. Irene Mislej iz Pilonove galerije v Ajdovščini, za glasbeno točko pa bo poskrbel Reinhard Padinger Trio. Drugačo bo ogled možen od 12. marca do 30. aprila do torka do sobote ob 12. do 17. ure. Od 29. marca dalje bo v veljni poletni čas, tako da bo razstava na ogled od 13.30 do 18.30.

dovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje ob 9.00 do 13.00, ob sredah ob 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografiska razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

SKEDNEJ
Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA
Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivska posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8. in 16. ure, sobota, nedelja in prazniki od 12. do 16. ure.

Kulturni dom: do 21. marca, je možen ogled dokumentarne razstave »Inkvizičija v Furlaniji«, ki jo je pripravil prof. Andrea Del Col iz Casarse. Prof. Silvano Cavazza iz Trsta pa je dopolnil razstavo z usodo protestantskega pridigarja Petra Kupljenika, Slovenca po rodu, ki so mu sodili v Vidmu in ob sodili na sežig v Rimu leta 1597. Urnik: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 18.00 ure, ter v včernih urah med raznimi kulturnimi predstavami.

Palača Attems Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. junija, bo na ogled razstava »L'Albero della vita. L'evoluzione attraverso gli occhi di Charles Darwin«. Urnik: vsak dan razen ob ponedeljkih od 9. do 19. ure.</p

Pust je za nami, tudi pitje?

Več kot spijemo, boljši smo?

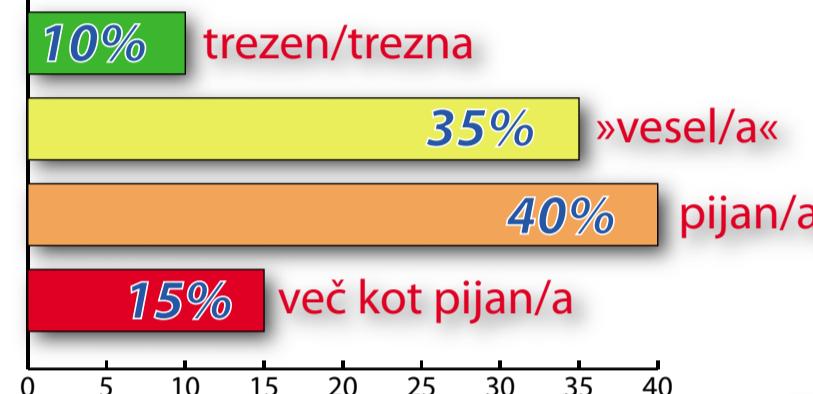
Čeprav je pust že mimo, se je Klop odločil, da posveti številko prazniku, ko se vsi lahko sprelevimo v kogarkoli in karkoli, ko vsemu vlada neukrotljiva Norost in ko se veliki ogrevani šotori spremeniijo v moderne Dijonizove templje. Z masko na obrazu se je klop podal na skrito misijo in je kot pravi James Bond 'diskretno' opazoval pustarje. Ugotovil je, da niso glavni junaki kraskega pusta kralj in kraljica ali zmagovalci povork, niti razposajene glasbene skupine, temveč alkoholne pijače, ki so jih častilci pusta veselo razkazovali v plastičnih kozarcih ali spretno skrivali v steklenicah med grmi. Klop je prevzela radovednost, ošilil je svinčnik in med veselimi maskami iskal odgovor na vprašanje: več kot pijem, boljši smo?

Tudi Klop je na pustni torek prevzel fantastični pustni vrtinec in se je z navdušenjem našemil, plačal vstopnino in stopil v briški ogrevani šotor. Nehote je ob vhodu stopil na jopič in ko ga je hotel premakniti, je opazil skupino deklet, ki je razkošno ležalo na tleh in se pri tem veselo smejal. Najprej je napol polemično pomisil 'Ah, te »najmlajše« generacije!', nato pa je z nekolikšnim občutkom krivde položil napol prazen kozarec, ki ga je držal v rokah, in se raje posvetil raziskovanju pustnih navad ter skušal ugotoviti, če so razlike v letih povezane z različnimi oblikami zabave in različnimi količinami v kozarcu.

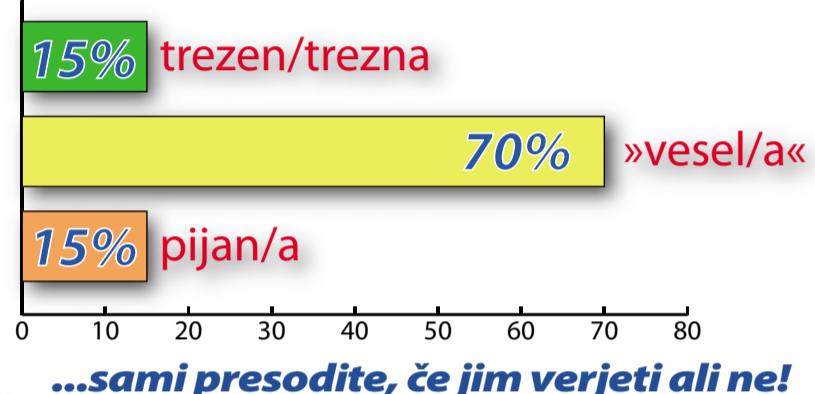
Klop se je zato odločil, da bo o tem poizvedoval pri mladih različnih starosti, najprej se je pridružil štirinajstletnikom in petnajstletnikom, nato pa zašel v družbo mladih starejših od 18 let. Najbolj ga je zanimalo, kaj so pravzaprav mladi pustarji spili na zadnji pustni večer. Prva razlika se je takoj pokazala pri izbiri pijače: 40% štirinajstletnikov in petnajstletnikov se je odločilo za superalkoholne pijače, medtem ko so te imele med

Če bi na facebooku uvedli opcijo »alkoholno stanje«, bi mladi na pustni torek izbrali...

14-15 let



starejši od 18 let



...sami presodite, če jim verjeti ali ne!

starejšimi manj uspeha (15%). Ostali so se odzeli s pivom in špicom, vendar večina najmlajših se je pritoževala, da so bili k tej izbiri prisiljeni, saj ni bilo

Klop je presestilo, da ko je vprašal, zakaj ne bi kozarec grena piva nadomestil s sladko toplo čokolado, jih je v lepem številu odgovorilo, da jim alkohol daje poguma in da tako lažje pozabijo na neprijetne dogodke.

Starejši mladi so se ob tem sklicevali tudi na »tradicijo«, medtem ko je več kot tretjina mlajših povedala, da pije, ker pijejo njihovi vrstniki, vti pa so se strijnali, da je pust sam po sebi dovoljen razlog.

Ob zadnjih trditvih, bi človek pomislil, da mladi pijejo le za pust...ali ne? V resnicu se je izkazalo, da večina vseh

Ali ste vedeli ...

...kako se določi stopinje alkoholne pijače?

Stopinje v tem primeru predstavljajo količino alkohola v centilitrih, ki je prisotna v stotih centilitrih tekočine. Npr. pivo Heineken s petimi stopinjami vsebuje 5 cl alkohola na 100 cl piva.

...da zaužijejo samo na Irskem (34%), Finsku (27%) in v Veliki Britaniji (24%) več kot polovico celotne letne porabe alkohola v EU?

...da na podlagi zadnjih podatkov na razpolago (iz leta 2005) spijs vsak prebivalec sveta starejši od 15 let letno 6,13 litrov čistega alkohola?

...da je razlog za 10% obolenj in nesreč v EU prav zloraba alkoholnih pijač?

...da so posledice delovanja alkohola na centralni živčni sistem motorične (motnje ravnotežja), senzorične (motnje govora) in psihične motnje (razsodnost, samoobvladovanje, koncentracija...)?

...da ima alkohol afrodizični učinek, po drugi strani pa zmanjšuje fizične sposobnosti? Pri moških se lahko tudi pojavi impotenza, sterilnost in feminizacija zaradi zaužitega estrogena.

...da obstajajo dokazi, da večina alkoholikov razvije odvisnost v najstnitskih letih in da stresno otro-

mladi rada seže po kozarčku, ko je priložnost primerna, naj bo to običajna sobota zvečer ali večja »fešta«; izmed teh le 10% redno uživa alkohol, tudi če sploh ne gre iz hiše.

Klop je veselo pozdravil svoje nove prijatelje, ki so se še naprej zabavali in ga celo povabili, naj z njimi spijs še kakšen kozarček...oranžade, seveda!

štvo zelo vpliva na razvoj alkoholizma oz. težave z drugimi mamilimi?

...da se lahko ugotovi, če je kdo res alkoholik na podlagi hitrega »CAGE« testa? Če je odgovor na eno izmed štirih vprašanj pritrden, je 62% možnosti, da je vprašanec alkoholik, če sta dva odgovora trdila, se možnost zveča na 82%, medtem ko je odgovor na tri vprašanja »da«, je diagnoza odvisnosti 99krat na 100 točna.

Cut down

Ali ste kdaj čutili potrebo, da bi zmanjšali količino običajno zaužitega alkohola?

Annoyed

Ali vas je kdaj motilo, če vas je kdo opozoril na vaše prekomerno uživanje alkoholnih pijač?

Guilty

Ali ste kdaj imeli občutek krivde, potem ko ste zaužili alkoholne pijače?

Eye opener

Ali ste kdaj segli po kozarcu komaj zbuljeni, da bi premagali vsakodnevno tesnobo ali izniciili posledice pijanosti prejšnjega večera?

...da spadajo v skupino znanih alkoholikov tudi: Mel Gibson, Amy Winehouse, Colin Farrel, Lindsay Lohan, Frank Sinatra, Lily Allen, Lady Gaga, Billy Joel Armstrong, Mischka Barton, Steve McQueen... in mnogi drugi?

Znanstvena definicija alkoholizma

Po definiciji Svetovne zdravstvene organizacije (WHO) je alkoholizem uživanje večjih količin alkoholnih pijač več kot leta dni, z izgubo nadzora nad pitjem ter pojavom telesnih, psihičnih in socialnih motenj. V splošnem pa moramo zadostiti trem pogojem: hrepenje (slap po zaužitju), abstinenčni sindrom (v primeru pomanjkanja alkohola), toleranca (potreba po vse večji količini alkohola za enak učinek opoja).

Definicija mladih

Mladi starci štirinajst in petnajst let menijo, da je 'alkoholik': kdor spijs nekaj vsak dan (30%); kdor je vsak dan 'v lučkah' oz. med zvezdicami, rožicami, ali podobnem lepem kraju (20%); kdor je vsak dan pijan (30%); kdor vsak dan popolnoma izgubi kontrolo nad zaužitjem alkohola (20%). Mladi, starejši od 18 let, pa so mnenja, da je alkoholik: kdor koli pije redno (15%); kdor spijs nekaj vsak dan (30%); kdor ni nikdar trezen (10%); kdor je pijan trikrat na teden (30%); 15% kdor se ne zna brzati ob uživanju alkohola.

Od »In vino veritas« do Baudelairovega Umetnega raja

Kdaj se je pravzaprav začela t.i. kultura pitja? Kdaj je postal uživanje alkohola simbol, v očeh nekaterih, vzvišenega statusa? Gotovo si rek »In vino veritas« niso izmisliili mladi latinisti 21. stoletja! Prav tako ne moremo spregledati simpozijev starogrških intelektualcev, ki so postali zanimivi, le ko je ambrozija (po domače: »starogrški cocktail«) osvobodila jezike mislečov in so težko brez sramu razglabliali o življenjskih resnicah (kakor lahko ugotovi vsakdo, ki je kdaj koli pomagal »veselemu prijatelju«). Starim Grkom pa so seveda bili kos prebivalci starega Rima: samo pomislimo na Horacijev »Nunc est bibendum« (Zdaj je čas pitja) ali na glavno temo Katulovih poezij, to se pravi uživanje ... ne samo trenutka, temveč tudi vina!

Današnja predstava alkohola kot ščita pred težavami ima korenine v mnogih spisih preteklih intelektualcev, med temi izstopa Charles Baudelaire.

Baudelaire je namreč v svojem delu Umetni raj opeval vlogo, ki jo ima vino in razna mamila v človekovem življenju ter kako nas lahko te snovi popolnoma spremeni v tujo osebo, kateri vladajo neukrotljive strasti. V zbirki Pariški spleen je Baudelaire takole pričal: »Če nočete čutiti strašnega bremenca časa, ki vas upogiba k tlom, se morate omamljati. Z vinom, s poezijo ali pa z moralno, kakor hočete. Samo, da se omamlite. Ali so ljudje res istega mnenja kot Baudelaire in se skrivajo v opojni blog, ker je zanje breme vsakdanjega življenja neznenosno? Ali je resnica drugačna in se gre le za zasno modo in zavajanje drug drugega?

Temeljno občutje, in posledično tudi razlog Baudelairovega uživanja t.i. »sredstev do veselja«, so naveličanstvo, melanholičnost in celo notranja praznina. Ali je zares danes bivanje tako neznenosno, da se mladi obrašajo kot francoski dandy ali pa je prišlo danes do populnega preobratu in je razlog čezmernega uživanja alkohola visok življenjski standard in posledična zdolgočasenost mladih?

Nadaljuje se Klopov natečaj za zamejske lepotce in lepotice!

Klop daje vsem bralcem možnost, da izvolijo najlepša predstavnika zamejstva, možnosti za glasovanje pa je večji preference lahko objavite na Klopovi strani na Facebooku, če pa bi raje anonimno predlagali vaša izbrana, nam lahko pišete na e-mail HYPERLINK "mailto:klop@primorski.eu" klop@primorski.eu ali pošljete SMS-sporočilo na številko 3471487943 (Vodafone). Na podlagi vaših predlogov bo Klop izbral te, ki bojo dosegli največ glasov in jih bojo naslednji teden predstavili ne svoji strani, medtem ko bo razglasitev tekmovalcev čez dva tedna!

Tekmovanje je še odprto, pohitite in izberite! Naj zmagata najlepša!

Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Mala Cecilijska 2010 - Mladinski pevski zbor Ladja
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **10.00** Aktualno: Verdetto finale **10.50** **1.20** Aktualno: Appuntamento con il cinema **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Se...a casa di Paola **16.10** Variete: La vita in diretta **16.50** Dnevnik Parlament **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Kviz: Affari tuoi **21.10** Glasb.: Gigi, tu vuoi f' l'americano (v. G. D'Alessio) **23.10** Dnevnik - kratke vesti **23.15** Aktualno: Tv7 **0.15** Aktualno: L'appuntamento **0.45** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.25** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.00 Nan.: 7 vite **6.25** 19.35, 1.20 Resnčnostni show: L'isola dei famosi **7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.15** Aktualno: Tgr Montagne **9.45** Aktualno: Cantieri d'Italia **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società **13.50** Aktualno: Tg2 Eat Parade **14.00** Variete: Pomeriggio sul 2 **16.10** Nan.: La signora in giallo **17.00** Nan.: Top Secret **17.45** Dnevnik **18.45** Variete: Maurizio Costanzo Talk **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS - Los Angeles **21.50** Nan.: Blue Bloods **22.40** Nan.:



Past Life **23.25** Dnevnik **23.40** Aktualno: L'ultima parola **1.10** Aktualno: Dnevnik - Parlament

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso **9.10** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Appresindere **11.10** Dnevnik - kratke vesti **12.00** Dnevnik, sportne vesti in vremenska napoved **12.25** Dnevnik Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.05** Šport: Kolesarstvo, Terranuova Bracciolini - Perugia, 3. etapa **16.20** Variete: Tg3 GT Ragazzi **16.30** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **18.10** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Aktualno: Blob **20.10** Nan.: Cotti e mangiati **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Nan.: La nuova squadra Spaccanapoli **23.15** Dok.: La Storia siamo noi **0.00** Nočni in deželni dnevnik, vremenska napoved

Rete 4

6.55 Nan.: Charlie's Angels **7.55** Nan.: Nash Bridges **8.50** Nan.: Hunter **10.15** Nan.: Carabinieri **11.30** Dnevnik, vremenska na-

poved in prometne informacije **12.05** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino **12.50** Nan.: Distretto di polizia **7 13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.35** Nad.: Sentieri **16.10** Film: I Cowboys (western, ZDA, '72, r. M. Rydell, i. J. Wayne) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Aktualno: Quarto grado (v. S. Sottile) **23.30** Film: Mai con uno sconosciuto (dram., ZDA, '95, r. P. Hall, i. A. Banderas, R. DeMornay) **1.15** Nočni dnevnik

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** 14.05 Resničnostni show: Grande fratello pillole **10.00** Dnevnik - Ore 10 **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Uomini e donne **16.15** Aktualno: Pomeriggio Cinque (v. B. D'Urso) **18.05** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.30 Variete: Striscia la notizia **21.10** Variete: Zelig (v. C. Bisio in P. Cortellesi) **23.30** Variete: Chiambretti Night - Solo per numeri uno **1.00** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.40 Risanke **8.45** Dok.: Wild - Oltrenatura **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Nan.: E alla fine arriva mamma! **15.00** Nan.: Camera Café **15.40** Risanka: Naruto Shippuden **16.10** Risanka: Sailor Moon e il mistero dei sogni **16.40** Nan.: Merlin **17.30** Nan.: Smallville **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Nan.: CSI - Miami **20.30** Kviz: Trasformat **21.10** Nan.: Dr. House - Medical Division **22.00** Nan.:



Grey's Anatomy **23.50** Nan.: The Closer **0.45** Variete: Pokermania **1.35** Nočni dnevnik **1.50** Nan.: Beverly Hills 90210

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Copertina da Udine (pon.) **8.00** Dok.: Cavallo ...che passione **8.30** Dnevnik **9.00** Variete: Chef a sorpresa **9.30** Nad.: Betty La Fea **10.20** Dok.: Val Gardena **11.30** Dok.: L'Italia da scoprire **12.35** Aktualno: Italia economia e Prometeo **13.00** Aktualno: Dai nostri archivi **13.10** Anteprima: Triestina **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualno: ...Tutti i guisti **14.35** Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali **14.50** Aktualno: Mukko Pallino **15.15** Variete: 80 Nostalgia **16.30** Dnevnik **17.00** Risane **19.00** Aktualno: Ditetlo al Sindaco **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.05** Variete: Il Rossetti **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Aktualno: Stoà **22.25** Dok.: Tethys **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Nan.: La saga dei Mc Gregor

La 7

6.05 Dnevnik in vremenska napoved **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: (Ah)Piroso **10.50** Aktualno: Life **11.25** Nan.: L'ispettore Tibbs **12.30** Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago **13.30** Dnevnik **13.55** Film: L'uomo che non è mai esistito (voh., V.B., '56, r. R. Neame, i. C. Webb, G. Grahame) **15.55** Dok.: Atlantide **17.45** Nan.: Mac Gyver **18.45** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **19.40** Variete: G Day **20.00** Dnevnik **20.30** 3.20 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Talk show: Le invasioni barbariche (v. D. Bignardi) **0.15** Dnevnik **0.25** Dok.: Delitti **1.30** Nan.: Mac Gyver

Slovenija 1

6.15 Kultura **6.20** Odmevi **7.00-10.00** Porocila in Dobro jutro **10.10** Lutk. nan.: Bisergora **10.40** Dok. film: Moja draga teža (pon.) **10.55** Enajsta šola **11.30** Izob. serija: To bo moj poklic (pon.) **12.20** Ugrizimo znanost (pon.) **12.40** Minute za jezik (pon.) **13.00** Porocila, vremenska napoved in športne vesti **13.15** Turbulenza **14.05** Ars 360 (pon.) **14.20** Slovenski utrinki **15.00** Porocila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** 18.25 Risanke **16.05** Iz popotne torbe **16.25** Nan.: Pasja Patrulja - Bela, kje so tvoji mladiči? **17.00** Novice, slovenska kronika, športne vesti in vremenska napoved **18.00** 0.20 Duhovni utrip **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **19.50** Ekoutrinki **20.00** Nan.: Vedrana Grisogono **20.30** Na zdravje! **22.00** Odmevi, kultura, šport, vreme **23.05** Polnočni klub **0.40** Babilon.tv (pon.) **1.00** Dnevnik (pon.) **1.35** Dnevnik Slovencev in Italiji **2.00** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Infokanal **8.15** Glasnik - odd. Tv Maribor (pon.) **8.55** Mlad. odd.: Z glavo na zabavo (pon.) **9.25** Magazin v alpskem smučanju, veleslalom (Ž), prenos 1. in 2. vožnje **10.50** Evropski magazin - odd. Tv Maribor **11.25** Kvtfjell: SP v alpskem smučanju, smuk (M), prenos **13.55** Hanti Mansijsk: SP v biatlonu, štafeta 4x7,5 km (M), prenos **15.30** Črno beli časi (pon.) **15.45** Univerza (pon.) **16.10** Trikotnik (pon.) **16.40** Portreti mladih slovenskih skladateljev (pon.) **16.55** Circom Regional - odd. Tv Maribor **17.25** Primorski mozaik **18.00** Na lepše (pon.) **18.25** Umetni raj (pon.) **19.00** Glasborola **20.30** Dok. serija: Poti z vzhoda **21.25** Nad.: Ogleševalci **22.10** Dok. odd.: Skriti muzejski zakladi (pon.) **22.55** Film: Očividec **0.35** Film: Vojček (pon.) **1.55** Zabavni infokanal

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **7.20** Žarišče **8.00** 9.00 Novice **10.00** Odbor DZ za zadeve EU, prenos **15.30** Porocila Tvs1 **16.30** Na tretjem... **17.25** Slovenska kronika **18.00** Danes **19.00** Tv Dnevnik Tvs1 **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **22.00** Žarišče - 8.11.1995

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** SP v biatlonu **15.30** Film: Skupinska terapija **17.10** Avtomobilizem **17.25** 23.40 Športna oddaja **18.00** Univerza MB **18.25** Pravljice Mike Make **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes aktualnost **20.00** Effe's inferno **20.45** Potopisi **21.15** Eno življenje, ena zgodba **22.10** Vsedanes - TV dnevnik **22.25** Arhivski posnetki **23.10** Dok. odd.: Sprehodi po starji Ljubljani **0.10** Vsedanes - TV dnevnik **0.25** Češnjica TV

Tv Primorka

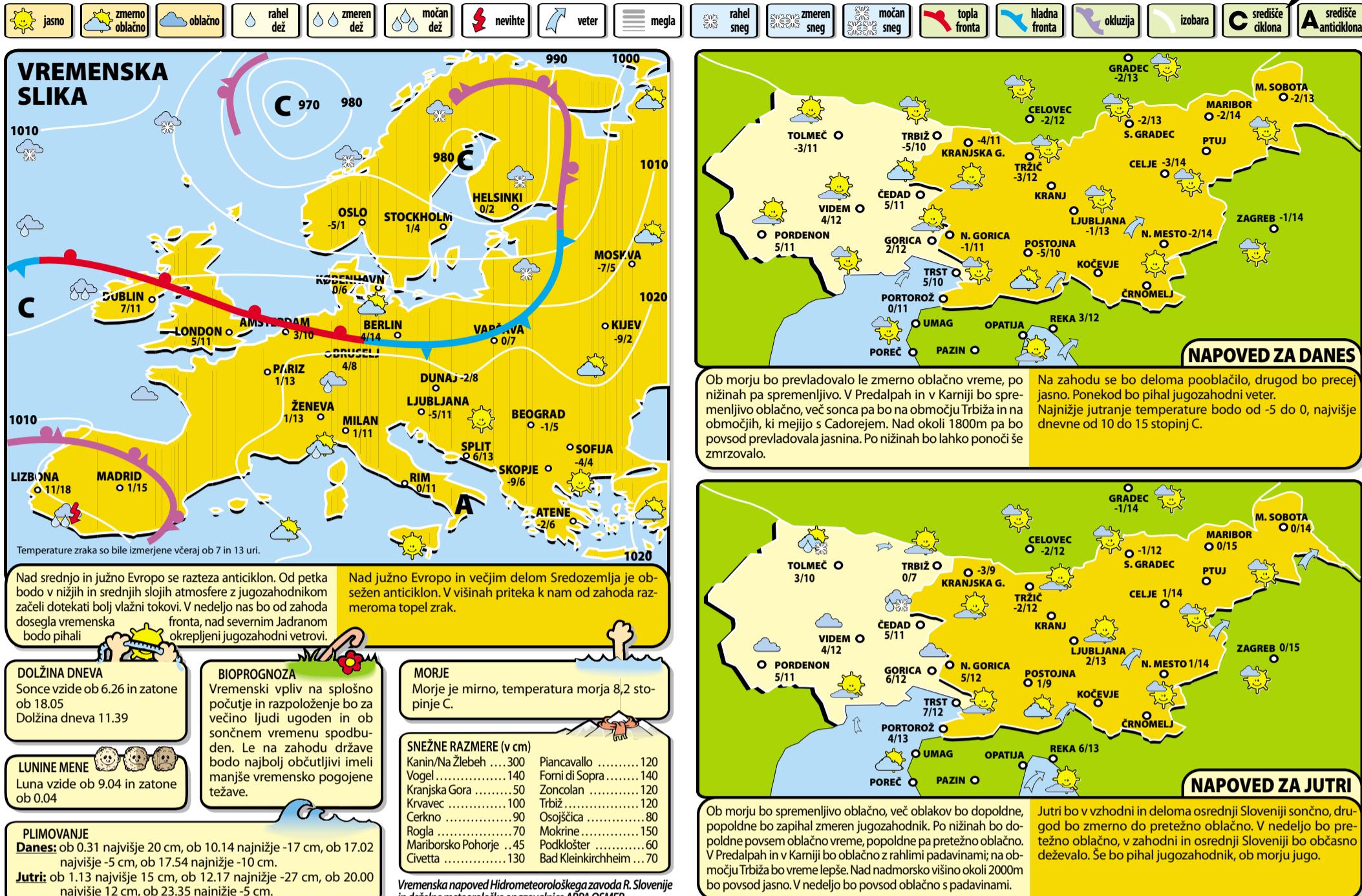
8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **9.00** Novice **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino **11.00** Novice in videostrani **11.05** 17.00, 23.30 TV prodajno okno **12.00-15.00** Novice in videostrani **18.00** Primorski tehnik **20.00** Dnevnik TV Primorka, borzno poročilo, vremenska napoved in kultura **20.30** Razgledovanja **21.00** Zelena bratovčina **23.00** Dnevnik TV Primorka, borzno poročilo, vremenska napoved in kultura **0.00** Videonovice **0.10** Vsedanes - TV dnevnik **0.25** Češnjica TV

POP Pop TV

7.10 14.00 Najlepša leta (hum. serija) **8.05** 15.00 Prepovedana ljubezen (nad.) **9.00** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.15** 15.55 Sebična ljubezen (dram. serija) **10.40** 18.00 Gospodarica srca (dram. serija) **12.05** 16.50, 17.10 Zorro: Meč in vrtnica (avant. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Hitler in držni (akc., ZDA/Nem., '06) **21.50** Nan.: Dexter **22.55** 24UR zvezdar, Novice **23.15** Film: Rojena morilica (krim. drama, ZDA, '94) **1.40** Nan.: Nora šola **2.05** 24UR, ponovitev, Novice **3.05** Nočna panorama, Reklame

Kanal A

7.35 10.00 Družina za umret **8.05** Svet, pon., Novice **9.05** 11.30, 18.55 Obalna straža (akc. serija) **10.30** 15.35 Vsi županovi može (hum. serija) **10.55** 23.30 Pa me ustrelil! (Hum. serija) **12.25** 16.10 Faktor strahu ZDA (dok. serija) **13.15** TV produža, Reklame **13.45** Film: Tašča, da te kap (rom. kom., ZDA/Nem., '05) **17.05** Na kraju zločina: New York CSI (krim. serija) **18.00** Svet, Novice **18.05** Svet,



FORBES - Po številu milijarderjev Moskva prehitela New York

Mehičan Carlos Slim še vedno na vrhu lestvice najbogatejših

NEW YORK - Mehički telekomunikacijski magnat Carlos Slim je tudi letos na vrhu lestvice najbogatejših ljudi na svetu, ki jo izdaja revija Forbes. Glede na Forbesovo lestvico je na svetu danes 1210 milijarderjev, katerih premoženje je skupaj vredno 4500 milijard dolarjev.

71-letni Mehičan Slim je bil prvi že lani, do letos pa je postal bogatejši za skupaj 20,4 milijarde dolarjev in je sedaj skupaj "vreden" 74 milijard. Slim ima v lasti največje podjetje za mobilno telefonijo na ameriški celini America Movil z 225 milijoni naročnikov, obenem pa je lastnik ali delničar v vrsti drugih podjetij v Latinski Ameriki. Slim sicer namenja nekaj sredstev v dobrodelne namene, vendar še zdaleč ne toliko kot milijarderja na drugem in tretjem mestu lestvice.

Pri drugem mestu je namreč tudi letos ustanovitelj Microsofta 55-letni Bill Gates, ki naj bi bil vreden 56 milijard dolarjev, od lani pa mu je premoženje naraslo le za tri milijarde dolarjev, saj je veliko denarja razdal v dobrodelne namene.

Pri tem si je za vzgled vzel 80-letnega finančnega vlagatelja Warrena Buffeta, ki se je znašel na tretjem mestu. Ta je sedaj vreden 50 milijard dolarjev, čeprav si zadnjih 30 let izplačuje le 100.000 dolarjev letne plače. Buffett se je zavezal, da bo večino svojega denarja namenil v dobrodelne namene.

Na četrttem mestu je najbogatejši Europejec, 62-letni Francoz Bernard Arnault, ki je prvi mož proizvajalca luskuznih dobrin LVMH. Arnault se je od lani povzpel za tri mesta, njegovo premoženje pa znaša 41 milijard dolarjev. Na petem mestu je z 39,5 milijardami šef podjetja Oracle Larry Ellison, pred najbogatejšim Azijcem iz Indije Lakshmijem Mittalom z 31,1 milijarde dolarjev vrednim premoženjem.

Leto 2010 je bilo sicer dobro za milijarderje, saj jim je premoženje zra-

Mehički telekomunikacijski magnat Carlos Slim

ANSA



slo predvsem zaradi rasti vrednosti delnic na borzah. Vrednost premoženja je od lani narasla 648 milijarderjev, padla pa 160. Povprečna vrednost premoženja 1210 milijarderjev na lestvici je 3,7 milijarde dolarjev, njihova skupna vrednost 4500 milijard pa zadeže za 2,3 odstotka celotnega premoženja vsega svetovnega prebivalstva, kar je več od bruto domačega proizvoda Nemčije.

ZDA imajo 413 milijarderjev, Azija jih premore 332 in je tokrat prvič pre-

hitela Evropo s 300 milijarderji. Samo na Kitajskem živi 101 milijarder.

Od 20 najbogatejših milijarderjev na svetu jih je osem Američanov in ameriški milijarderji imajo skupaj 1500 milijard premoženja. Velik skok v številu milijarderjev je zabeležila Rusija, ki jih ima predvsem zaradi podražitve surovin sedaj 115, Moskva pa je prehitela New York po številu milijarderjev. V Moskvi jih sedaj živi 79, kar je največ na svetu, v New Yorku pa "le" 58. (STA)

prej do novice

www.primorski.eu

ALBATROSI - Na havajskem otoku Midway

Ptica pri šestdesetih letih je izvalila jajce



Samica albatrosa Wisdom

ANSA

WASHINGTON - Raziskovalci so na havajskem otoku Midway sred Tihega oceanja opazili šestdesetletno samico iz vrste albatrosov, kako sedi na jajcu. Dama, ki so jo poimenovali Wisdom (Modrost), očitno še vedno skrbi za mladične in ne zgleda prav nič starašja, kot je bila leta 1956.

Raziskovalci najprej sploh niso opazili, da gre za starejšo ptico, ker njeno perje ni bilo niti malo sivo, okoli oči pa ni bilo nobenih znakov utrujenosti. Prvi obroček je ta ptica dobila že leta 1956. Označil jo je strokovnjak za ptice Charles Robbins, ki je zdaj star več kot 90 let.

Vnovič so jo opazili leta 2002, ko so ji na nogo namestili nov kovinski obroček. Te je zaradi obrabe treba menjati približno enkrat na deset let. Že leta 2002 je bila Wisdom pri 52 letih najstarejša samica iz vrste albatrosov v Severni Ameriki.

Vodja centra za preučevanje divjine pri Ameriškem geološkem inštitutu v Patuxentu Bruce Peterjohn je presenečen nad dejstvom, da se Wisdom še vedno lahko razmno-

žuje in skrbi za potomce, čeprav večina ptic v na drugih otokih severozahodnega Tihega oceanja navadno dočaka le od 30 do 40 let.

Peterjohn meni, da bo fenomen Wisdom prispeval k povečanemu zanimanju za preučevanje albatrosov. Mogoče bi označevanje in spremeljanje večjega vzorca albatrosov pokazalo, da njena starost sploh ni tako izjemna.

Starost Wisdom verjetno pomeni, da je prezivela vsaj dva partnerja, ampak o tem raziskovalci nimajo podatkov. Peterjohn domneva, da je imela v svojem življenju okoli 30 mladičev. Tudi tokrat so prepricani, da jajca ni posvojila, ampak da je njen starost sploh ni tako izjemna.

Wisdom je predstavnica vrste laysanski albatrosi, ki jo seznam Mednarodne zveze za zaščito narave (IUCN) uvršča med "skoraj ogrožene". Po poročilih IUCN sestavlja populacijo laysanskih albatrosov 590.926 parov, ki živijo v kolonijah na severozahodnih havajskih otokih Midway in Laysan. (STA)